工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部：5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
今日出紙三大張每份叁毫

大毒案超過半數疑犯潛逃
港府高層震驚
禁毒專員將徵集意見作報告
掃毒兩組年來心血付東流

【本報訊】串謀販毒疑案，獲准保釋，被告馬惜珍等五人相繼棄保潛逃事件，現已震動港府高層人士，若干官員昨日更大呼遺憾和失望，有關政府部門準備日內召開會議，諮詢有關對策，對整個事件進行檢討，與作出保證，防止類似事件的重演。

據布政司署禁毒處發言人昨日向本報記者稱：禁毒專員擬向律政司署，警務處和海關等三部門諮詢，徵集各部門的意見，作出報告，向當局提出建議。

但禁毒處拒絕就馬惜珍等保釋事件加以評論，發言人強調，批准保釋乃司法部的決定，而本港的司法部門與其他國家政體相同，是獨立的，因此不能作出評論，否則便是越權。

署理禁毒專員麥振華，則批評當局准許販毒疑犯保釋外出之措施極為不當，馬惜珍等人潛逃就是一個不幸的例子。

他說，當前急務是徹底調查此事，並作出亡羊補牢措施，他並重申禁毒專員主張凍結疑犯資產的呼籲。

禁毒專員則對馬氏五人棄保潛逃深表遺憾。

此外警務處緝毒組警司范旋遜昨日亦對馬惜珍棄保潛逃，表示失望沮喪。

他說，緝毒組經過兩年多調查，耗去不少財力物力，才將馬惜珍九人拘捕歸案，現時九人中有五人棄保潛逃，多少總令他感到失望。

但他強調說，緝毒組不會為此事感到氣餒，而馬惜珍等人亦會一生為通緝犯，不能抬頭見人。

一位警方高層人員更表示「氣頂」，因為警方耗費不少心血和時間，才把該嫌疑販毒集團搗破，捕獲此等人物，警方一直以來極力反對給予各被告保釋，但馬惜珍祇在監獄扣押了幾個月，便獲准與其他被告一起保釋，恢復自由，交由警方監視。

該高層人士批評司法部門人員根本不理會實際情況。

馬惜珍涉嫌販毒資料
由國際刑警知會127國

范警司稱，現時他們已知會國際刑警，及泰國，馬來西亞，新加坡警方，協助緝捕馬惜珍等人。

緝毒組亦將於短期內將馬氏涉嫌販毒所有詳細資料，送往巴黎國際刑警總部，分發全球一百廿七個參加刑警組織的國家，協助追捕。

范警司最後表示，緝毒組無權要求律政司更改保釋條款，故其餘三疑犯會否被取消保釋資格，當視乎律政司之決定。

據悉，律政司昨日對販毒疑案其餘三名被告李輝、陳基賢、貝世雄的保釋，未有採取申請取消的行動。

律政司發言人昨日答覆界面詢問時表示，一名簽保人及其所提出簽保的條件，是由司法署作決定的。如果簽保人有棄保潛逃的事件，則應由原來「出庭」的法官處理。

詢及司法界對此事的評論時，司法署發言人表示，首席按察司只理主在一般情形不能對此類案件置評。

據悉，馬惜珍等人相繼潛逃，最受打擊是警方緝毒組人員的士氣。

據警方的消息來源指出，在第一次發生之人棄保潛逃事件後，警方即對其餘各人採取廿四小時之嚴密監視，可惜「道高一尺，魔高一丈」，再相繼發生棄保潛逃事件，當日參與調查及拘捕行動之警務人員，對此感到沮喪、失望和憤怒。

馬惜珍求保釋時
控方反對未成功

【本報訊】大毒案主要疑犯馬惜珍現已棄保潛逃，感到被不愉快的可以說是警方，因為警方花了一個很長的時間才偵破此案，現在九名被告中已逃去五個，而主要疑犯也逃走了，使該案的重要性減低很多。其實，當馬惜珍申請保釋時，控方是極力反對的，但始終辯方贏了。當時控方的主控是有兩位檢察官，一位是何之(HODGE)，而另一位是顯捷(HINPLE)，而辯方律師是付權威。

辯方律師之與主控展開激烈辯論。辯方向法庭稱：被告（馬惜珍）申請保釋條件：（一）願意交出一切有關旅遊證件，（二）有數名社會知名人士作人事擔保，（三）可以提供最高五百萬元現金保款，（四）每天可到警署報到三次。其中，最有力的一項條件是第三項，此一條件提出後，在庭的旁聽者為之咋舌，連兩位主控和法官也有點驚異。

辯方律師提出申請條件後，再陳述理由，就是馬惜珍在外面有很多事務需要親自處理，尤其是他經營的報館必需他照料，加上被告由拘捕至正式審訊，相距要九個月至一年，因此對一個患有糖尿病的疑犯是十分不利。

控方立即提出反對保釋申請。所提出之理由有五項：㈠恐怕被告獲准保釋後干預證人，㈡此案十分嚴重，如被定罪，將受到一個長時期監禁，㈢此案牽涉性甚廣，是國際性的，㈣被告（馬惜珍）擁有兩艘遊艇，很容易由海路逃走，㈤此案中所涉及毒品的數量逾噸。

處理第一次申請保釋事宜的法官是中央法庭法官高富。他聆聽辯方及控方的申請和反對後稱：綜合各方情形而論，此案每一位被告逃走的可能性並不太低。

台灣警方否認
馬惜珍已入境

【台北二十日路透社電】台灣各保安單位今日否認日前棄保潛逃的疑犯馬惜珍已逃抵台灣。

馬氏今年四十一歲，他是涉嫌與香港一宗龐大毒案有關，被港警控以販運毒品罪名。據稱，馬惜珍棄保潛逃往台灣與其兄馬惜如會合。

【本報訊】棄保潛逃之大毒案疑犯馬惜珍及姪馬煥然，盛傳雙雙逃往台灣，雖然有驚人發展，據台北法新社昨晚消息稱：馬惜珍叔姪兩人，已在台灣東部的蘇澳港被警方拘捕，但台北官方之與港警尚未証實此消息。

中華民國行政院新聞處處長許華國今日零時接受本報記者長途電話訪問時指出：至目前為止，他尚未接獲馬惜珍與姪進入台灣及被捕的消息。

許華國處長強調：中華民國法律是不容許販毒的疑犯進入境內，馬惜珍叔姪在香港涉嫌串謀販毒案有關，他們非法進入台灣，警方會採取行動將他們拘捕，他們即使依正式手續申請入境，也是列為不受歡迎人物。

許處長又說：如果盛傳中馬惜珍叔姪潛逃台灣被捕，台灣按照一般慣例知會國際刑警，與香港警方聯絡。

大毒案開審期不變

【本報訊】最高法院經歷司由總書記官楊財（代行）於本年七月二十四日，將一張刑事案號第五十七宗通告張貼於佈告板上，公告有關馬惜珍被控串謀處理毒品一案，定期於九月廿五日（下星期一）開審，由按察司奧干納主持聆訊，直至全案審結為止，俾衆周知。

九名被告在開審時的次序如下：（一）黃本尚，廿九歲，西輸公司東主，（二）余龍光，五十七歲，無業，（三）李輝，四十六歲，夜總會經理，（四）陳基賢，又名陳庭修，卅七歲，酒樓收銀員，（五）黃內輝，五十三歲，米舖東主，（六）鄭盛，四十九歲，商人，（七）貝世雄，五十四歲，商人，（八）馬煥然，又名許教仁，卅四歲，商人，（九）馬惜珍，又名馬奕盛，卅九歲，前東方日報社長兼督印人。

明知逃澳機會微
四警官仍往一查

【本報訊】本港警方昨日四處大舉出動搜捕馬惜珍等潛逃疑犯的下落，四名高級警官昨日乘水警輪前往澳門，此等官員抵埗後，立刻與澳門警方就馬氏叔姪逃亡一事交換意見，澳門有關方面認為：馬惜珍叔姪逃澳可能性極微。

本港警方，昨日曾前往馬惜珍東方花園之住所及他常出入地點搜查，警方同時到馬氏喜歡出入的夜總會及夜店探取消息。據說：馬惜珍棄保潛逃前半個月很少在公衆場所露面。

最後消息
馬惜珍逃台落網

【本報今晨二時台北長途電話】兩名酷似馬惜珍、馬煥然的男子，盛傳在台灣東部蘇澳港口被捕，昨晚深夜仍在蘇澳一處地方接受盤問，可能今日押往台北市郊一處之調查局，接受進一步調查。

盛傳馬惜珍、馬煥然在香港乘一艘走私船企圖逃往台灣，結果被早在蘇澳港口等候之治安單位人員拘捕，據消息指出：當馬氏叔姪棄保潛逃消息傳到台北，有關方面已在該港口佈下天羅地網。

被捕之男子，有濃厚潮州口音，至於他們是否馬惜珍叔姪，由於辦案者是不同單位，台灣刑警隊昨晚深夜仍未能加以証實。

消息來源說：該兩人之落網，並非國際刑警或本港警方提供消息，而是中華民國政府對付國際嫌疑毒販之行動，以行動証明與香港方面的合作。

【台北廿一日合衆國際社電】警方發言人稱：台灣警方很樂意與香港警方合作對付毒犯，但斷然否認較早時被拘捕的兩男子是香港潛逃疑犯馬惜珍及馬煥然。

發言人又稱：較早時在蘇澳拘捕兩個人是真的，不過不是馬惜珍叔侄。被拘的兩男子是在一艘掛日本旗的漁船上。

發言人強調：如果在台灣發現馬惜珍及馬煥然，而香港方面又能提供証據，台灣定將他們驅逐出境。

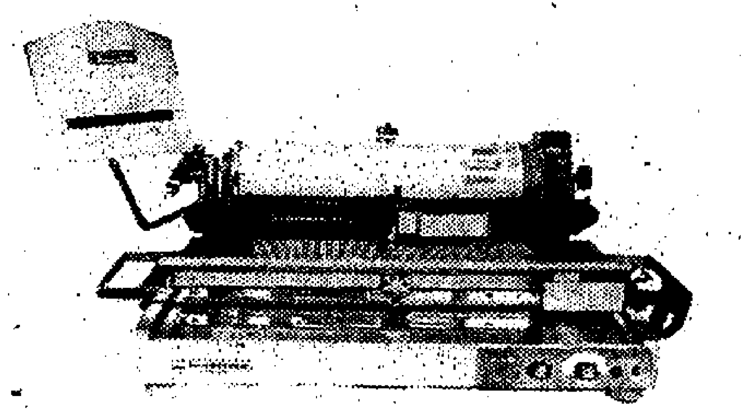
馬惜珍私家遊艇
在遊艇會被發現
似未用作逃亡

【本報訊】警方懷疑馬惜珍逃出香港時，曾用作逃走工具的遊艇「東方海鷗」號昨晨已被水警發現停泊於銅鑼灣遊艇會內，經警方登船查探後，並無發現可疑之處。

日前，當馬惜珍棄保潛逃時，警方毒品調查科已知會各有關單位，追緝馬氏的下落，同時通令水警加緊巡邏水道，監視所有可以離開香港的水道，遇着可疑船隻即加以搜查。

此外，又特別下令追查馬惜珍的私人遊艇「東方海鷗」號，相信馬氏逃走時曾利用該遊艇出海，然後改乘別的船隻離港。

經過水警不斷的努力偵查，終於在昨晨發現馬氏的私人遊艇「東方海鷗」號停泊在銅鑼灣遊艇區中，結果證實無可疑之處。

電腦中文打字機
MEMOTYPER

＊裝置記憶電腦系統
＊絕對保證不會損壞
＊適合各大企業採用
字體常備
‧宋體‧黑體‧楷書體‧
總代理：鉅業公司 電話：5-280775 5-280289
香港軒尼詩道38－46號新基大廈二樓

東[illegible]參茸行有限公司
經銷：正北高麗參．野山抄參．暹春鹿尾肥．北鹿茸份 歡迎選購
慶祝二十週年紀念 十萬元 大減價大贈送 酬賓
九月廿日至十一月廿日止
野山抄參北麗參鹿茸一律八五折
藥材補品燕窩珍珠參茸一律九折
西藥化粧香品海味茶葉特價酬賓
門市部：[illegible]28號 電話：K九六三四二四
出口部 批發部：[illegible]78號 電話：K九五七六三六
貨倉：[illegible]85號 電話：K九五五九三九

芝柏新姿
詩情畫意

芝柏表
GIRARD-PERREGAUX

縱使沙特約但俱不支持
埃總統堅持原則 片面與以國談和
傳和約於十一月中簽訂

【開羅二十日路透社電】埃及總統沙達今日聲稱，即使他的幕後財政支持者沙特阿剌伯不予支持，他也決心與以色列談判和約。

官方的中東通訊社報導，即使約但不參加，沙達也準備與以色列談判解決約但河西岸問題。

【科威特二十日法新社電】一家科威特報章引述華盛頓阿剌伯外交人士說，美總統卡特與埃及總統沙達達成秘密協定，美將以新式軍備重新裝備埃及陸軍，並代爲訓練。

該報又說，沙達將於十一月十九日，他首次前往耶路撒冷的一週年紀念，與以色列簽署和約。

該報引述華府靈通人士透露，埃及將於明年一月委出首名駐以大使。

【開羅廿日美聯社電】埃及總統沙達，爲達成大衛營中東協定之實質結果，表示他與以色列總理比堅，曾「同意達成和平條約」的期限，是不超過兩個月而非訂定三個月。

沙達在華盛頓對埃及記者團演說時，強調其個人的自信心，認爲以色列國會將會同意拆除在西奈半島的二十個屯墾區。並說他曾警告比堅總理有關「一切都成爲過去」的事。

開羅電台星期三日播沙達的聲明錄音。在該聲明中，沙達解釋他爲何與以色列談判的原因，就是「因爲雙方都未能將解決的辦法施之於對方，而結果是每五年都開戰一次。」

華府中東和平努力遭挫折
溫和派阿剌伯國家
紛抨擊大衛營協議

【安曼廿日合衆國際社電】約但和沙特阿剌伯所發表的令人詫異的強硬聲明，幾乎注定會令到美國力圖以大衛營高峯會議的協議作爲全面解決中東問題的基礎的努力胎死腹中。

美國務卿范錫斯巴在前往約但和沙特訪問途中，希望它們響應卡特總統的呼籲，協助把高峯會議的協議變成越出埃以雙邊協議範圍的（多邊）協議。

但約但國王哈辛和沙特阿剌伯國王卡利德週二分別主持的內閣非常會議，不約而同地要求以色列撤出阿剌伯領土及給予巴勒斯坦人以自治權。大衛營協議對此兩項要求均沒有作出保証。

與此同時，阿剌伯強硬派對美埃以和平藍圖的抨擊已告升級。巴解領袖阿拉法警告，卡特因在大衛營促成「骯髒的交易」，必須付出代價。

「巴解」和沙達的主要反對者敘利亞、利比亞、阿爾及利亞、南也門及「解放巴勒斯坦人民陣線」於週三在大馬士革召開高峯會議，制訂軍事及政治戰略，以對抗大衛營的協議。

【科威特廿日路透社電】科威特今日加入沙特阿剌伯批評以埃大衛營的協議，並表示公正及永久的中東和平，祇可能發生在以色列完全撤出所有阿剌伯佔領區之後。

一項官方聲明在一特別內閣會議之後發表，這是第二次討論有關大衛營的一系列的結果。該聲明亦表示：真正的和平，應確保和完全恢復巴勒斯坦人的國家權利，並應由「巴勒斯坦解放組織」去領導他們。

該聲明說：要恢復阿剌伯的權利，祇有團結一途。並重申科威特對阿剌伯高峯會議決定的信念，特別是一九七五年的拉巴特高峯會議，該會議承認「巴解組織」爲巴勒斯坦人的合法代表。

又說：以色列之完全撤出，應包括撤離耶路撒冷在內。

【多哈二十日路透社電】科托今日成爲第三個反對大衛營會議和平文件的波斯灣油國，它形容該兩項文件並非公正和平的理想基礎。

卡特在衆院向兩院聯席會議致詞時，受到副總統蒙杜爾（左）與衆院議長奧尼爾的讚揚。

英外交部否認
華國鋒將訪英

【倫敦二十日法新社電】英國外交部今日否認北平所報導，華國鋒經已應邀訪問英國，不過，一名發言人說，英政府已準備擇定日期。

來自北平的報導說，中共「主席」華國鋒已接到英國的邀請，訪問倫敦，但英國外交部發言人說，目前情況與六月廿八日英外相歐文所說的一樣，當時歐文說，「英國無意立即邀請華國鋒訪英，不過，我希望我們將來可歡迎他的到訪。」

沙達與達揚分別警告
西奈安置區不廢
以埃間永無和平

【開羅廿日美聯社電】埃及總統沙達星期三日警告稱：假如以色列拒絕拆卸西奈半島的猶太人安置區的話，埃及將會放棄尋求和平。

據沙達與比堅在大衛營所訂的協議，以色列國會應在兩週內投票，決定是否撤出二十個在西奈半島的安置區。

沙達告訴埃及駐華府的社團成員：「如果以色列國會不批准撤離安置區和撤退居住在埃及境內的居民，一切將會成爲過去。」此聲明由一報章報導。

沙達對阿剌伯的批評認爲大衛營協定是出賣一事，提出自辯。他說：「我將跟從任何能夠達到超越本人所能的人，我不會送我的子民去死，也不會理會不當的批評的。」

【特拉維夫廿日法新社電】以色列外長達揚昨晚向內閣閣員們提出警告說，如果拒絕接受政策結束西奈居住區的政府，將會引致嚴重的後果。

他在此間的一個叙餐會席上說，在半個月內舉行的國會投票，各人將有完全自由，但堅持要繼續保留居住區，將意味着另一次的西奈大戰，和在阿剌伯世界中會遭遇困難和在全世界上陷於孤立地位。

比堅明告美國會
以色列不放棄
河西加薩主權

【華盛頓廿日美聯社電】以色列總理比堅告知美國國會，以色列無意放棄約但河西岸及加薩地帶的領土主權和駐軍權。

比堅向衆院代表們說：他們不應誤解大衛營協定意味以色列已把一九六七年戰爭中所有佔領區的主權歸還阿剌伯國。

反大衛營協定
阿剌伯死硬派
齊集叙京會商

【大馬士革二十日路透社電】叙利亞今日促請反對沙達和平行動的戰綫上的盟友給予經濟和軍事的援助，使它能拒抗埃及與以色列所訂的大衛營協定。

阿剌伯死硬派陣綫的領袖齊集在大馬士革，討論如何應付大衛營協定。叙利亞認爲該協定是出賣阿剌伯國家的利益。

英人生活改變
日常消費減少

【倫敦十九日中央社電】根據昨天發表的數字顯示：今天一般的英國人比十年前的英國人，抽煙較少，閱讀較少，但是喝酒較多。

一般英國人也較少搭火車和巴士旅行，較少吃水菓，而幾乎不看電影。

法國文化協會法文班招生

十月五日開課即日開始報名

地址：
香港軒尼詩道一二三號　電話：5－277825
九龍佐頓道五十二號　電話：3－693257
香港高士打道麗的呼聲大廈六樓　電話：5－278025

政府已籌足資金
推展十二項建設
總額達新台幣三百四十餘億元

【台北廿日中央社電】政府在六十八（一九七九）年度內，將以新台幣三百四十六億一千三百萬元，推展十二項建設計劃，這些資金目前已全部籌妥。

有關單位指出：六十八（一九七九）年度十二項建設所需資金數額分別如下：

一、擴建中鋼第二期工程計劃：四十八億九千兩百萬元。

二、電力發展計劃（核能二、三廠）：一百七十七億五千一百萬元。

三、開發新市鎮，廣建國民住宅計劃：五十九億五千兩百萬元。

四、促進農業機械化計劃：十億元。

五、台灣環島鐵路計劃：五億四千萬元。

六、新建東西橫貫公路三條計劃：一億一千一百萬元。

七、改善農田排水系統計劃：七億三千三百萬元。

八、修建台灣西岸海堤和全島重要河堤工程：六億五千八百萬元。

九、屏東至鵝鑾鼻公路拓寬計劃：兩億五千萬元。

十、高速公路高雄屏東段工程計劃：三億九千五百萬元。

十一、建立每一縣市文化中心計劃：一億五千萬元。

十二、台中港建設第二期工程計劃：二十一億八千一百萬元。

社論
地震內亂交襲的伊朗前途

一個國家最可悲的處境是人禍未息而天災又生，令到全國陷入混亂而恐怖之境，人心惶惶，不可終日，則統治者雖能勉強支持，而國運已告一落千丈，岌岌可危。最顯著的例子，前一時的就有中共政權在內鬥中遇着唐山、天津大地震的天災，近期的則有伊朗當人民反巴拉維國王暴動中，又復遇上卅巴斯的大地震，可謂交相對照，寫下人間最哀痛的一頁。

卅巴斯在伊朗的東北部，是一個小鎮，居民祇有一萬二千人。而上星期六日發生強烈威力富治特制七點七級地震，震源就在卅巴斯，震波及到全伊朗三分之二的地方。把卅巴斯全鎮夷爲瓦礫殘垣敗瓦的廢墟，附近村莊亦有不少崩圮，傷亡人數據官方報紙消息，高達二萬六千人，爲伊朗有史以來最強烈的地震。但與一九七六年我國唐山地震死亡人數七、八十萬人相比，則猶瞠乎莫及。我們同樣爲伊朗地震死難的人民哀悼，尤其是爲我國地震死難的同胞哀悼，不過念及當時中共政權隱瞞事實，遮蓋慘劇，以欺騙人民，鞏固統治，置受災的同胞生死痛苦於不顧，祇說他們英勇樂於犧牲，祇說他們預報預測成功，傷亡有限，不准多少消息外洩，完全沒有人性和同情心，這點及今憶起，猶有餘恨，難道又歸罪於「四人幫」身上麼？

伊朗的地震固對巴拉維王朝是一種打擊，但伊朗政府動員了救護人員，運載救傷的藥物，並派出上千名軍隊趕往辦理救援、埋葬、和維持治安的工作，而且有的是豐富的油錢，物質應該充足，肯努力善後，雖然在今酷熱的天氣下，仍是不會成爲問題的。而真正的問題卻在於伊朗的目前局勢，是否會因地震的一震而震塌了巴拉維的寶座？或者會因地震的一震而震醒了回教好戰派和共產黨徒繼續騷亂的決心，卻是一項重大的推測。計伊朗國內的動亂，不自今日始，過去有着很遠的歷史，即使縮至最近，也應推至今年的春間，已此起彼落的發現針對國王巴拉維的反抗運動。政府軍警到處的壓制，經陸續零星的鎮壓叛徒數百人，但仍不能鎮伏，風潮愈弄愈大，來連愈來愈衆，不單祇是初期的智識青年分子參加，再後更結合一部分回教徒，益發難以收拾了。

伊朗國王巴拉維是保守派人物，因爲毗鄰蘇俄，深恐克姆林宮就近支配、侵略，所以一向採取敬而遠之的防範和監視態度，反而親近西方，跟美、英的關係較爲深切，雖隱中存有對抗蘇俄的意圖。例如在共黨國家中，也偏親近被克宮視爲叛徒或準叛徒的中共和羅馬尼亞等。其在施政方面，雖云近來有若千民主的改革，但伊朗是一個石油豐產的主要油國，年中收入以百億美元計，卻多落在王朝家族和特權階層的手中，用於人民、國家身上的甚微，祇重在軍事的裝備，而忽視社會福利事業、教育文化事業。所以民主自由的氣息很薄弱，保留封建專制統治的形式，未能贏得人民擁戴。加以蘇俄的滲透挑撥，進行宗教分化顛覆活動，聯結伊朗的左傾回教徒和激進分子，力迫巴拉維立刻退位，組織新政權，或由儲君繼位，改革成西班牙式的君主政體，形勢是日復一日的急迫。

巴拉維國王拒絕了退位，在最近半月來，政局不僅依然動盪，而且更形惡化，在德黑蘭首都和十二個城市，反國王、反政府的回教徒示威，並不因戒嚴令而中止，反日見擴大，軍警開槍鎮壓也收不到效果，徒然引起更大的憤怒。因此國王起用回教徒伊斐米爲總理，準備接納有關保持回教傳統法例、習慣的種種條件，以緩和他們激烈的反感；但這樣的屈服，又失去民主改革的意義，不能符合一般民衆的要求，仍不能消弭反政府、反國王的運動。情況近日雖幸而似較平靜，可是還須等候更徹底解決的方法。伊朗如果繼續騷亂，不單是巴拉維王朝憂心，就連西方工業國家也是不安的。因爲伊朗是親西方的主要石油產地，將來如果不幸有若何變動，石油的供應問題，支持凍結油價問題，甚至波斯灣的石油運輸問題，都可能隨着發生變化，都可能落入親俄政權的手中。故此在此變亂中，西方國家，尤其是美國等要鼓勵勸導巴拉維國王的盡力推行人民福利，民主改革，提高生活，以收拾民心，列爲基本的方策。然後纔加強軍事的援助，力抗強鄰的滲透和侵略，安定近東的局面。

「順風暑假高級遊覽團」

•6大精選～任君選擇•

菲島　七天超級豪華團　$1380
•2晚住宿碧桃源
•飛機來往碧瑤
•3晚馬尼拉大酒店
逢星期六出發

曼谷　芭堤雅
五天（星航）$1560週四出發
六天（中華）$1630週日出發

台灣　七、九天豪華團
$1580／$1780
週六出發

韓國　四天　週三、六出發
$1690

日本　七天 $2890 週五出發
日韓八天 $3250 週六出發

美加　十天 $5450／十四天 $6890
十七天 $8390／廿一天 $9490
9月22　10月21　11月18　12月23

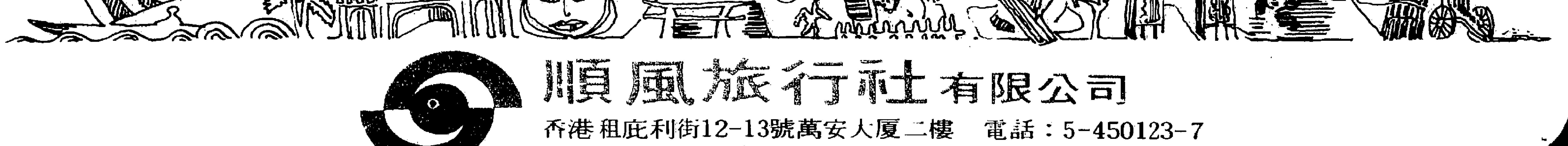
順風旅行社
十週年紀念酬賓

再接再厲．精益求精

爲酬謝各界人仕十年來對本公司愛戴及信賴，凡報名參加下列旅行團，一律免收簽証費，特別優待各團友。

台灣
九天豪華遊覽團
$1780
（持入台証減收$120）
出發日期：9月23日

曼谷
芭堤雅五天團
$1560
（持護照減收$80）
出發日期：9月21日



順風旅行社有限公司

香港租庇利街12－13號萬安大厦二樓　電話：5－450123－7
九龍漢口道8－10號漢中大厦2樓　電話3－692271－4

美國務卿抵中東進行遊說
力促約但支持和談 否則影響雙方關係

【安曼二十日法新社電】美國務卿范斯於今日由華盛頓抵達此間與哈辛王商談有關大衛營高峯會議結果。

他抵達時受到約但總理的歡迎,隨即前往皇宮與哈辛王會面。

安曼是范斯今次爲爭取中東友好國家支持行程的第一站,他將會訪問利雅得沙地阿剌伯與大馬士革。

【阿曼蘭巴黎拉德斯機場廿日路透社電】美國國務卿范斯,今天飛往中東,去告訴約但和沙特阿剌伯說它們除了支持以埃大衛營協定之外,別無眞正的抉擇。

與范斯同機的記者獲悉他很倚重哈辛國王和告訴他如果不參加和平計劃,則美國與約但關係也會因而受影響。

座艙機降落此間添油的國務卿范斯,並不認爲哈辛國王會於數星期內作出決定,而可能要等待他下月訪問華盛頓之後。

范斯在大馬士革作第三站的停留時,將要求敘利亞總統阿沙德給這個協定一個機會和運用他的影響力量約束巴解組織。巴解曾抨擊該項協定。

記者們獲悉,范斯此行,是由於卡特總統與哈辛星期一日通電話的結果。約但國王要求卡特派人前來,商討該項協定。

在大馬士革停留的建議,是於星期一晚提出的,阿沙德立即便表示同意,但他要求國務卿范斯要延期至星期六日才可到達——於反對沙達和平主動的阿剌伯國家舉行會議之後。

范斯赴中東前與官員談策略: 於週二日晚在安德魯空軍基地登機飛往約但、敘利亞與沙特阿剌伯之前,美國務卿范斯(中)與其他美官員作最後一分鐘的策略會議。

決遵守安置區協議 以派軍阻止新移民
激烈分子與軍隊發生衝突

【特拉維夫二十日法新社電】在約但河西岸以色列佔領地區內一個「非法」的安置區,以色列軍隊與猶太民族主義者的移殖者發生衝突。

有與「信仰組織」的牧農的一名發言人說:「黎明時,群衆意圖奪取掩軍隊所設立環繞佈爲「愛朗擁里二號」安置區的障礙,雙方發生衝突。」

該發言人續稱,「信仰組織」所建立的其他安置區的居民增援該地七十名收農,全部人數增至四百餘人,舉行示威反對大衛營會議中東和平協議。

這個新的安置區是由「信仰」組織的成員在星期一晚所建立的,藉以抗議大衛營會議所訂,禁止新的猶太安置區的協定。

以色列內閣昨日宣佈這個新的安置區是「非法」的,並下令居民遷離。附近約但河西岸納羅斯鎮的軍事總督負責把該項訓令送達安置區內的居民。

該區的猶太人指責軍隊的態度粗暴,其發言人表示決定盡力與這命令他們遷出的勢力週旋到底。

新聞記者被禁進入該區採訪。軍隊電台透露:衝突的雙方自稱並未使用武器。

【耶路撒冷廿日合衆國際社電】軍隊今天奉命以武力制止在約但河西岸建立非法的移民區,此舉反映出以色列決心遵守在大衛營高峯會議上達成的協議。

外長達揚和國防部長韋斯曼定於週三就高峯會議的經過向內閣提出簡報。此次會議達成的協議之一是規定以色列在三個月內不得在西岸設立新的猶太人安置區,並撤退西奈的以色列移民,以待國會通過協議。

當局劃定整個西岸區爲以色列人的禁區,並在各主要公路架設路障,並由軍隊執行戒嚴令。

政府之下令軍隊制止設立非法移民區,是由於有二百人薈集在西岸那布勒斯市附近一個山頭,誓言要不顧一切建立新的移民區,以抗議以埃協議。

越責中共軍隊戰機 多次侵犯越境領空
部長級談判未獲協議宣告休會

【曼谷廿日美聯社電】越南通訊社星期三日報告說,越南星期二日指摘中共武裝軍隊和軍機上星期曾多次侵犯它的邊境和北部一個省份的領空。

據該通訊社說,越南外交部星期二日發表一項聲明,表示在九月十二日至十五日期內,有許多股的中共軍隊,配備機關槍,闖入河內之北的高諒省的兩個縣摧毀了一個瞭望站和洗刧一間越人屋宇。

九月十二日,有兩架中共噴射戰鬥機,深入高樂縣的上空執行偵察任務。

中共「副外長」仲曦東於與越南副外長黃必順就遣回更多華僑的問題舉行了七次會談後,未獲協議,談判已於星期二日休會。

婆孫相依爲命 伊朗得巴斯鎮地震之年老倖生者,於星期三日在該鎮外的救濟營中,餵其孫兒喝水。

西德一天文台長指出 蘇核爆觸發 伊朗大地震

【西德波恩十九日法新社電】波恩一間天文台的台長甘歐斯兼今日說:伊朗上週六發生的大地震,是由于蘇俄事前三十六小時在西伯利亞西部進行地下核試引起的。

開懷大笑: 美總統卡特星期二日在白宮門外與埃及總統沙達會晤,相對大笑,是日較早時,卡特欣然送別以色列總理比堅。

我首座彩色映像管工廠開工
投資新台幣廿億元 料年產映像管九十萬個

【新竹十九日中央社電】台灣飛利浦公司投資新台幣二十億元新建的彩色電視機映像管工廠,今天下午在新竹縣竹北鄉舉行開幕典禮,飛利浦荷蘭總公司副總裁羅德夫來台主持,嚴前總統、行政院政務委員李國鼎、經濟部長張光世,以及工業界代表一百多人應邀觀禮。

今天正式開工的我國第一座彩色映像管工廠,年產彩色映像管九十萬個。我國彩色電視機生產七、八年來,一直自國外進口彩色映像管裝備,以日本爲主要供應國,按照目前業者需用量估計,每年約需九十萬個,飛利浦公司的產量剛好適合這個需求量。

經濟部主管官員說:電視機是我國電子工業的主要骨幹,也是我國電子產品輸出的中心,目前黑白電視機的發展已接近飽和,彩色電視機剛在起步。飛利浦自製彩色映像管後,將能有效促進彩色電視機自製率的提高,更可以減低因日圓升值而增加的成本壓力,帶動國內整個電子工業的蓬勃發展。

今天嚴前總統等人,曾由羅德夫等人陪同,參觀彩色映像管工廠,對工廠內各項設施的新穎,甚表讚許。

伊朗國王巡視災區善後工作

【伊朗得巴斯廿日路透社電】本世紀伊朗最慘的一次地震的數百生還者,今天於國王抵達災區巡視時,圍繞着他。

魁梧的保安人員、軍隊和軍官努力擋開高呼「萬壽之王」的男女,包圍國王。群衆是於他飛抵能利碩坦敢死的得巴斯郊外航機的機場及不久圍擁着他的。

但仍然有些生還者,能夠穿過警衛網,伏在國王的腳下。上星期六晚發生的地震,曾將得巴斯鎮和它週圍的四十多條村落催毀,造成約二萬六千人的傷亡。

他們紛紛向國王伸述個人的苦楚,穿着黑孝的國王聆聽他們的伸訴,和給予助手以指示。

有一位精疲力竭的救人員說:今天在得巴斯瓦礫下,仍有活人挖出,時在當局開始噴射殺菌劑於災場,爲埋於瓦礫下的屍骸消毒的十二小時之後。

救援人員請求國王空運一些與計算輻射線相似的偵查配備前來,以便將意外生還的人尋到和把他們救出。國王已立即下令照辦。

國王後來說:於慘禍發生的四日後最迫切的工作,是把救濟工作好好地組織起來。拯救工作,目前是由軍隊、紅獅及日光會——相當於紅十字會——和志願工人員担任。

國王說:目前毋需外國的援助。

日政府仍設法改善與俄關係
福田與園田直異口同聲

【東京廿日路透社電】蘇俄對中(共)日和約產生反感的日本政府,在今天曾表示設法改善東京和莫斯科間的關係。

日本首相福田赳夫及外相園田直,在日本議會之特別會議的主要政策演說中,皆異口同聲表明上述的旨意,該會議是特別爲批准八月十二日在北平所簽訂的和約而召開的。

園田直說:「我們雖沒有說出來,但是和我們重要鄰邦蘇俄,維持及改善雙方的關係,實在是日本外交政策的重要工作。」

福田赳夫說:「在互相諒解的基礎下,與蘇俄改善友誼關係,是日本外交政策的重要工作之一。」他補充說:「日本政府決心堅持不懈的與蘇俄談判。」

中共權力鬥爭發展激烈
許世友心腹千餘人由南京調廣州鎮壓
康生可能被揪出八寶山鞭屍

【台北廿日中央社電】此間有關方面最近多次獲得來自敵後的消息說:中共內部的權力鬥爭,近期又有劇烈的發展,加深了派系間的嚴重分裂。

這些敵後消息指出:鄧小平正在大力協助許世友鞏固「廣州軍區」地盤,鄧小平利用共軍「總參謀長」職權,爲鞏固其在華南由許世友(共軍「廣州軍區司令員」)所掌握的「廣州軍區」地盤,並協助許某整肅「四人幫」與林彪系份子,今年六、七月間,將許某前在「南京軍區」的中上級幹部一千多人調往廣州,接替林系和「文革分子」的職位。

中共「北京市黨校」貼出多張大字報攻擊康生,這些大字報的主要內容爲:「將康生揪出八寶山」(公墓)鞭屍,二、康生怎樣上台的?何人支持他篡奪黨的領導權?三、康生遺下的「個托派份子」爲甚麼潛伏黨內幾十年?各級黨組織揭發康生罪行,甚麼人爲他「梧蓋子」?」

在攻擊康生的大字報大量出現後,共黨中央各黨派意見分歧,有人認爲康生問題該「揭」,有人卻說,「揭一揭也無妨」。

爲「國務院」中下級共幹再度掀起攻擊吳德高潮:中共「國務院」的各「室、局、司」的中下級共幹們,曾於今年三、四月間聯手砲轟中共「北京市委第一書記」吳德,但無結果,而於六月以後,再度掀起攻擊吳德高潮,並在暗中成立「打吳聯絡站」,準備將有關吳德的罪證材料集中起來,送交中共「中央政治局」處理。

最近一段時間,北平張貼大字報攻擊吳德也更趨頻繁激烈,本月十四日晚上,在北平長安街又貼出一張二十多公尺長的大字報,攻擊吳德是「風派」、「溜派」和「梧派」的典型人物。

高級共幹搭認內部分裂情況嚴重:中共「昆明軍區司令員」王必成親口對其親友說:「看情形,中央分成兩派是事實了,眞難做人,到底以後聽誰的好。」

中東問題暫告段落 卡特致力對抗通膨
計劃與鋼鐵工人談經濟及能源

【華盛頓二十日美聯社電】美國總統卡特爲中東問題斡旋兩週後,又將集中精神爲通貨膨脹而奔走。

他計劃於週三在新澤西州大西洋城逗留五小時,在一個對政府不滿的美國聯合鋼鐵工人大會上商討經濟及能源問題。

雖然當局已發表聲明,表示有關志願性工資及物價限制的可能性,但卡特的發言人事前已透露總統不會討論該項爭論性問題。

白宮新聞秘書鮑威爾稱,該則演辭將會是「重新強調留意國內應優先考慮的事項,如能源法案和通貨膨脹。」但他表示總統不會談及那些方針。

卡特除了避談志願性限制工資外,亦避免跟反對該項計劃的勞工組織對抗。

利用音波拍攝心臟 預先測知病情發展
儀器研究成功·心臟病者喜訊

【東京二十日合衆國際社電】美國一位權威的心病學專家預測,一種利用音波拍攝人體心臟的電子儀器將會是對抗心臟病的一項偉大成就。

洛杉磯一醫療中心的歌地醫生在第八屆世界心病學大會上形容這種新的診斷儀器,該大會現正在東京舉行。

歌地醫生說:「這副儀器將會在心臟病發之前顯示出來及形容病況。」

該儀器被稱爲「平面回聲心跳描記器」,是利用聲波拍攝心臟照片,原理和探測海底深度用的聲納儀器一樣。

歌地醫生說,聲納心跳描記器已於十八個月前發展。而一些醫生則於兩個月前應用於人體上,在此之前,這項試驗,是廣泛地用於動物身上。

他說使用方法十分簡便,只需將一個手提聲音發射器附在患者的胸前,而拍出來的圖片可在電視螢光幕播出。它們能用錄影帶錄起來,不斷重播,直至醫生肯定病況爲止。

美國高級科學家堅信其他星球有高等生物
促政府撥款研究與天外通訊

【華盛頓二十日美聯社電】一批高級科學家正試圖向美國國會一委員會解釋,使他們信服一些神秘的天外來客向地球通訊祗是遲早的事,而他們正預備隨時回答這問題。

美國大學教務長比雲遜及其他科學家於星期二日在一個國會轄下的太空科學小組委員會上,促請政府支持一項長達二十年的計劃,以探測在地球及銀河系以外的無綫電或電磁訊號。

當有些人否定了好萊塢一些有關星際旅行及不明飛行物體降落地球的影片時,比雲遜說這些「有教育的推測」是根據銀河系來作數學上的計算,表明了約有一百萬高等文化生物生存在其他太陽系內。

他引述一份「國立科學研究院」的報告說:「和其他星球生物通訊已不再是夢想了,而是人類歷史上一自然的事,更可能會在我們這一代實現。」

比雲遜和其他人在一個「全國航空學及太空管理」的計劃上展開辯論,該長遠計劃預備每年撥出一千二百萬美元或更多來找尋天外訊號。

根據麻省工業學院的摩里臣博士說,以往獨立的科學家們所用的無線電儀器使他們幾乎不能成功,因它們祗能在同一時間內竊聽少數波長,但新的數字電腦科技使接收器「能每次找尋出一百萬個無綫電電路。」

比雲遜注意到就算收到一個訊號而又是一些容易翻譯的電碼,都需要數十年或數百年才能互相通訊,因距離實在是太遠了。

法醫學界完成心臟移植手術

【法國二十日路透社電】外科醫生杜雜烏今天說,一批法國外科醫生曾將一名在車禍中喪生的青年人心臟移植到一名五十七歲的男子身上。

杜雜烏教授說,該項手術是技術上的成功,而病人的情況良好,但病人是否適應新心臟現時還言之尚早。

天下之大

妒忌羅蘭賺錢多 五百臨記喝倒采

【羅馬廿日法新社電】五百名電影臨記在看到影星蘇菲亞羅蘭抵達迪鮑里斯片場時高聲喊叫,要她「滾開」。

臨記認爲蘇菲亞羅蘭的片酬太多,而他們每人每日在片場工作十小時,才得二萬三千里拉,最不可忍的就是她將這些錢財都放進瑞士銀行。

蘇菲亞羅蘭似乎也察覺到這無情招待,希望避人注目,故祗乘坐一輛小型不顯眼汽車抵達,而面部就用頭布和黑眼鏡遮掩。

蘇菲亞羅蘭不單跟臨記有瓜葛,與夫婿亦同涉嫌與瞞稅有關,並受到義大利稅局查詢。

少女患痲瘋多年 被家人活活焚斃

【耶加達廿日法新社電】據今天在此間的報導稱:一名廿六歲患痲瘋的少女,在蘇門答臘北部一小鎮的市郊,被其家人焚斃。

據印尼「國家通訊社」說:涉拉小姐在過去十二年來,被痲瘋病纏繞。爲了防止傳染,其家人將她隔離在一間特製的小屋中。

警方表示,該少女被其家族的五個成員在屋內縱火致死。警方已拘捕五名人士,協助調查。

駐韓美軍減逾三萬

【華盛頓十九日法新社電】此間可靠方面人士今天說:自今年七月開始,駐南韓美軍的人數,已低逾三萬人。

他們說:在過去數個月內,已有二千六百人離開了南韓的美軍基地,而沒有人接替。

自從卡達總統於去年六月決定減少駐韓美軍實力以來,已有四千名美軍離境。

國防部未有正式宣佈最近削減的人數。駐韓美軍人數削減的消息,是由於當局宣佈直至現在爲止駐防南韓的第二步兵師有一營人,已返回美國而得悉的。

官方最近於七月底宣佈的駐韓美軍人數爲三萬名。

南非總理正式辭職

【普勒多利亞廿日美聯社電】伏斯特總理週三宣佈辭職,在最後一個官方宴會中聲稱獨立競選將會在西南非舉行。

六十三歲的伏斯特以往十二年間一直出任總理。他向記者透露隨時候選作爲國家總統。

據報伏斯特精神欠佳。

英國專家提出警告 恐怖活動有增無已
可能發動核子威脅

【倫敦廿日路透社電】英國一項研究顯示:全球非共產地區的恐怖活動只會有增無減。龐大如日本赤軍的游擊隊有一日可能會發動核子威脅。

已退休的吉打畢將軍是國際恐怖活動權威,他說:「地下游擊隊無疑已進展到所以發動核子威脅階段。」

在他的新書「綁架與贖金」中,他提出一項假想的核彈噩夢,有一天暴徒可能把核彈僞裝爲一箱機器,存入一處不知名貨倉內,利用無綫電波引爆。

他同時考慮「過餘輻射的廢棄和核子物質的汚染。」

據他認爲,有兩點因素所能阻止游擊隊沾手核彈。首先目標過大容易被偵出,其次游擊隊又要避免與論譴責他們屠殺。

吉打畢博士認爲:「手提武器將會發展得更大更爲游擊隊所採用。」例如麥加十一型手槍,每分鐘可發射一千二百發子彈。

他相信恐怖活動會繼續,原因是宣傳擴大,工業社會日漸脆弱,而高等教育只培養出一些擅世嫉俗的人。

他指出:實方的兩度破壞了西德赤軍。

一代游擊隊已與大部分唯心學生聯結起來。

吉打畢最後說:日本赤軍是「最殘忍的恐怖份子。」

派駐聯國充當臥底 俄特務携妻女在美投奔自由

【紐約廿日美聯社電】美國務院官員昨日證實,一名據說是蘇俄秘密警察少校的聯合國俄官員,已投奔自由,并要求准許與他的妻女,居留在美國。

官方說:於脫維亞出生的四十八歲的里辛斯基斯,在聯合國任一名翻譯員,本月初和他的妻女,乘車前往華盛頓,要求准許留在美國。

這個消息是最初由一張立陶宛報紙出版人魯西狄斯報告的。他說:他聽到里辛斯基斯投奔自由的消息,向美官方調查,證實此事件。

據稱:他相信里辛斯基斯等候他的廿歲女兒愛伊娃,准許由蘇俄訪美,然後帶她及妻子拉赫瑪赴華盛頓,三人在國務院出現。

婦解運動侵犯男漢「專利」
女性進軍拳壇 公開參賽爭霸

【紐約二十日美聯社電】婦解運動又有一項新的突破,它侵進一向被視作男子漢獨霸的領域——拳擊圈。

來自洛杉磯,剃光頭髮的輕量級女拳師「老虎」泰美亞大聲疾呼:何故拳擊被稱作「男性自衞術」,而非單純地稱作「自衞術」?

自稱未逢敵手的「世界冠軍」女拳師「靈錯」戴維絲表示:拳擊並不比劍擊更兇猛。

另一位女拳師則說:「我練習拳擊的初衷只爲了鍛鍊身體。我現在却面臨正式上台比賽。我以爲拳擊與其他運動沒有兩樣。」

這三位女子星期二在紐約體育委員會的辦公室成爲矚目的人物。根據州法院的訓論,她們獲得委員會授以拳師執照。

紐約州經過長期的頑抗,終於成爲頒發女拳師執照的第四十三州。預料不久的將來,女子拳賽將在城郊體育館上演,繼而搬往紐約市的體育聖地——麥迪遜花園。

戴維絲日前簽了一份逾十萬美元的合約,作三場前哨戰,其中一名對手可能是泰美亞。

紐約州體育委員會四年來堅持不肯發出女拳師執照,現在一旦改變,却儘量利用傳播界的助力。所有報界及電視台均被邀請參觀此項「創舉」。傳播界反應異常熱烈。

體育委員會委員之一,前世界重量級拳王柏德遜發表個人觀感:「我絕不喜歡此舉。我不願看見女嬌娃在擂台血肉模糊的樣子。」

前鋒如入無人境．後防堅固若金湯
精工大破駒騰五球 獲會主盃四强資格
駒騰張永良兩次犯規被逐離場

【本報訊】精工昨午在花墟賽祭球場以五比〇大勝駒騰，成爲本屆會長主席盃賽最後出綫的四强球隊。

精工實力較高，賽前爲一般人士所看好，不過他們能够以五比〇大勝，卻非意料所及，不過臨場六千四百四十二人，更可能會嫌精工贏得少。

本來駒騰防守不弱，何以失五球之多，是有多個原因，其中一項是技不如人，後衛速度轉身慢，難以對抗精工快翼夏里士及戚厲兩人，而且失球太快，在上半場十多分鐘內連失兩球，已註定駒騰敗局，同時助攻助守的張永良在上半場四十二分鐘，因第二次蓄意使犯對手而被判罰出場，更屬以寡敵衆，且在下半場輸了零比三之後，又再以新人馮天才替帶傷上陣的李炳雄，守力更見削弱，終告兵敗如山倒。

張永良在上半場廿五分鐘，因爲在中場勾跌張炳衡而被黄牌記名警告，在四十二分鐘時，夏里士在右角球旗處搬球，張永良從後踏腳，雖然不中，但動作難看，因爲他已有了一個黄牌，所以第二個黄牌便罰出場。

這場比賽，在上半場廿一度火藥味頗濃厚，在廿七分鐘時，因爲球証判罰什廷輝手球，威廉士不滿反駁，即被出示黄牌警告，在張永良事件後，四十四分鐘，林守焯在鏟倒月勾森寶，亦被出示黄牌。

在比賽開始不久，駒騰已露敗跡，夏里士什有兩次急速度單刀機會，幸被後一射失錯交臂，而駒騰被洞之處是無法滲入精工後防，造成威脅，余國傑「敗家」風範仍存，而且他還多了一個新的夥伴趙林逵，此君踢中場，徒有高大身段，但是質素很差，既不能助守，有機會助攻時，速度很慢，數次有機會推過對手而造成威脅，但都因爲他太慢而失機，故後在下半場十四分鐘的由陳志雄將他換出。

精工仍採「四四二」陣式，他們放棄中場，在被攻時以七人區域聯防，使駒騰無法作有組織滲入，反攻時則利用斜傳易位滲入，因爲中前場球員勤於走動，加上有速度及技術，因此很輕易擺脫人盯人的駒騰球員糾纏，若非球員在下半場踢得較保留，入球會更多，而駒騰祇有在末段精工放鬆由戚厲興入替威廉士後，戚洪海及林守焯才有機會作威脅性射門，但都被鍾鏡波飛身拍出。

精工入球過程如下

精工射入五球過程如下：上半場十五分，胡國雄角球傳中，駒騰守衛解圍，踢出不遠，胡國雄再傳中，戚國華備能將球托後，什廷輝伏兵遠柱迎射，一比〇。兩分鐘後，區永雄後場截得，斜路長傳，夏里士高速突圍，駒騰守衛誤佈越位陷阱，戚國華撲空，夏里士射入空門，二比〇。上半場精工已以兩球領先。

下半場十二分，鄭倫偉在右邊從犯森寶，球証判罰，胡國雄傳中，戚國華漏過，戚厲頂入三比〇。廿一分，胡國雄直綫過頭波窿入，什廷輝楔入成單刀赴會，避過門將後射入空門，四比〇。廿九分，夏里士回傳戚厲單刀，射入五比〇，是役戚厲及什廷輝各二度猶開，夏里士演出亦有進步，射入一球，兩陣如下：（傑士）

（精工）
卞鎮瑛
區永雄 戚厲士 古廣權 張炳衡
賴汝楄 什廷輝 胡國雄 森寶
戚厲 夏里士
戚國華

（駒騰）
鄭倫偉 岑志强 李炳雄 葉志强
張永良 林守焯 趙林逵
戚洪海 余國傑 梁傑棠

「巨無霸」威廉士　精工昨以五比〇勝駒騰，成爲會主盃最後四强之一，精工「巨無霸」威廉士（左）在後防一柱擎天，駒騰戚洪海給他擋了去路。（本報記者吳演傑攝）

會主盃兩仗準決賽秩序編定
海蜂市政週日登場
元朗26號硬碰精工
管委會昨決定銀牌賽今起報名

【本報訊】會長主席盃分組賽已於昨日全部完竣，四支出綫隊伍爲元朗、市政、海蜂及精工。昨午足總管委會先行抽簽編排兩場會主盃準決賽，結果廿四日（星期日）由海蜂對市政，廿六日（星期二）則元朗對精工，兩場勝方則定於下月一日（星期日）爭奪本屆會主盃冠軍，比賽地點均在大球場。

昨午管委會，並編排本年度甲組聯賽十月份賽程，及銀牌淘汰賽事宜，會中決定本屆初級組及高級組銀牌賽報名日期由今日起至本月卅日（星期六）下午一時止截。

本屆甲組聯賽定於本月廿八日開鑼，由東方對加山在花墟球場作「頭啖湯」。下月份的甲組聯賽，戲碼平平，南華、精工、愉園均沒有碰頭，在已編排的廿場甲組聯賽中，祗有元朗對南華，加山對南華及市政對南華稍爲可觀而已，其餘不是弱隊對弱，就是强隊碰弱或中游班的賽事。

下月八日元朗對南華原安排在大球場上演，但因爲元朗秘書提示希望將該仗排在花墟，故有待今日由助理秘書寮洪友委派元朗秘書黄天栄徵詢，如元朗不同意在大球場比賽，則改在花墟場同日上演。

至於兩場外隊訪港賽事，確定於廿九日香港隊對秘魯水晶隊，卅一日聯賽選手對秘魯水晶隊，均在大球場上演。

除了編排賽事外，並研討有關金牌、俠士、

加山入信足總 與李圭司解約

【本報訊】加山昨午正式入信足總，表示與日籍職業球員李圭司提早解約，理由是李圭司的表現未符合加山會的要求。

加山班主陳鏞琴昨日表示，李圭司如在港轉會，加山可以無條件讓他自由轉會，又如李圭司離港，而要求加山買機票的話，加山是會盡力幫助他的。

李圭司是與巴西球員卡路士於上月一起由日本讀賣隊轉投加山，各簽一年合約，是一名中場球員，雖然在練波時技巧多多，但多是花拳繡腿，沒有實際作用，且在兩場會主盃的表現更差，令到班主不滿，同時，加山已邀得澳洲援將阿倫屘治來港効力，因此便決定與李圭司提前解約。（一葦）

黄根旭賽後如是說 駒騰敗得心服口服

【本報訊】駒騰的教練黄根旭在昨午以零比五的紀錄負於精工腳下後，表示對於此仗之敗，心服口服。

他謂：「五比零的戰果，無疑是有點意外。但無可否認的是，精工在質素及狀態均較他們爲高，落敗是無可避免的。」

他又表示：引致駒騰此仗大敗的最大關鍵，便是陣中傷兵過多。

他謂：「清道伕李炳雄其實是不應該上陣的，但因此戰影響甚大，故勉强策住上陣。在賽場賽事中，李炳雄祗能以半力作戰，後防實力便受削弱，另一方面，葉志强、岑志强及鄭倫偉三人也是勉强登場，對於後防實力，實在有着甚大的影響。」

黄氏又指出：在比賽途中，再有張永良被逐離場，在十人應戰下，焉得不大敗！

不過，無論如何，他對於精工昨仗的表現，極爲欣賞。他指出駒騰的球員經已非常努力作賽，但無奈技術與對手有差距，失敗得無話可說。（保羅）

我國主辦中正盃 東方決派隊參戰

【本報訊】東方體育會將於十一月初派出一支足球隊前往台北參加本屆的中正盃，至於人選，將會爲海外華將、東方甲組及預備組的混合隊。

本屆的中正盃，定於十一月六日在台北舉行。東方過去亦有派隊參加，但去屆因聯賽賽事頻密，因而未能派隊參加。

據帶領此支隊伍出發的領隊唐賢昨午透露：東方暫定十一月一日起程，但由於甲組聯賽屆時正在進行當中，因此，相信最多祇能派出五、六名甲組球員，而大部份以預備組球員爲班底。至於該批甲組球員名單，屆時才能決定，視乎聯賽的編排。

據悉：此次的費用約爲五、六萬元，而赴台的人數約爲廿二、三人。（保羅）

球員昨未有輕敵 爲精工贏波主因
陳輝洪賽後暢談得失

【本報訊】精工昨日以五比〇擊敗駒騰晉入會長主席盃四强，淨勝五球是本季開鑼以來最高的入球紀錄。雖然駒騰實力較遜一籌，而且半場僅得十人迎戰，但不能抹煞精工昨仗之表現。

教練陳輝洪賽後表示對球員演出十分滿意，他說：「由於我們的實力較爲平均，賽前我已很有信心贏波，駒騰今屆升班，大部份球員從其他球會羅致過來，默契一定不够，我們的球員難得沒有輕敵。」

精工作仗採用「四四二」陣式踢法相當成功，陳輝洪表示今後亦將以這個陣式作爲基本之部署，夏里士與戚厲速度高，豐腩頭在中路突擊是相當有威脅力的，森寶最擅長踢中場及左翼，因此便利用其長處，與賴汝楄分任中場兩邊翼衛，伺機突襲。

陳輝洪又補充謂：「駒騰放棄了胡國雄及森寶，這條橋樑通行無阻，夏里士與戚厲得到供應，顯得特別活躍。我們的防線雖未受到壓力，但古廣權踢出水準，防禦網顯得更堅挺，總而言之，我對各球員之個人表現及整體合作均感滿意。」（太陽神）

卜公體育會今晚就職禮

【本報訊】卜公體育會第八屆新職員就職典禮及第七週年紀念，定於今晚七時在西環康年大酒家舉行，到時邀請各友會及有關人士參加，大會由李梅生律師主持監誓，周志强頒發選任書，鄧泰全頒發聘任書，永遠會長莫樹榮頒發會長紀念盃，主席錢華致謝詞。

四海保齡十週年紀念 吳文卿父子主持盛典

【本報訊】擁有五十二條球道之九龍四海保齡球場定於今日下午五時至七時半，在其場館舉行開業十週年慶祝酒會，該保齡球場之董事長吳文卿與執行董事吳仲達，前天已從菲律賓飛來香港，今日將由他們父子兩人主持大慶之一切活動。

四海保齡球場過去十年來對推動香港保齡運動建樹良多，作育人才與培養新秀至衆，香港十多間保齡球館中，祇有南華保齡球場可以媲美。

眼中釘
願吳偉文作爲借鏡

南華新軍在會長主席盃受到挫折，雖然除了這項錦標，還有多項盃賽。但南華在初賽被淘汰出局，直接影響了李初的票房，相信會長主席盃最後四强有南華角逐，將會增多數萬觀衆。如今，南華表現如此不濟，季初聯賽亦將失色。

南華陣中幾名新秀波底不俗，只是欠缺經驗，他們似乎深受吳偉文運用克藍瑪高深理論所誤。他們到底是新秀，未能完全吸收先進打法，上屆表現出色的尹志强，在對市政一役，無踪無影，他是南華唯一的箭頭，他卻去踢罩後中鋒，可能又是被戰術所誤。

南華的表現與戰績，直接影響本地波之票房。克藍瑪領導拜仁慕尼黑，走火入魔而失敗，但願吳偉文以其師作爲借鏡，前車可鑑。

世盃球星達蘭天尼 未能爲伯明罕出賽

【倫敦二十日路透社電】阿根廷世界盃後防主將達蘭天尼昨日以廿七萬五千鎊簽約加盟伯明罕，但預料他要等待一段長時間才能爲這間英國甲組球會効力。

英國就業部一位發言人今日稱：去月已頒下一條「暫時性」的禁令，那是不准外籍球員簽約加盟本地聯賽球會，因此，暫時達蘭天尼未能獲得工作證。

一位該部發言人今日表示，該部門已與英足總、聯賽小組及職業足球員總會商談此事，現已幾乎達成協議，僅有數點有待商榷。

乙組班霸寶路華續擴軍
邀張耀國加盟 且向精工借將

【本報訊】六十年代被譽爲最全面性的球星張耀國，原則上將會加盟乙組寶路華，助該隊爭勝升班。

張耀國目前已參加寶路華的操練，他加盟的條件則透過教練盧松江與會方斟介。據悉大致上已無問題，如果一切手續辦妥的話，他會在本週日寶路華對港會的硬仗上陣。

張耀國去年効力海蜂，季中因爲不滿會方罰款而提前解約，以他的經驗及技術，是足以有一定的作用。

外傳張子岱會加盟寶路華一事，據悉祇是「阿香」在目前與詹培忠開玩笑時談及，「阿香」是有意在乙丙組踢衛生波，因爲他今年不再註冊愉園，但波牌奇大，李初已有意効力星島，但是未獲會方批准。

寶路華領隊表示，他以爲可能性不大，他也沒有真正考慮過，不過經過首仗對荃灣演出失色後，他考慮向精工借將，因爲精工共有十七名正副選球員之多。（傑士）

仁濟盃足球賽 今午招待記者

荃灣仁濟醫院第三屆「仁濟總理盃」足球賽，定廿七日揭幕，賽會今午十二時半在尖沙咀中華酒樓舉行記者招待會報告一切。

穗成今晚舉行 職員就職典禮

穗成體育會今晚在國際酒樓舉行第六屆職員就職典禮，敦請梁達成太平紳士監誓，民選議員蔡國楨頒發選任書。今屆會長孔肇，副會長鄭池，理事長盧光磊，副理事長葉棠，林旭勝。

華猛仔
駒騰球員火遮眼 威廉士叙天倫樂 寶路華想請亞香 東方又要班救兵

邀請外援來港加盟只聞樓梯響不見有人來，呢D係自我宣傳一種最佳手法，因爲記者有聞必錄，但係如果始終得個講字，亦會影響原有一班球員士氣，實非自我宣傳之效。

本來邀請外援係一件好事，其一可以增强實力爭取佳績，其次亦可以刺激一吓球市，若果好似汪來福咁嘅貨色，就變咗未見官先打卅大板，亦成爲得物無所用，賠了夫人又折兵。

依家東方又話向外班兵，成功與否另一回事，對球員士氣會產生不良後果，就係班打波人仔以爲統帥睇佢地唔起，爲咗本身出路，球員打起上嚟重慌失失添。

寶路華準備作三級跳，決心來屆濟甲組與球迷見面，點知第一次出師認眞唔小心俾荃灣撲咗一分，尋日來自路透社消息，寶路華爲咗增强實力，有意邀請愉園助教張子岱客串演出，「亞香」今屆喺愉園專心做教練。未有向足總註冊，「四眼詹」如果請服林蔡禎在唔影響愉園操練，「亞香」亦頗意助寶路華一臂之力。

「巨無霸」威廉士尋日打完波之後，隨即急不及待同亭哥利去機場迎接佢隻「航空母艦」同個乖乖，「巨無霸」來港時曾表示，今次佢來港爲精工効力只係先頭部隊，如果環境適應，佢就接隻拖嚟，依家佢幫精工後防一柱擎天，接埋隻「航空母艦」嚟港叙吓天倫之樂，亦係人之常情。

精工首仗打東方演出懶洋洋，「肥仔山」睇到幾乎眼火爆，尋日對駒騰表現就好似脫胎換骨，贏到五對零就咪咪嘴離場，有人認爲精工突然勇不可當，「新馬仔」疑佢地食咗興奮劑，「新馬仔」就認爲佢地班兄弟經過第一仗教訓，連週苦練不懈，亦可以講係知恥近乎勇，演出亘型班本色。

駒騰尋日準備爆冷晉級，統帥出重獎金打氣，希望重賞之下有勇夫，點料D打波人仔俾花花綠綠嘅獎金蓋咗，演出變成火遮眼忘記一切，張永良更被逐離場，呢D可以講係小不忍而亂大謀，連破蛋亦有力，可謂自取其辱，爭取本身前途，希望佢地提高警惕。

伊朗發生暴亂解剖

國皇巴拉維

在伊朗境內的伊斯蘭學者中，最强有力的沙利瑪達利，一個受敬重的回教學者，爲了憲制和宗教理由而極力反對國王。沙利瑪達利說，國會時常破壞回教法律的規則。賭博、賣淫及淫褻書畫被視作現代主義的典型的表現。他又指國王削減人民的自由、新聞自由及政治集會。

沙利瑪達利的總部——回教反對派的心臟——是昆姆，一個擁有三十萬人口的城市，與伊拉克的納查夫同列爲世界最大的施埃特學問的中心。座落德黑蘭以南七十五哩，昆姆是伊斯蘭學者所保存的伊朗的一個象徵和一個模型。沒有電視天綫，沒有公共電影院，沒有酒吧或酒舖。所有婦女穿着傳統衣服，一生努力編織精美的波斯地毡。擠在街上的是數以千計的頭戴頭巾、身穿黑袍的伊斯蘭學者，他們一組與昆姆的有學問的人研究神道。

但昆姆的清真寺不祇是學習和祈禱的地方，它們也變成了政治行動的中心。一個叛逆的律師說：「我們不應准組織政黨。我們沒有我們自己的報紙。但宗教領袖們有一個建立在內的交通系統。他們通過他們每星期在清真寺的講道及他們遍佈全國的伊斯蘭學者網，很容易的到達信衆。那是爲甚麼有那麼多非宗教分子以宗教掩飾他們的反對。」

這個網是那麼遍佈的，以至有些非宗教的伊朗意見不同者已利用伊斯蘭學者的運動來作他們的用途。若干時間以前，異見者到黎巴嫩去接受激烈的巴勒斯坦解放人民陣綫的訓練，然後重返伊朗，扮作地下職人，採用密碼姓名，組織細胞，並挑撥恐怖主義事件。

被這滲透穿揳的人是希在西，在德黑蘭的高樹尼的親信。本身是一個相當著名的伊斯蘭學者，希在西因爲收到高樹尼的一封信及獲信

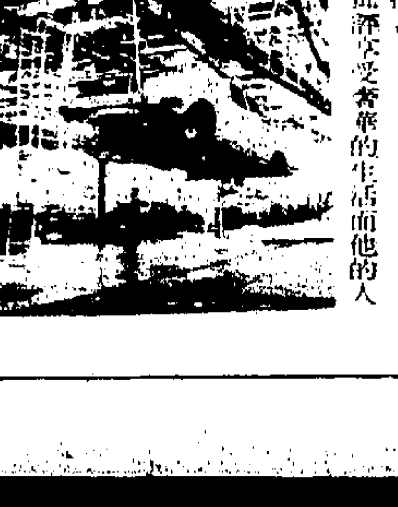
……強調的說，雖然有相反的指稱，伊斯蘭學者們不反對伊朗採取西方在科學、醫藥及教育的進展。「回教文明與西方文明可能及應該合併，藉以創造一個適合大家的較佳的文明。我們反對來自西方的東西是它的大小不同、形式各異的殖民地主義。」

繼伊斯蘭學者之後，最明顯的對國王的反對者來自大學。有些學生是馬克斯主義者，宣傳革命。許多是回教徒積極分子，附和伊斯蘭學者們要求一個回教國家。大多數的其他人陷於陸續提高期望的革命中，在愈來愈富裕的氣氛中長成，他們因經濟和政治改革的緩慢而懊喪。

……爲恐怕伊朗的秘密警察或其他國家的當局搜集使他們變成犯罪的資料。在伊朗憲法下，嚴厲批評國王，甚至在海外，是一種可被判入獄三年至十年的罪。

很少海外學生作任何表示，但竊視國王及請責他的美國支持者。

國王時常被批評享受奢華的生活而他的人民遭受經濟困難。他本人現年五十八歲，身材瘦削，但很壯健。他與他的妻子（四十歲的花拉皇后）、十八歲的太子利薩，以及其他三個孩子，穿梭於伊朗的五座皇宮之間。國王喜歡打網球，在蘇聯利茲溜雪，及駕駛他自己的噴射飛機。他工作勤於遊戲，時常每天工作十五小時，多數時間與一小撮親信的顧問商談。（二）


伊朗新設的汽車廠

澳積極研究用植物煉燃油
墨爾砵大學的科學家以大戟屬植物來研究產油，據謂已有了相當成果。

夏羅倫與柯飛（右）研究產油植物

澳洲的科學家，現正對一些快速生長的植物進行實驗，和寄望它們能產生世界將來所需要的石油。

據科學家說，這種在農莊中生長的農作物，是一種大戟屬的植物，這種植物的品種，約有六千之多，它們能供給燃油和滑潤油，及其他應用於塑膠、製藥和農業化學工業所需的特種油類。

墨爾砵大學進行研究此種植物的研究員說，這些植物，於原油供應枯竭的時候，也許無法經濟地將大量燃油供應世界的運輸需求。

澳洲所進行的研究計劃，祇在要確定大戟屬的植物，在最後被送往煉油廠提煉之前，乃是一種能產生油類的半製成品。

澳洲的植物遺存學家，夏羅倫（一名大學畢業後的研究生）和柯飛，及另外的四人，在墨爾砵附近的狄立密山墨爾砵林學院的研究所，成立了一個研究小組，進行以大戟屬植物來產生石油的研究工作。

柯飛說，大戟屬植物，是中非和南美洲乾燥的沿海地區的土特產，它們有兩種，一種是草本的和另一種是多汁的。

他說，多汁的那一種，有點像仙人掌，在半乾旱的地區，有很大的生長力，但在狄立密山那裡，研究工作，集中於草本的大戟屬植物，在溫和的氣候中，生長得很好。

柯飛說，「我們知道它們是含有與原油相似的碳氫化合物。」

「加利福尼亞大學的嘉爾文教授所進行的化學研究工作，已証明大戟屬植物，是含有不同數量的碳氫化合物的。」

「在墨爾砵大學，我們所擔任的研究角色，是這種植物用作燃料的用途，我們要想確定那一種的大戟屬植物，最適宜於種植來供產油之用。這是一項範圍很廣的研究工作，乾燥地區的大戟屬植物，是生長在地區的雨量，每年約在二百二十八公厘以至二百五十四公厘。這即意味種植它們，是合乎經濟的，因爲它們不會與其他農作物競爭耕地。」

「其他的品種，主要是草本的大戟屬植物，是在比較溫和的氣候中生長的，如果種植它們來產油，而又合乎經濟原則，可能還有其他的因素會牽涉在一起。我們現在是集中於研究這些品種的大戟屬植物。」

「在草本的大戟屬植物中所含的碳氫化合物的百分率是頗低的，計爲整株植物的百分之十至百分之二十不等。」

「職是之故，要生產最多，才能符合經濟的原則。在經過了一年的研究後的現階段中，我們目前正在設法尋求一種以前從來不曾有過的可作商業性質的生產的品種。」

「老實說，我們對已經發現了的，感覺到意想不到的高興，當這個計劃剛展開的時候，我們相信，要從植物中經濟地提取碳氫化合物，是要經過一段很長遠的路程的，可是，如今我們認爲，這條路並不像我們當初所想像的那麼遙遠。」

這個研究小組刻正集中於研究三種草本的大戟屬的植物，而最主要的研究努力，則是集中於一種大戟屬的山黧豆上。

柯飛說：「山黧豆是溫帶地區中一種普通的園栽植物，我們發現這種植物具有我們想要尋求的多種特質。」

「油質雖然是從它的葉子和枝幹提取出來的，但山黧豆具有一種可供大規模地作爲農作物來種植的特質，那就是它所結的子很大粒，和很易採取機械化的方法來收割。」

「我們又發現我們於一九七七年所種的從荷蘭輸入的山黧豆還具有另外的一種特質，那就是當它們被剪割以後，能很快地再度生長，因此，每一株這樣山黧豆，每年可能有數次的收成。」

「我們也正在研究它們的成長速度，最適宜的播種時期，和正在設法找尋出對於生長的溫度、光度、濕氣等的最適宜的條件和由播種至收成的最合適的時間。」

「爲着要符合經濟上的原則，可能除了碳氫之外，我們還要善於利用它的其他部分。我們認爲除了纖維、碳氫，和樹脂之外，還會含有其他可供利用的物質。如果找尋得出這些『其他有用的物質』，則碳氫的生產成本便可相對的降低。」

「對於種植油類的問題，我們還要走一段很長的路，才能獲得較多的解決問題的知識，我們相信，在天然原油用罄之時，植物將是重要的原油來源之一。」

「即使在今日，就經濟上是否化算來說，則如果油價增加一倍，則從大戟屬的山黧豆來產製碳氫化合物，可能是具有競爭力的。」（古公佽）

增加肉食產量妙法 使母牛盡是雙胞胎

英國科學家已找出一種能大大地增加牛肉產量的方法——很簡單地使每一頭母牛都產孖胎。

劍橋大學動物生理研究院進行的此項工作，造成了科學和醫學的最新發展之一。

劍橋大學的研究人員，把剛屠宰的母羊卵子取出——他們確信這個方法用於母牛身上也行得通——和冷藏起來。

據「新科學雜誌」載稱，他們於是把賀爾蒙加在這些卵子上，使它成熟，然後把兩顆放在最近曾經交配的母羊的輸卵管內，讓仍然留下來的公羊的精液使它們受精，用這個方法可以產下雙胞胎的羊，科學家希望用同樣的方法，也能使母牛產下雙胞胎。

這個方法，除了可使牛羊產下孖胎之外，還可以利用純種的牲畜的卵子，來進行繁殖工作，使牠們太老不適宜於生產或死亡時，仍能留下可供育種的卵子。（古公佽）

醫學世界
協和機挽救無數美人性命
運載祇有八小時壽命的瓦斯

每星期一次，協和機載運一種罕有貨品橫渡大西洋。

這特殊貨品的容器祇像一枝科學箭般大小，但它代表着英國人與美國人的一項醫學的突破。

檢查疾病的一個革命新方法，它比較X光更安全。它拍攝身體裏發生的事情的活動電影。

但祇有協和機才能够及時把它載運至美國。因爲這「唇音」瓦斯，通常「生命」祇八小時，雖然它已被特別加長壽命，以支持這三千九百哩旅程的十二小時。

在那時間，它要從倫敦的咸瑪斯密斯的回旋加速器運上飛機，以作三小時四十五分的前往華盛頓的飛行。跟着，它要由汽車載運至巴爾的摩爾，路程七十五哩。當這瓦斯——KRYPTON 81M——運到那裏，如果由一架音速下的噴射機載運，將仍在大西洋的半途。

回旋加速器所造成的輻射性瓦斯的短壽，使它們成爲一種值錢的挑戰疾病的新武器。

當這些瓦斯被吸入或被注射到身體裏，它們的途徑可在一幅幕上看見，揭露身體裏的情况。

它們在使用上是安全的，因爲它們不停留在病人的身體裏。它們於幾小時內腐蝕。

這短命的輻射性瓦斯已經証明了它們的價值。但它們不是咸瑪斯密斯回旋加速器的唯一產品——這回旋加速器是世界上第一副專爲醫學研究而建造的。

在咸瑪斯密斯醫院的回旋加速器主任是工程師馮學。他是這個十二呎高的單位的設計師之一，這單位有一百噸的鋼和二百噸的鋼，以及許多的喉管、電線和電子儀器。

他說：「如果一個病人通過一個面罩呼吸一種輻射性瓦斯，而它進入他的肺部，你可以很清楚的看見一種氧分配圖，祇需使用這些新的檢查器——攝影機。」

這技術因此可以用來偵察癌症，有些時候可以醫治它。

蘇用爆炸震波 測繪地殼結構

有一班蘇俄專家，刻正進行探測深入地殼下面二百四十公里（一百五十哩）的地質。進行此項工作的地點，是在帕米爾高原和喜瑪拉雅山脈裡。

這個研究小組本身並不進入到地殼這麼深的地方，但他們將利用受控制的爆炸所產生的震波，繪出地殼結構圖。這是在該區所曾探測過的最深入地層的一點。

這是蘇俄、美國、印度、巴基斯坦和義大利的科學家所聯合進行的五年計劃的一部分。

蘇俄這個隊的負責人伊布拉欽．韓拉貝宜夫解釋說，在蘇俄境內，已設立了三十多處觀察站，而美國的專家，則將負責研究喀什米爾和興都卡殊山脈的地質。

他們此項探測的範圍，較諸一九七三——七四年的同樣計劃的爲大，研究人員希望能繪出較大的斷層和裂縫的地圖，藉以找出可能發生地震的地點，甚至找出礦產資源。（沈德芳）

孿生姊妹兄弟締婚最美滿

她們對愛上同一個男孩子感到厭倦。

因此，她們便嫁與一對孿生兄弟。

本身也是孿生的勒汪娜．雷治曇笑說：「那是解決的方法。當我和姊姊約會一個男人時，通常我們都一起赴約的。所以，我想解決的辦法便是嫁給一對孿生男子。」

勒汪娜是妹妹，姊姊勒華蒂比她年長六分鐘。

在她們垂青雅雲及阿瑟．雷治曇前，她們曾約會十二對孿生兄弟。

足足兩年時間，才使她們愛上雷治曇兄弟。

勒華蒂說：「噢，當我們初次見面時，並沒有興趣與他們約會。我們祇想他們加入國際孿生聯會。同時，亦爲了鼓勵他們參加在伊利諾州春田舉行的國際孿生人會議。」

勒華蒂笑着憶述，「他們參加了會議，贏得他們一組的比賽，勒汪娜和我則在我們一組中勝出。」

在孿生人聯會活動中，兩對孿生人都有會面。他們沒有任何計劃。稍後，雅雲及阿瑟．雷治曇在北伊利諾孿生人聯會中成爲勒汪娜和勒華蒂的秘書。

勒華蒂向勒地說：「勒汪娜和我是會長。我們與阿瑟及雅雲祇限於公事上的關係，沒有社交。」

但不久他們便開始約會，是在一九七五年的十一月。勒汪娜與雅雲，勒華蒂與阿瑟，當時，女的是四十一歲，男的是五十三歲。

勒華蒂說：「他們非常特別。我們的眼光並沒有錯。我和妹妹都感覺到會嫁給他們，同時，我們會生活在一起。」

她們說的不錯。在開始約會後不久，雅雲向勒汪娜，阿瑟向勒華蒂，在同一時間，跪下求婚。

婚期是一九七六年六月五日。參加兩對新人的婚禮的賓客中，有三十對孿生人。

誤會呢？雅雲被問後作會心微笑，然後講出最近在伊利諾奧洛拉家內發生的一件事，他說：「我正坐在我兄弟經常的一張搖椅內看電視。他的太太並沒有認真看清楚便抓着我的手。數秒鐘後，她發覺誤會了，她對我說去你的。」

每個人都同意，他們的婚姻是美滿的。

勒汪娜說：「我們一起辦事。同住，穿同樣的衣服，一同外出，甚至一同度蜜月。當我們日間上班工作分開時，我們會掛念着對方。」

有沒有爭執呢？

雅雲說：「沒有，我們從不打架。」（盧文）

兩對孿生夫婦

股市疊挫後作技術性反彈

新買家落行吸納 指數升逾十八點

每日股市

經歷數日來急劇滑瀉之股市，昨日午出現技術性反彈。由於大部份股份周來已跌下甚銳，引起新買家落行，買盤明顯增加，加上大戶不時入注，更使投資者信心略穩，市況大幅回升，各類股份均回升甚強，藍籌個股去勢尤勁，雖然當股份略為高價仍受獲利回吐壓力所壓低，惟市面承接力已較上幾日實為強勁。市內經紀對今後數日仍抱向好心理。指數反彈十八點八一。四會總成交額二億二千二百七十九萬元，交投仍屬疏少。

大市開初，雖然市況頗為沉靜，惟買盤仍閃縮入注，大多數股份都以較高於前市價位掛牌，投資者對連日來下跌，多抱有反彈心理下，各股做價均徐徐微升，十一時指數微揚四點四三，市況中段，新買家源源入注，頓使整個大市回復生氣，市面需求甚殷，各股做價搶升甚銳，而大戶亦隨機吸納，更使投資者瘋狂入市，上午收市時指數已狂升十七點一五，下午開市，市道仍保持堅勢，所以做價只能與上午收市相同。指數升高十八點餘。升勢較為驕人者如：九倉最高升上卅三元，最低卅一元七角五分，最後以卅二元七角五分，較上日揚升一元二角五分，香港置地最高躍上十二元七角，最低十一元八五角收市，較上日衛升五角。電話走勢亦甚硬挺，最高躍上卅五元二角五分，最低首成卅四元，最後以卅五元正收，升高七角五分。大寶地產亦覺可人，最高升上一元五角六分，最低降回一元五角三分，最後收一元五角五分，較上日升高六分。

較為活躍的股份：怡和最高升上十七元八角，最低降回十七元一角，最後企穩十七元七角收市，較上日升高四角。新世界最高升至二元九角七分半，最低回落二元八角二分半，最後收二元九角七分半，較上日又升一角七分半。新鴻基地產最高升上十元六角，最低回至九元七角，最後以十元四角收市，表現良好。

仁孚中期息二分半截止過戶日期十一月六日至十一月十八日。

周生生中期息四分截止過戶日期十月十一日至十月二十日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三二一五・二五升一〇七・九〇，公用類二九〇二・三八升九二・六三，地產類四一一三・三四升八二・五七，貨倉類八一五五・〇四升三三・六五，酒店類二五五二・一六升一二一・八一，投資類三六七〇・九一升一七・一二，航業類一〇二九・五九升三〇・九五，紡織類一九〇二・四八升八〇・七五，橡膠類一六六四・五二無起跌。

外圍行情榮辱互見中

外綫客尾市吸入 金價上昇十二元

美電美鈔市軟日元穩好

【本報訊】國際市場金市行情，相當閃縮，歐洲市場倫敦、巴黎及瑞士等地報升，但美、加市場卻反覆回落，這是由於好淡因素爭持下，人心見仁見智。

對金市利好消息有：㈠美國週二拍賣黃金，競投者比上期增多，而中標價格又在歐美市場價格之上（按：詳情請閱另文）；㈡美元在國際市場仍歇弱，據紐約外匯市場報來收市價，美元兌西德馬克為一・九六九三，美元兌瑞士法郎為一・五六七五；㈢大衛營會議公佈後，約但及沙特阿伯剌等反應惡劣。對金市利淡消息有：㈠美國的能源法案傳出有較好的進展；㈡世界市場利率高，銀根轉緊。

以上面的好淡因素來看，利好的力量較大，因此，昨日本港金市不跟隨後收市之美、加行情走，反而報升十二元，作領導上升地位。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報二一一・四五美元（升一・四五美元），瑞士出價報二一三・五〇美元，出價報二一三・七五美元（升三・〇美元），巴黎報二〇八・九三美元（升一・六八美元）。加拿大期貨報二一六・三〇美元（跌一・五〇美元）。美國芝加哥報二一四・七〇美元（跌一・九〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・九六三一美元（漲〇・〇〇三二美元）。美國告老士報一・九六三〇美元（漲〇・〇〇二五美元）。

本港金市，前市尾盤為一一九九・〇，昨日上午高開兩元，開市報一二〇一・〇，最高報一二〇五・〇，最低報一二〇一・〇，收市價一二〇二・八。息價盯去息一元半，上牌現貨交收共四千四百兩，公價定一二〇二・五。上午收市價比前市升三・八元。

下午開市報一二〇二・〇，最高報一二一一・五，最低報一一九九・〇，收市一二一一・〇，整日波幅十二・五元，下午收市價與前市比較，升十二元，上午走勢已見堅穩，但頻收市前因有外綫大量吸入，市價急激上升，而加上午空倉有補進，形成市場更見「花緊」。

美鈔報跌，大鈔報四・七三七，普鈔報四・七三三。美電最高報四・七四八，最低報四・七四四。日圓報二四九・〇〇。西德馬克報二一三五・五。法國法郎報一〇七・〇。

美國拍賣金檢討

中標價突出競投者復增 反應良好市勢醞釀向好

【本報訊】美財部第五期拍賣黃金於週二舉行結果共售出三十萬安士，平均售價二一二・七六美元（上期二一三・五三元），此次共十八人參加投標（上期十七人），落標總額七十七萬七千六百安（上期五十六萬四千四百安），出價由二〇五・〇〇至二二三・二二元（上期一九二・八〇至二二六・一七），中標人數六名（上期十二名），中標價由二一二・五六至二一三・二二元（上期二一三・三三至二一六・一七）。此次標投數量以瑞士銀行最多，出價二〇九・七七至二一三・〇六元，承購全部三十萬安，其他落標客包括倫敦摩臣馬菲，出價二〇九・五〇至二一二・一〇元投八千安；瑞士聯合銀行出價二一〇・七九至二一一・五六元投六萬安，紐約雅倫公司出價二一〇・〇八至二一一・〇八投三萬二千安，紐約共和國民銀行出價二一一・六五至二一三・二投一十三萬安以上。

檢討此次拍賣結果，反應相當良好，在大衛營會議剛剛公佈下，有些人以為此次投金當會因人心觀望而冷落，但結果竟然相反，此次反應特色著有：（一）近期無論國際貨幣基金會及美國財部拍金，中標價多與市場行情甚接近，但此次平均價為二一二・七六美元，比當日倫敦二盤定價二一一・四五美元高出一元多，比紐約現貨二一〇・五美元高出兩美元多，比芝加哥現貨二一〇・八美元高出近兩美元，這是近期未見者；（二）落標七十七萬多安士，比上期之五十六萬多安士增加，顯出人心對黃金興趣仍增強；（三）瑞士銀行方面買盤甚盛，落標達三十萬安士之多，意欲全部買有此次拍賣金。

由於上面的種種有利因素刺激下，如無突如其來的利淡衝擊，金市是會趨好的。（銘主）

工商界 0123 456 7890

高價汽車銷路穩定

仁孚業績保持增長

□盈偉

仁孚集團截至七八年六月卅日止上半年度集團純利為一千一百八十萬元，較去年同期溢增百份之六。是年度中期派息每股二仙半（而上年同期亦二仙半，但在去年之末期息時，同時派發紅股五送一下，所以今次派息實較去年增加）。去年度該公司之業績又再創新紀錄，實屬可人。而每股盈利達至一角三分七厘，增長率為百份之廿四。去年有超乎理想之收益，其主要原因為該公司在各方面開支均能盡量予以樽節，在本港雖然汽車市場經過數年淡經濟後，在去年已恢復其黃金時代，七七年底更創下一年之內售出二萬輛之紀錄，致使該公司亦創下一千五百輛平治汽車之紀錄。

而今年度，需求情況似有增無已，因為汽車需求已遍全球性下，因此預料今年該公司收益會繼續增加，到現時香港汽車市場已達至飽和，最顯而易見者，就是政府力謀限制交通阻塞下，不斷致力於地下鐵路及新道路之興建而取代之，所以該公司預料在今年度本港汽車銷售業會降低約百份之十，而七九年會繼續下跌，但該公司據以往之經驗，在其高價政策下，不會影響平治汽車之銷售數量。當然在運費及各項成本增加仍然無碍其銷路。在零件部方面，業績亦甚為優異，不單在香港，甚至與世界各國比較亦毫不遜色。

去年度零件部供應與修理部及修理廠之各種零件多達十三萬件，其中只有六百件未有現貨，可見儲備方面十分齊備。另外該公司之保險部亦創下新紀錄，今年營業額首次超過港幣三百萬元，與美國海外保險公司仍保持一貫良好之合作關係。

七十年航運業不景氣籠罩業內，惟該公司之船機部主要在於銷售零件，所以成績尚稱滿意，尤以（MAN）零件營業額增加百份之三十之多，而（MTU）船機銷路主要賴新船建造，去年雖然造船業未見好景，但直至去年底已稍見好轉跡象。該公司在政府工程方面，在來自世界各地之競投對手中，仍獲得設置於沙田新城市下水道處理廠用之淤泥離心機供應合約，關於今日住宅及工商界帶來之垃圾廢物處置問題與時俱增，該公司供能提供解決此方面之業務時大有發展之餘地。

該集團屬下之聯營公司如怡孚財務有限公司經營表現良佳，所以該公司亦獲得令人滿意之利潤。而新盟孚發展有限公司則略有盈餘，首期建築工程雖然遇困難而有影響，但在今年中已經落成，另外仁孚工程有限公司地產部屬下之停車場去年收益一如預期水平，附近雖然有新停車場設立，但未對該公司營業有重大影響，今年初反見增加。而海外附屬公司亦見穩步揚升中，預料該公司下半年度業績仍會十分滿意。

銀行同業拆息續昇 活期拆成六厘七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告回升，活期拆息六厘七五，隔夜錢六厘六二五，由於英商銀行短期資金放出稍少，對同業拆息有刺激。

據銀行界人士指稱：今日（星期四）外滙銀行公會不擬開會討論加息，本月廿八日才決定開會，但十月份加息亦不會超過半厘，因為本港環境特殊，不能與美國相提並論。

美電價格回降，銀行同業成交每美元兌四・七四四港元至四・七四五港元，賣單每美元兌四・七七五港元，買單每美元兌四・七〇三港元。

英鎊價格回升，賣單每鎊兌九・四〇〇港元，買單每鎊兌九・二二五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期九厘三一二五，兩個月期九厘，三個月期九厘二二五，六個月期九厘四三七五。

港生產力中心主辦 電腦審核訓練課程

【本報訊】香港生產力促進中心將於一九七八年九月廿六日至十月廿一日在其香港中環德輔道中先施大廈二十一樓總辦事處舉辦一項電腦審核訓練課程。

該課程是生產力中心主辦同類課程之第二個，是特別為已熟悉人手會計系統而又需要對電腦會計系統之應用有一個基本認識的核數師、會計師、和商業行政人員而設的。該課程可協助公司訓練它們內部核數人員，或再訓練它們的職員如何操作一部電腦會計系統。

課程內容將介紹運用電腦審核系統和方法使電腦在作為核數工具和管理資料系統中被最佳利用。課程終結時，參加者應能利用電腦會計系統對公司之核數和內部核數有建設性的作為。

主講人是香港理工學院一位高級講師，又是一位特許會計師MR・D・N・G・SHERICK・課程內容將包括資料處理系統之文件說明、控制設備失靈之硬體特性、輸入和輸出之控制、記錄及檔案之保存、評估內部控制及電腦審核之特別困難。

南美食油生產縮減 頻頻向外補貨應市

刺激本港油市亦見穩好

【本報訊】國際食油市全面報好，由於南美方面產量減縮，頻頻向國外進貨，對油市有相當影響。歐洲菜油現貨轉手成二百二十四元，至大陸貨十月付船者成二百二十二元。北越貨目前成出之花貨，到港無期，傳彼方與日本訂有雙邊貿易，故影響港市來源。生油近銷行情如下：

非洲嘉禾九月十月付船四百零二元，非洲貨冷九月付盤四百零三元，非洲皇冠生油現貨沽成四百零五元，又十一月及十二月付船四百零二元，省香生油四百零三元，滿香生油十月及十一月付船四百元。

豆油方面：美國運桶轉手派二百二十四元，大陸轉手現貨亦成二百二十四元。

至豬油因歐家已少吸入，市況疲弱，荷蘭之豬成二百八十五元，星洲金杯成二百二十七元，日本美味二百三十五元，日本三吉二百三十五元，大陸貨二百一十五元。

四季入口增加 糧市交投更靜

【本報訊】昨日米糧市，成交很靜，這是第四季入口額增加影響。

據米行人士指稱：第四季入口額增加是合理的，但壓力較大就是存倉舊米較多，這些舊米較難銷售。另一方面，泰國米訂價仍然偏高，訂購泰國米沒有划算。

昨日開灘沽出食米不過六百包，寧字油粘每担一百一十四元，洪字絲苗每担一百廿八元，慶字絲苗每担一百廿二元，展字絲苗每担一百一十四元，才字油粘每担一百一十四元，長字油粘每担一百一十六元，書發財大米每担一百二十元。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

	上午	下午	升跌
（恒生指數）	640.91	642.57	升18.81
（遠東指數）	3165.84	3161.39	升116.28
（金銀綜合指數）	569.13	570.89	升18.83
（金指數）	576.95	579.50	升18.56
（銀指數）	603.83	603.80	升21.33

四會成交總額：二億二千二百七十九萬元（香港交易所佔三千六百零一萬元，遠東交易所佔一億一千五百八十三萬元，金銀交易所佔六千九百七十三萬元，九龍交易所佔一百二十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	19.50	20.20	20.30	19.40	+0.70	410,788
恒生銀行	165.00	168.00	168.00	165.00	+3.00	2,639
東亞銀行	63.00	63.00	63.00	63.00	—	200
海外信託銀行	3.35	3.475	3.50	3.30	+0.20	249,000
友聯銀行	8.60	8.80	8.90	8.60	+0.20	29,420
（公用類）						
港燈集團	6.80	7.00	7.10	6.60	+0.20	1,172,667
九龍電燈	29.10	30.00	31.00	29.00	+1.00	74,795
中華煤氣	28.80	29.40	29.60	28.80	+0.50	20,000
電話公司	34.25	35.00	35.50	34.25	+0.75	96,678
中華巴士	49.00	50.00	50.00	49.00	+3.00	2,400
九龍巴士	5.35	5.45	5.50	5.25	+0.20	247,512
油蔴地小輪	38.00	38.00	38.50	38.00	+1.25	6,600
香港隧道	10.80	11.00	11.00	10.80	—	11,000
（倉塢類）						
九龍倉	32.00	31.75	33.00	30.50	+1.25	191,792
九倉認股權證	93.00	100.00	100.00	93.00	+5.00	9,268
均益倉	24.40	25.60	25.80	24.40	+1.60	51,000
（航業類）						
亞洲航業	5.00	5.30	5.30	5.00	+0.30	94,000
會德豐船務（A）	3.875	3.85	3.875	3.775	+0.10	54,000
國際海運發展	0.55	0.60	0.75	0.55	+0.06	32,000
中華造船廠	0.83	0.82	0.83	0.82	+0.04	18,000
萬邦航業	3.60	3.60	3.60	3.60	-.325	1,000
聯達航業	5.00	5.05	5.10	5.00	-0.05	92,000
華光航業	3.50	3.50	3.50	3.50	-0.05	3,000
鱷潮船務	2.80	3.10	3.10	2.80	+0.30	50,000
寶福發展	0.85	0.85	0.85	0.85	+0.02	4,000
東方貨櫃	4.075	4.15	4.15	4.025	+0.075	161,600
（建築類）						
保華	2.20	2.30	2.35	2.20	+0.125	290,000
新昌	2.25	2.35	2.40	2.25	+0.15	100,000
大新（公和）	3.70	3.95	4.00	3.50	+0.30	161,000
青洲英坭	32.00	33.75	34.50	32.00	+1.50	133,600
安達臣大亞集團	4.50	4.80	4.80	4.50	+0.325	272,000
（投資類）						
地鐵債券	5440.00	5440.00	5440.00	5440.00	+15.00	3
聯合企業	7.20	7.20	7.20	7.20	+0.20	2,000
怡和證券	7.90	8.20	8.30	7.90	+0.30	50,500
新鴻基證券	2.875	3.075	3.075	2.85	+0.225	1,241,000
聯豐投資	3.55	3.55	3.55	3.55	+0.05	2,000
普通東方	1.97	1.97	1.97	1.97	—	12,000
（地產類）						
置地公司	12.00	12.50	12.70	11.80	+0.40	1,259,420
置地債券認股權證	1560.00	1700.00	1730.00	1480.00	+140.00	2,205
華厦置業	1.00	1.00	1.00	1.00	—	16,000
博富臨置業	1.30	1.30	1.30	1.25	+0.05	30,000
啟德置業	1.60	1.60	1.60	1.60	—	2,000
國泰置業	0.19	0.19	0.19	0.19	—	4,000
昌生興業	1.10	1.10	1.10	1.10	+0.01	10,000
永泰建業	4.90	5.20	5.25	4.90	+0.30	97,000
德聯企業	2.30	2.60	2.55	2.30	+0.15	119,000
順隆企業	1.05	1.05	1.05	1.05	—	10,000
美麗企業	1.27	1.37	1.38	1.26	+0.09	324,000
港九工商企業	1.28	1.28	1.28	1.28	-0.02	30,000
長江實業	12.10	13.10	13.20	12.10	+0.80	451,000
置富地產	6.80	7.20	7.30	6.80	+0.40	14,105
恒生工業地產	0.41	0.43	0.43	0.41	+0.02	80,000
大昌地產	2.175	2.35	2.35	2.175	+0.175	219,400
兆安地產	1.90	1.95	1.95	1.90	+0.04	20,800
嘉年地產	6.00	6.10	6.10	5.90	+0.10	7,000
聯邦地產（A）	2.575	2.75	2.75	2.55	+0.15	23,500
聯利企業	0.88	0.88	0.88	0.88	—	5,000
啟明建業	1.05	1.05	1.05	1.05	—	14,000
廣聯企業	0.60	0.60	0.68	0.59	—	122,000
和豐地產	2.60	2.60	2.60	2.60	—	4,000
宇寶地產	2.325	2.50	2.55	2.325	+0.15	1,820,000
四海地產	1.90	1.90	1.80	1.88	—	180,000
利安地產	1.82	1.80	1.90	1.80	—	22,000
大生地產	1.90	2.00	2.00	1.90	+0.13	336,000
大寶地產	1.50	1.54	1.57	1.52	+0.04	1,018,000
華光地產	1.22	1.32	1.32	1.22	+0.10	908,000
利豐地產	1.00	1.00	1.00	0.99	-0.02	128,000
晉利地產	0.64	0.64	0.64	0.64	—	6,000
太古地產	3.80	3.975	4.00	3.80	+0.075	482,800
合和地產	5.35	5.80	5.75	5.20	+0.45	990,000
新鴻基地產	10.00	10.50	10.70	9.60	+0.70	1,034,000
新鴻基地產（股權）	3.70	4.20	4.50	3.70	+0.20	172,780
恒隆地產	6.70	7.20	7.25	6.70	+0.70	92,000
建煌新記	1.01	1.08	1.09	1.00	+0.08	726,000
南太平洋	0.76	0.76	0.76	0.75	+0.01	45,000
建屋貸款	11.20	11.20	11.20	11.20	—	20,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	—	6,000
廖創興	1.59	1.69	1.71	1.59	+0.09	430,000
永昌盛	0.67	0.67	0.67	0.67	—	32,000
大達財務投資	0.64	0.64	0.66	0.62	-0.01	109,000
金船	0.60	0.60	0.60	0.60	-0.02	2,000
信託公司（A）	3.60	3.65	3.65	3.475	+0.15	40,000
自由發展	0.32	0.32	0.32	0.32	—	10,000
明輝發展	0.82	0.83	0.86	0.82	+0.02	46,000
利興發展	1.36	1.54	1.54	1.36	+0.18	154,000
泰盛發展	1.45	1.58	1.60	1.44	+0.13	875,000
泰盛發展（股權）	0.42	0.45	0.46	0.42	+0.05	173,056
世界發展	1.00	1.00	1.02	1.00	—	200,000
遠東發展	2.125	2.25	2.25	2.075	+0.15	1,138,100
海南發展	2.425	2.45	2.45	2.425	—	4,000
新世界發展	2.825	2.975	2.975	2.75	+0.15	2,901,100
好世界投資	0.75	0.75	0.75	0.75	—	2,000
（工商類）						
怡和公司	17.40	17.80	17.90	17.00	+0.50	699,006
怡和七厘半債券	97.00	97.00	97.00	97.00	—	3,855
和記黃埔	6.60	6.75	6.75	6.40	+0.25	1,268,171
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.06	1.05	—	303,284
太古洋行（A）	10.20	10.40	10.70	10.10	+0.40	687,500
太古洋行（B）	1.85	1.94	1.95	1.85	+0.12	879,370
會德豐（A）	3.475	3.60	3.625	3.40	+0.15	1,932,055
國化大同	4.40	4.45	4.45	4.40	+0.15	31,000
香港地毯	4.80	4.80	4.80	4.80	—	7,000
香島印染	7.30	7.33	7.30	7.30	+0.05	6,000
保華旅遊	3.50	3.50	3.50	3.50	—	4,000
邱氏公司	5.20	5.20	5.20	5.20	+0.10	2,000
永安人壽	2.225	2.225	2.25	2.20	+0.025	51,000
國際酒櫃	0.75	0.75	0.75	0.75	—	4,000
周生生	1.40	1.38	1.41	1.38	-0.02	48,000
菲立斯	0.195	0.19	0.1975	0.19	-0.0025	1360,000
紅寶石	1.00	1.00	1.00	1.00	—	2,000
屈臣氏	6.70	6.85	6.90	6.70	+0.20	37,500
生力啤	12.10	12.60	12.70	12.10	+0.80	18,600
英之傑企業	3.10	3.20	3.20	3.00	—	9,000
信昌	3.05	3.125	3.20	3.00	+0.125	99,000
和寶	1.66	1.68	1.70	1.64	+0.05	22,000
立興	4.20	4.30	4.30	4.10	+0.20	33,000
寶光	2.70	2.85	2.875	2.65	+0.20	283,000
仁孚	1.26	1.26	1.35	1.25	-0.01	488,000
（百貨類）						
永安公司	4.00	4.00	4.00	4.00	—	4,000
先施公司	17.20	17.20	17.20	17.20	+0.30	1,000
鱷魚恤	2.40	2.40	2.40	2.40	—	23,000
連卡佛（A）	6.60	6.60	6.60	6.60	+0.10	15,500
（紡織類）						
會德豐紗廠	8.50	8.60	8.60	8.50	—	4,664
南洋紗廠	34.00	36.00	36.00	35.00	+1.00	4,250
南豐紗廠	9.90	10.00	10.00	9.90	—	9,890
溶泰針織	14.50	15.00	15.00	14.50	—	7,000
南聯實業	3.60	3.65	3.675	3.55	+0.25	292,000
鳳凰美製衣	3.50	3.50	3.50	3.45	+0.05	16,000
長江製衣	9.90	10.10	10.20	9.90	+0.30	13,000
新馬製衣	15.10	15.10	15.10	15.10	+0.30	7,000
麗生	5.80	5.80	5.80	5.80	—	6,000
（酒店類）						
大酒店	19.40	20.40	20.50	19.40	+1.60	31,200
國際酒店	0.45	0.45	0.45	0.45	—	5,000
凱聯酒店	3.40	3.50	3.55	3.40	+0.125	287,000
百樂酒店	1.73	1.90	1.90	1.71	+0.20	114,000
海港公司	24.80	24.40	24.80	24.20	—	4,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會為準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
利興發展	1.36	1.54	13.24
泰盛股權	0.40	0.45	12.50
百樂酒店	1.70	1.90	11.76
恒隆地產	6.50	7.20	10.77
[illegible]	2.80	3.10	10.71
泰盛發展	1.45	1.58	8.97
合和實業	5.35	5.80	8.41
大新公司	3.65	3.95	8.22
永昌盛	0.62	0.67	8.06
建煌新記	1.00	1.08	8.00

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
南洋紗廠	37.00	34.00	8.11
[illegible]	3.40	3.20	5.88
[illegible]	1.88	1.80	4.26
[illegible]	4.10	4.00	2.44
利豐地產	1.02	1.00	1.96
[illegible]	5.10	5.00	1.96
[illegible]	5.30	5.20	1.89
大達財務	0.65	0.64	1.54
[illegible]	1.30	1.28	1.54
[illegible]	1.40	1.38	1.43

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,901,200
大昌地產	2,194,000
會德豐A	1,932,055
菲立斯	1,360,000
和記黃埔	1,268,171
置地公司	1,259,420
新鴻基証券	1,241,000
港燈集團	1,172,667
遠東發展	1,138,100
新鴻基地產	1,034,000

證監處提請港府注意

上市公司財政報告欠詳

【本報訊】香港証券監察委員會指出，本港若干上市公司至今仍未有詳盡的財政報告，以及有關該公司的各項資料派發予投資人士參考，故証監署經向各專業性團體諮詢後，已向政府提交有關這方面的建議書。

建議書內容大致上是：各上市公司的主席在週年報告中，應將擁有該公司十分一股份的股東名單公佈，以保護小額投資者的利益；另外，公司公佈盈利時，要將各項盈利及交易交代清楚，令投資者對公司業務有更清楚的認識。

此外，一個機構公司的年報必要作出詳細報告，一些收購或被收購的事項，大多數主席的報告近乎抽象，沒有詳列公司業務情況。建議書又指出，政府並要求各大機構，將每年經常或非經常的業務列明，並且要將外匯兌換舉對公司貿易的影響加以分析。

本港金鈔外幣行情表

九月二十日（星期三）

（九九五金）	
開市	1201.0
收市	1211.0
最高	1211.5
最低	1199.0
（白銀）	
開市	261.00
收市	261.00
最高	361.00
最低	261.00
（美鈔）	
大鈔	4.737
普鈔	4.733
（美電）	
最高	4.748
最低	4.744
（通天單）	
最高	4.745
最低	4.740
（日元）	
大紙（萬計）	249.00
細紙（萬計）	248.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加幣	4.16
[illegible]	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
[illegible]（百計）	48.00
[illegible]（每元）	0.92
西德馬克（百計）	235.50
法國新法郎（百計）	107.00
瑞士新法郎（百計）	291.00
[illegible]（百計）	32.20
荷盾（百計）	216.00
新台幣（出）	129.00
人民幣（出）	36.11

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—	—	—	58.90
十二月	61.90／61.70	61.90	61.80	61.85
明年三月	64.20／62.60	—	—	63.55
明年五月	—	—	—	64.53
明年七月	—	—	—	64.95

原糖（全日共成交二十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	8.21／8.20	—	—	8.17
明年一月	8.70／8.65	—	—	8.63
明年三月	8.80／8.78	8.81	8.27	8.78
明年五月	9.04／9.02	9.02	8.96	8.97
明年七月	9.27／9.25	9.27	9.21	9.21
明年九月	9.53／9.51	—	—	9.47

每日公定現貨糖價八點一五美仙

韓紗復准出口 每月萬包到港

【本報訊】南韓棉紡恢復出口後，將有大量來港供銷，估計九至十二月每月平均有一萬包運來，因為原定輸往日本的棉紗，亦有一部分轉向本港銷售，於是本港市場價格繼續回降，預料近期內將會回降至七月份的價位。

昨據棉紗商人指稱：南韓棉紗恢復出口後，來港供銷將比前大增，因為最近日本及歐洲客商轉向台灣及巴基斯坦購買棉紗，而巴西棉紗亦向日本供應，於是原定輸往日本及歐洲的南韓棉紗，有一部分轉而運來香港銷售，估計九至十二月，每月有一萬包運來，同時亦恢復以較低價格在本港市場競銷，今後短期內南韓棉紗價格將繼續回降，可能降回七月份價位。現在本港市場上的卅二支及四十支南韓棉紗價格，已降回八月底以前的價位了，卅二支棉紗每包二千六百八十元，四十支棉紗每包二千八百八十元。

港產棉紗亦跟着南韓棉紗恢復低價應付，卅二支A級紗每包開價二千六百五十元，四十支A級紗每包開價二千八百五十元。針織廠商認為現在棉紗價格仍是偏高，針織廠無法接入海外訂單，因為棉紗價格比去年同期高百分之卅五。

申請歸化英籍啟事

吳造民（NG CHO MAN）又名吳造文（NG JOB MAN）又名吳造民（NG TSU MAN）又名WOO CHAU WEN）住香港禮頓道一號愉景樓十七樓C座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

申請歸化英籍啟事

林沃厚（LAM YUK HOW）現住香港鰂魚涌海光街二十二號四樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

聯泰保險有限公司股東年會通告

敬啟者本公司訂於一九七八年九月廿二日（星期五）下午二時在香港德輔道中一八六至一八八號二樓本寫字樓召開股東年會為省覽一九七七年度結算及聘請核數師事宜凡我股東敬請依時蒞臨參加・再者本公司股票由一九七八年九月十三日起至九月廿二日止暫停過戶至希察照為荷。（請注意本公司新遷地址）

一九七八年九月九日

聯泰保險有限公司謹啟

徵聘校對

本報現擬徵聘校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收（封面請寫明「應徵校對」）如初步甄選及格再函約見

新界代理

本報誠徵新界區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，有意請電五—二七七二六一 陳洽

小廣告廣告員

徵求專做小廣告之廣告員支薪有佣有經驗者方合有意請電五—二七七二六一 陳洽

小廣告代理

本報誠徵對小廣告有經驗之代理商條件面議有意者請電五—二七七二六一 陳洽

男性衰退

消耗過度，閃電消失，有心無力，全失樂趣，心跳失眠，夢多頭暈，腦脹胸翳，腸胃失調，記憶退化，血弱氣虛

門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息・院址九龍旺角新填地街三弍三號二樓・近豉油街口

麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

如欲刊本報廣告請電二八〇七〇八

哥林比亞

無綫電學校

無綫電及電視工程

實物函授家庭實驗科

學費25元包括書籍器材發送回家實習

每週週時回校上課

無綫電及電視全科日夜新班

船舶電台電訊科

學校保送考取無綫電生執照

校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章程請電話K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位・每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通告白為限・啟事及聲明除外

北角民生大減價

服裝疋頭八折

全部貨品九折

英皇道135—143號

沙田馬場 世界最現代化設備

馬會總經理彭福將軍昨日上午招待新聞界參觀沙田新馬場，新聞處丹游督察、首席受託滄事史釗城，沙田馬場內首席，沙田馬場經理麥家咱伴隨同分組參觀，歷時三句鐘有多，記者遂巡視了此耗資七億港元佔地七十六畝半之新馬場，一切均屬最現代化設備。

彭福將軍續宣佈：沙田新馬場決定十月七日（星期六）開幕，下午二時開跑第一場，該日正午十二時左右（確實時間仍在研商中）將舉行一項開幕儀式，港督麥理浩爵士抵達馬場，即爲新馬場的四個揭幕，港督以馬會名譽會長資格宣佈新沙田馬場開幕。

一條耗資近萬元紮製而成的金龍及一頭南獅，將分由港督及馬會主席夫人彼得主持點睛，龍獅點睛後，隨即起舞，來一次龍獅大會，以祝賀沙田馬場開幕，繼而由龍獅大會演出的馬陸軍夫鑑身學院，齊齊表演亦將到場助慶，開幕及龍獅大會儀式，將透過電子大銀幕向現場觀衆作即場轉播。

開幕儀式完畢，港督伉儷將參加滄事局的午餐會，第一場賽事將在下午二時開跑，在開幕日將有一個特別廂房留爲招待新聞界，並設酒會款待。

但此次僅爲第一次開幕，可能有若干仍待改善的，所以並不邀請駐港使節及其他國際人士參加，滄事局已計劃在明年一月十三及十四日舉行國際騎師邀請賽時，再舉行第二次開幕儀式，有關儀式仍在研商中，但到時則邀請國際人士及駐港使節參加。

國際騎師邀請賽 英美澳名師獲邀

彭福將軍宣佈：國際騎師邀請賽已定明年一月十三日及十四日舉行，滄事局已發出邀請四位國際騎師來港參加，包括現屆英國冠軍騎師嘉遜，「英國之寶」柏古，美國冠軍騎師麥加及澳洲冠軍騎師賬作敦，國際騎師邀請賽，已易名爲香港金盃，馬會改職業化後，每年供職游國際騎師邀請賽，已有良好收穫，從下一年起可能考慮改爲兩年辦一次或停辦，但香港金盃則仍屬爲永遠錦標賽之一。

滄事局已訂定幾項新賽程的參加資格，主席盃定在五月廿六日舉行，爲一項路程馬王賽，沙田銀瓶賽由新馬陶長途，快活谷銀瓶賽，新馬陶長途，新馬長短途王，將在此兩項錦標賽誕生。

彭福將軍謂：以往錦標賽頒獎禮祇有馬主、練馬師、騎師有機會「威水」，而在來季比賽中，滄事局已決定對以下各項錦標賽獲勝的頭馬，亦會以進場式歡迎，使馬兒亦能同享一份光榮，此包括香港打吡、香港冠軍盃打盃、主席盃、香港金盃、滄事盃、女皇盃、港督盃等勝利的頭馬，俱作上述之接待。

僅八駒報名賽事 可能被考慮取銷

彭福將軍宣佈：滄事局已修正賽例，將對八匹或八匹以下馬匹報名的賽事，有權考慮取銷，因本季已決定不辦科加士彩池，即使祇有三匹馬上陣也照運贏位彩池，規例雖然規定八匹或以下報名馬的比賽可以取銷，但排位時不足八匹的比賽是不會被取銷的。

賽事經過慎密編排，更加上新例的規定預料在未來的比賽，冷場的機會必定大爲減少。

因退出而被轉投 孖Q命中率頗高

彭福將軍稱：以前曾有人批評孖Q、三寶等轉投熱門不受歡迎，但上週末賽馬的場外孖Q轉投，因首次熱門勝出，結果形成頭關三嚨中，根據統計是次中彩的孖Q，中正的祗佔百分之二十八，而轉投獲中的卻佔了百分之七十二，相信這一次必定受到歡迎，由此而觀，轉投既沒有吃虧，也不會佔到便宜。

新馬中幸運第一 其兄弟在英三捷

彭福將軍報喜訊，他說：今年由英國運港的兩歲賽通價馬，其中讓吳宏林馬房的一三七號馬「幸運第一」，有一匹同胞的三歲馬，最近在英出賽六次，獲得三捷，因此相信「幸運第一」將來在港的成就也必然不錯的。

沙田公衆廣場席 港島增兩預售站

沙田馬場公衆席及廣場席之門券預售，除目前所公佈者外現增兩處，一爲洛克道與馬師道交界處之投注處，一爲狗箕灣三四七號新昌投注處。

沙田馬場有直綫電話直通電話投注總部，擁有電話投注戶口人士可以在沙田馬場用電話投注。

沙田消防設備佳 示範火警瞬撲熄

昨晨九時三十分，馬會的旅遊巴士由快活谷馬場開入沙田，十時許抵達，記者被招待早茶，在茶會中，彭福宣佈舉行一次消防演習，行政大廈的警鐘響起，沙田消防局的救火車及救護車繞過特設的路障，祇需八分鐘便駛抵現場，開喉灑水，又架起雲梯救戰一樣，火警隨即撲滅，彭福向消防員嘉勉一番，此證明馬場若有不測，消防隊伍是可以迅速抵達的。

彭福將軍在茶會上，宣佈了上述賽事措施之後，要求記者分成三組，作同一路綫先後參觀整個新馬場。

新馬場設備完善 人馬享受皆一流

記者從隧道口出發，經過一座單層式建築物，面積頗大，此爲一個有蓋游泳池，但這不是你和我的游泳池，而是馬的游泳池，馬房主任麥家咱說此泳池每次可供四匹馬一齊游泳，現仍在趕工，要到下月才能啟用。

經過高聳的瞭望塔，全場有五個同一形式的，頂端分兩層，一層爲電影巡邏攝影之用，一層供受聘滄事及公證人監視賽事進行之用。

再過不遠爲過磅室，乃在會員看台北端，此爲兩層建築物，地下一層，包括有過磅室及研訊室，連磅也用最新式的電子磅，每次過磅後，自動印出一張重量表，以協助紀錄，二樓爲騎師室，設備齊全，有衣帽間，有康樂室，更有芬蘭浴室及蒸氣浴室，比快活谷的更寬敞更新穎，天台一層將供練馬師及有馬出的馬主使用，馬主在此觀戰，勝出後可以步下球馬頭，比快活谷更方便。

電子傳眞大銀幕 圖文播出極清晰

記者繼被引上大看台參觀，面對兩座較矮的建築物，一爲馬迷所熟識的電算機，一爲電子傳眞大銀幕，該銀幕已具型，據云十月七日可依時啓用，該大銀幕由三萬二千枝電子燈組織而成，每盞燈每秒鐘可以閃動廿五次，而且有十六種不同光暗度，所以一切景物及文字透過電子傳眞大銀幕，便如黑白電視一樣清晰。

馬房經理麥家咱解釋：馬場跑道一度損壞，乃因建築工人在電箱駁綫用電時，誤將兩極倒裝，以致引起燃燒，燒毀電箱，該電箱屬電燈公司物件，所以數日才修復，相信要再過幾天才能完全修復，麥家咱帶笑道：目前我每天四時起床就先要看看有沒有燈光。

馬場中央大公園 魚池花草添美景

馬場中央公園，除植樹木花草外，更有三個小湖，目前該等小湖已養有一萬七千尾淡水魚，園內所種花木全部取自廣東省和廣州市的，使遊園人士能夠更加深認識中國南方的花草樹木，此公園不准踢球或劇烈運動，在非賽馬日開放，免費供市民遊覽，並由馬會自資管理及保養，目前祗是開端，將來仍要繼續添裝景物的，估計下月可以開放，入場人士在巴士站下車後可經由隧道進入該公園。

看台大廈的六樓爲兩座，賽馬日供馬主專用作爲馬主廂房，非賽馬日則公開爲咖啡室，情形有如快活谷的「六化郎吧」一樣，每日均開放。

看台的五樓爲兩大餐廳，一個爲中餐廳，一個爲西餐廳與現時快活谷的打比廳相似，另一個爲中餐廳，與快活谷的幸運閣相似，初步預算，祗在賽馬日開放，稍後會改爲每日開放。

將針對現實環境 開幕後續作改善

滙豐銀行設在二樓公衆席與會員席之間，使到會員席及公衆席的人士均可在此提存款項，比快活谷方便得多，該滙豐銀行亦將在賽馬日營業。

看台正門入口處不遠有一個古羅馬鬥獸場式的小沙圈，中間草皮及花木，祇留一條圓小徑，讓出賽馬匹上鞍後在此亮相，對上更有一個小型電算機顯示出賽馬匹的溫拿賠率，看馬可以兼知冷熱，快活谷的沙圈祇有會員席人士才能看到，沙田新馬場就將沙圈分爲兩半，使兩席人士均有機會看到出賽前行圈情形。

記者廂房設在八樓，與值日的競賽小組室、電眼攝影室、電視電台播音室等並列，記者室比快活谷狹小，因此，要將該層樓南端一系列露台裝上辦公桌椅，闢爲記者席，在八樓居高臨下觀察整個馬場相當清晰，祇是八樓全爲工作者而設，如要投注要落七樓，投貼士則更會因場地濶大而感到疲於奔命。

彭福將軍強調十月七日沙田馬場決如期開幕，但由於初用，所以很多事件仍有待開幕後針對現實而加以改善的。

廿一點佳態外溢 信徵幸運錢有進 驃力峯搶韁銳利

沙田晨操 南公

昨晨五時許，忽然狂風驟起，大雨如注，不過轉瞬即逝，晨課並未受到影響，沙田出課的馬匹雖不少，但本周末有賽程者卻小貓三隻四隻，玆將試跑過程撰述如下：

「大唐雄風」由李德出策，按轡緩馳八百公尺，俯首消閑健步而過，姿態美妙，精力健旺，毛色鮮明潔眼，身體結實，成熟程度大大地增長，此馬身材高大，外形雄偉，其跑姿非常出色，較過氣馬王「永勝」有過之而無不及，是跑中距離至長途的上駟，前途是無可限量的，不過今回路程不大適宜，未到揚場的時候。

「廿一點」由沈集成試八百公尺，按轡緩馳，神態旺盛，步姿矯捷，昂然過直路，腳頭雄健，近況在水準之上，這匹黑色雄馬，愈戰愈勇，現居第四班，仍稱佔便宜，下周末之戰，尤屬爭雄分子，切勿輕視之。

「喜樂人」由呂志樑試八百公尺，返回直路一段，腳步漸漸力乏，這算機前已成强弩之末，久沉之馬，不足言勇，屆時即使上陣，也是寅操於賽耳。

「金童」廿保順試八百公尺，性急口重，雖步如飛，在人馬角力的情況下跑畢全程，近況大有起色。此馬雖年事已高，但目前在第四班跑短途仍有一拚之力，未容盡忘。

「驚奔」余志豪，與文家良之「歡心」同試八百公尺，雙雙按轡而馳，前者步伐依然硬朗，神采亦靚，近況頗佳，不過今次路程屬於捷材晉用，稍後始注意，尚未爲遲；「歡心」返回直路已呈疲態，有力不從心之感，已老態龍鍾了，暫時可以不理。

「凱旋」陳子銓試八百公尺，歲約翰策「信徵」爲伴，前騎處外檔，昂首濶步而過，姿態輕盈而力氣充沛，身體也十分豐滿，較去季最佳實藏然不同，今後在第六班跑中距離，仍是中堅分子，切勿輕視之；「信徵」貼欄節節搶先，步捷勁強，精神奕奕，以上風姿態論點，近況亦雄非常，留意其此後的操練可也。

「幸運錢」甘光達試八百公尺，全程扣緊，蹄姿敏捷，馬身亦較前茁壯，進步神速，有注意的價值。

快活谷晨操 馬將

昨晨周三，谷中例淡課期，是朝出操馬匹在本周六俱無賽程，以下操練過程已是簡評：

最早出操是鄭棣池親試「安琪」千二公尺，個子短漫，勁度平平，這匹賽齡不輕的騸馬，依然未有起色。

「永得」霍利安試千二公尺，無聲無臭，仍待琢磨。

「驃力峯」助手試八百公尺，起步即搶口而去，騎者沿途挺腰扣韁，仍阻擋不住銳利走勢，越操越起。

「獲多好」麥子文試千二公尺，徐疾有度，腳法硬朗，稍爲美中不足乃身型冗贅肥。

「直搗黃龍」簡元智試千二公尺，快閑到底，絕無勉強感覺，狀態在水準中。

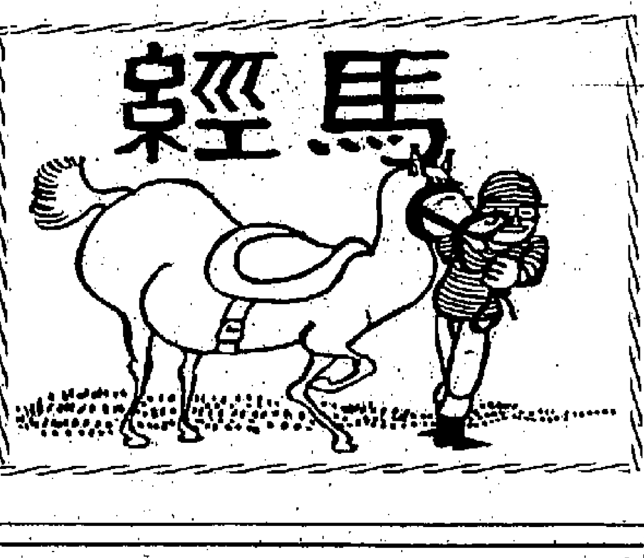
「再贏」鄭添試八百公尺，身肥步軟，近況平平。

「馬來之寶」何德森試千二公尺，沿途吊韁而馳，神威猛猛，這匹灰馬今季正常大熱，初戰即須留意。

「喜韻」助手試千二公尺，身型始終欠結實，此匹肉身粗骨馬仍須勤操減肥才能言勇。

「喜加利」黃潤生試千二公尺，步調勁强，筋骨馬一操即起，首仗途程雖然嫌短，仍未可過於輕視。

「偉意」簡元智試千二公尺，一氣呵成，勇態撩人，上周遲戰，枉作小人矣。



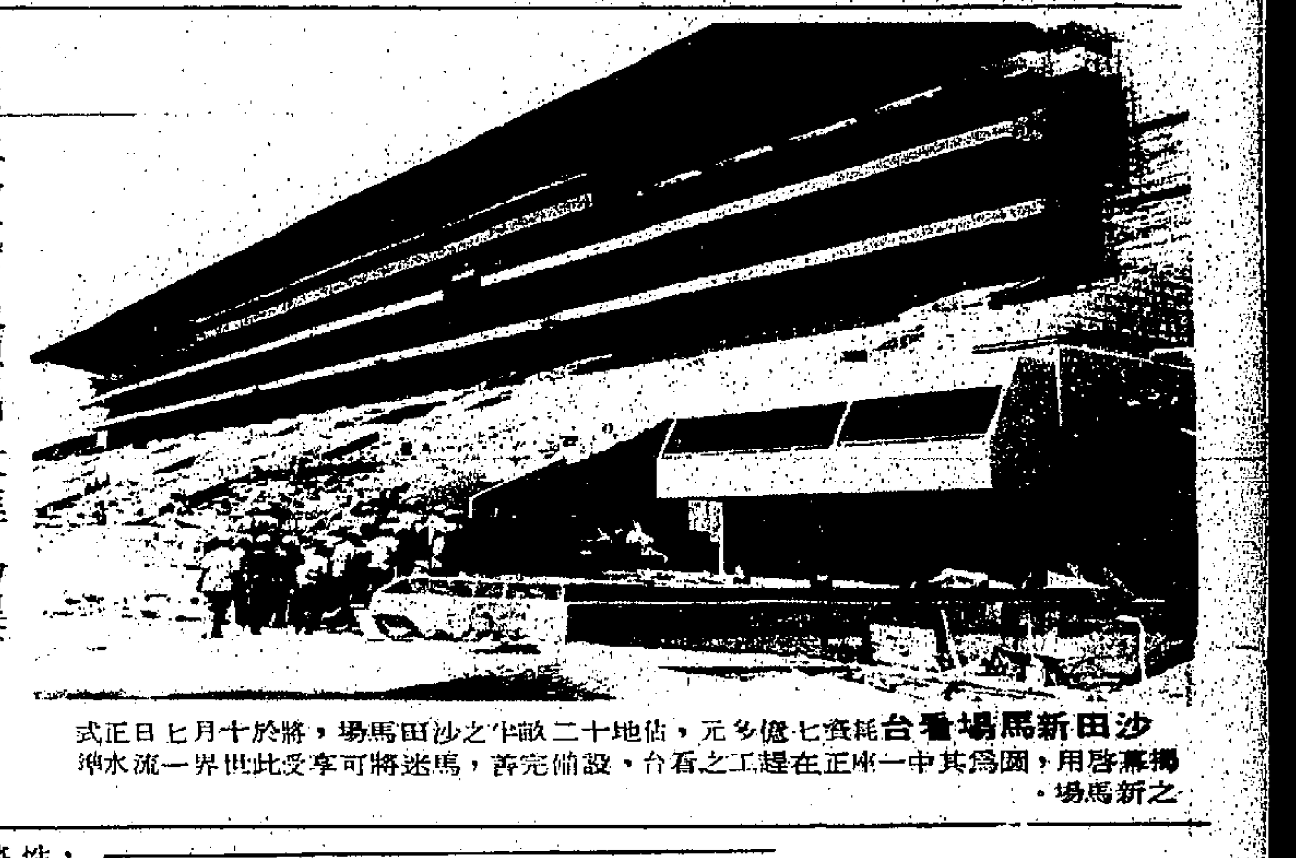
週末第七班演出失準易爆 靈機智多星稍突出 仙草磅輕威騰有態

馬友論馬

週六賽馬配磅，週二已公佈，負磅輕重對爭勝機會確有好多的關連，最明顯的係今次第七班的短途賽事，大家同時係垃圾馬，應該無分彼此才合理，因爲降至叫嘅班次，必然有缺點，相信不用我再解釋，而牠們之間的分野全屬狀態問題，並非濟宰，

事實上每一匹馬都係從高班降下，甚少新馬一編便在第七班叶慘，雖然係有前例，但是非常罕見。低班馬演出失準，係人都知，然而即一匹馬在勇態中，普通讀者當然唔知，而係有賴於報章的報導，現因該場形勢混亂，可能爆冷性，編爲別特彩池的可能性亦高，所以特別提前將此形勢爲各讀者分析。

負磅最重係高鋒及智多星，其次是靈機，因路短，而有把握外，形勢相信摩靚會出牠們控制晒，細摩試的靈機，週二八百公尺，神態生極，一課，突見上力，此駒質新未見底，近態已降低班簡直係笑話，步法如細睇，復應適，宜看牠的知途，如細嚟摩肯騎，機會應最突出，放心捧場，然而同年份的智多星，亦在磨刀霍霍之中，近期作快跳，從動態看似有急進意，況且牠的前速不慢，跑此程最適合，能夠與靈機爭一日長短，以牠最有資格，連贏位應該一票已足，然而負輕磅的仙草亦非弱者，馬齡雖係大小，但負磅相距太大，同時路程最正宗，可能因此而反先，是今均的最佳冷門，除上途三駒外，祇得一匹威騰較有可取，但仍非正路之選。



沙田新馬場看台耗資七億多元，佔地十二畝半之沙田馬場，將於十月七日正式揭幕啓用，圖爲其中一座正在趕工之看台，設備完善，馬迷將可享受此世界一流水準之新馬場。

第五班兩組賽事頗混亂 金來有態防蝙蝠俠 勇將軍富貴花可取

第五班兩組千四公尺賽事，全日最混亂選擇投注最困難，方冷危機四伏，以下是賽前大勢分析：

第一組金來有中均速度，千四公尺可以放到沙地比賽，金來雖然并非特別擅長，是大有態之馬，我以爲穿佔三分優勢，本場缺乏光火馬，金來值得另眼相看也。

黃蜂有實力，體弱馬四又成熱門出組，兼且負磅最重，有賠率尚可博，成熟門應具戒心。

華陀，三寶班次有利，兩駒近課尚無躍起跡象，實難過信，反而蝙蝠俠質態洋溢，步窄之蝙蝠俠，性能上無疑處下風，難得有態，馬彼得善於在亂局中製造冷門，有態蝙蝠俠必須盯緊。

龍都此馬尚有一定威脅力，不妨注意配搭取冷可也。

第二組勇將軍沙地可以應付，狀態當然未及上季取勝水準，本場大勢非常混亂，此馬比較可取，故要優先注意。

良着近況最佳之一匹，距沙地期是十分勉强，馬勇關係，可以冷蔵。

滿園利操練神秘，沙地比賽特別出色，沈璇馬準備功夫多不足，滿園利數步代替成頭，能否取勝，殊難估計。

山泉、富貴花俱係實力份子，前者本週攻驗進度未如理想，後者加强琢磨擬功夫，已有蠢蠢欲動之勢，盯緊可也。

海傍此程嫌長，不如取老馬金信得步試，到底是此程最適合，雖無把握爭勝，應可威脅大局。

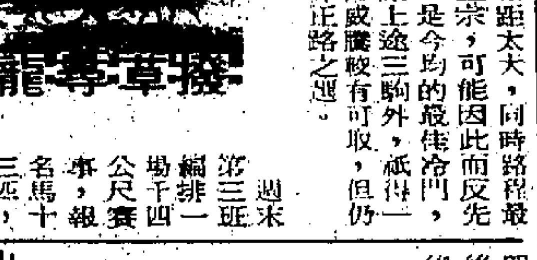
兩組賽事，初步獲得結論：第一組金來、蝙蝠俠、龍都，第二組勇將軍、富貴花、滿園利。

擬草尋龍 安迪

威勝降班有利 好消息有準備

週末第三班編排一場千四公尺賽事，報名馬十三匹，十四列正榜，另三匹後備，此組馬形勢相當緊湊，因爲半數馬匹具有足夠實力，相信屆時必然會有一番劇鬥，始能分出高下，現提供兩匹有機會爭勝的馬匹給予讀者參考研究。

「威勝」雖然是一匹價英國馬，但體質不弱，兩歲時在當地出賽七次，奪得一冠一亞一季，表現出色，上季來港「威勝」被編入第二班，由於環境未習慣，加上成熟程度有距離，初時四次上陣均無表現，其後經過馬房的循序力磨後，季尾由徐季良出策，



每日話題 圈中人

廐裡乾坤

薛卓時手上兩匹惡馬 威騰勤磨態勇極 大力水手見銳利

淨千四公尺，力鬥下進收於沙地王「龍圖」得第二，爆出連贏大冷腳，可見沙地性能特佳。復課後「威勝」成熟程度又進，走勢較上季出色，降落第三班，班次上已佔有相當優勢，首次上陣應有坐位穿窗機會。

「好消息」上季五次跑沙地均名列三甲，表現穩定，開課後此駒很早便復課，張旋不斷催谷打磨，進度理想，張旋情緒亦有顯著改善，應有實力在此仗爭入三甲。

威騰上季演出大多虎頭蛇尾，頭段係威係勢，尾段任過唔嚮，耐力未養成所致，踏入今季，此駒腱步極勁，馬身收實，成熟十足，耐力漸增，今賽一〇三〇公尺，有力直放到底。

薛卓時回港後即操練此駒，上週曾有一課快八百公尺，氣勢雄壯，全程快閒，衝過終點後餘勢仍强，勁力充沛，狀態已勇，週二長程試跑則力掩鋒芒，慢試八百公尺，全程拉韁任馳，但從走勢所見，勁力足，火氣旺盛，較上人控制有方，全程不露眞相，過終點後稍試反應，直衝至對面瞭望塔處才能收停，勇速頗峯，今賽如前段稍留，中段才賦領前出，當能直領到底。

此駒踏入今季，不過六歲，正當大好之年，再近對一班殘弱之旅，且先期狀態轉勇，年輕力壯，應可如取如攜，如臨場有風吹草動，值得跟風。

杜旋另一匹大力水手，健康轉好，馬身豐滿，前足不用打包，快試已無不妥，沙田操排首次現不俗，賽後翌日薛卓時快試兩段，起步沿欄快放，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態轉勇，今賽一〇三〇公尺，此程有力放到，坐位穿窗之望。

馬國春秋 唐魯

這一回 愛駒爆冷苦難書

話說那匹大熱倒灶的寶驥，當時已降入第七班，由於賽前操得火紅火綠，所以在七七年十二月十日出賽快地一八〇〇公尺長途，更還邀得過江龍史允邦拔刀相助，而史允邦的拚勁及其騎技之猶草，與名重一時的魏德禮不遑多讓，所以成爲頭頭大熱，其次是鮑榮光的喉吔，三熱是白禮棣的噴水池，至於永威上次由另一過江龍繆沙出門九七五公尺短途，且是大熱門，結果跑得包尾第三，今次卻由見習騎士陳德培操練，自然成爲冷馬，

另一方面，寶驥的馬主，系出名門世家，父祖俱是紳士名流，在鄭棣池爲騎師時，兩人已屬老友，所以今次特別邀請過江龍史允邦助陣，且此駒原屬跑長途，速在長途賽中建功，故賽前認爲穩操勝券，寄望甚高，因此其馬主固然下了重注，而其親朋戚友間及，亦皆請其不妨捧場，於是成爲頭頭大熱，不在話下。

至於同厩的永威，其馬主原是本港飲食業老前輩，已而團團作富翁，當其至愛親朋，間及其愛駒有無機會取勝時，他很坦誠地答道，據馬房中人說，今番跑長途，永威當不及寶驥，所以認爲無甚把握，故本人亦求其下些小注作保險而已。

及開跑，潘納的粉紅鑽石先放，跟着是馬彼得的大快車，鮑榮光的喉吔、永威和噴水池殿後，過了後彎角人直路，大快車越前先領，噴水池隨後，羅國洲的利堡、永威、粉紅鑽石及魏德禮的谷中文豪四駒並排衝馬而前，結果永威以短馬頭壓倒利堡奪標，爆出一個獨贏派彩五十八元七角冷門，噴水池搶季車，喉吔梗頭四，連贏位永威搭利堡派彩四百七十七元八角。

本來愛駒爆冷取勝，身爲馬主的應該歡天喜地才是，卻玩見那位馬主，當親友向其祝賀時，竟然會苦口苦面，正是有苦難言，後來更聽說要拉馬走人，但有否拉馬走，抑或還有其他呢，正是山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村，這正是

山窮水盡 柳暗花明

勞工處長談處理本港勞資糾紛觀念
應據本地習俗傳統 融會西方辦法形式
指新聞媒介會影響勞資關係形勢
認爲大機構應以人事問題列首位

【本報訊】勞工處處長韓達誠昨日在第二屆亞洲區人材管理會議致開幕詞時，講述在亞洲太平洋區影響勞資關係之主要因素。

會議爲期三日，主要是討論區內目前勞資關係的問題，共有十四個地區之代表及演講者參加。

韓氏致詞時謂，由於歷史性的關係，亞太區多濫用西方國家的辦法及形式去處理勞資關係，但他認爲應根據本地之習俗及傳統，融會貫通，然後才加以運用。

他說：「勞工處所處理的勞資糾紛中，很多是由於本港的環境及觀念引發，而其解決辦法及形式，並非從哈佛商業學院或倫敦經濟學院的個案研究中所能找到。」

韓氏指出，亞太區內通訊媒介發展迅速，他促請與會代表留意現代化傳播媒介有關勞資糾紛的報導對勞資關係問題帶來的影響。即使是最負責任的報章、電台或電視台的報導，亦可能產生不良影響。

他表示罷工、怠工、工人上班、暫時休業之新聞順理成章爲新聞媒介爭相報導。任何報章或電視台如未能加以報導，便會受到非議。

韓氏說：「他們都明白，此等報導只是片面性，因爲這只能反映該公司或機構內整個勞資關係和日常人事管理的一小部份情形而已。缺乏社會經驗，或並不特別熟識勞資事宜，又或未完全明白個中真相的市民，經常會作出錯誤的結論。其實，無論該項報導是如何真實和正確，對勞資關係的形勢都有影響，特別是在勞資糾紛尚未解決時爲然。」

他表示並非認爲可以或應該阻止報章及其他傳播媒介報導勞資糾紛，只是希望從事勞資關係工作人士在履行職務時，顧及這個因素。

韓氏續說：「一般而言，僱主或僱員公開大聲疾呼，並非解決糾紛的方法，而是在會議室內費盡心思，也許討論至深夜，才可慢慢找到解決辦法。最重要的是，勞資雙方必須在安靜和沒有公衆騷擾的環境下商討。」

他列舉處理勞資關係所需之四大共通和劃一要素──資料傳達、禮貌、瞭解及溝通。

他說，向僱員解釋他們所享有的權利便使勞工管理當局遭遇許多問題，因爲這個部門的服務對象是全體勞工，而需要以比較簡單的方法向他們傳達通常是相當複雜的法例之資料。

關於禮貌方面，他說：「許多勞資糾紛，有些是輕微的，亦有是嚴重的，因爲不禮貌舉動而引起或轉趨惡化的例子，不勝枚舉。這些不禮貌舉動包括管工口出粗言，以至有意或故意當衆對人侮辱等。」

他認爲瞭解可能是勞資關係最重要的一點。他說：「本人對在瞭解工人方面犯上基本錯誤而造成的勞資糾紛，感到詫異。舉一個簡單例子，假如給予新工人的待遇比現任同樣工作的在職工人爲高，這種情形必會引起糾紛，因爲此不公平的措施，一定會使現職工人感到憤慨。

對於溝通方面，韓氏說在此區域內多數地區，語言不同是一個極其重要的因素。不少勞資糾紛是因翻譯或傳譯錯誤而產生，尤其是當使用之語言在基本概念上有所不同時更甚。

他提議管理人員對此點多加注意。僱用語言不同的僱員較多的大機構，應在此方面花費更多人力物力，或使用一種混合語言。

他最後強調大機構之首腦應將其企業中的人事問題放於首位。他說：「最重要的是最高層管理人員能夠促成良好的人事政策及勞資關係，而工人階級的感受亦能上達最高層。」

樓價漲風吹至新界離島
價錢已與市區接近

【本報訊】本港市區地價不斷上升，漲幅已達瘋狂程度，此種寸金尺土的風氣，現已吹至新界及離島等人口較稀疏的地區，有等離島樓宇的售價，每平方呎已幾達三百元。

樓宇價格日漲的新界地區，較顯著者如屯門、元朗、錦田，離島方面，例如大嶼山、坪洲、南丫島、榕樹灣、長洲等區，據地產界人士估計，上述地區目前的樓房價格，與兩年前比較，已漲達三至五倍之多。

新界方面，單以元朗爲例，兩年前的住宅樓宇價格，每平方呎平均一百七十元，而目前的樓宇則漲至每平方呎三百至三百二十元。

兩年前，離島的樓宇，由於交通問題，除了大嶼山梅窩和長洲的較吃香外，其他爲坪洲、南丫島這的較樓宇，甚少人問津，但此等地區的樓房，目前亦有水漲船高之勢。以坪洲爲例，有等設備較齊全，建築材料可比美市區所用的新建樓房，一層不過實用面積三百呎的住宅單位，建築商竟索價達五萬元之高，令人咋舌。

由於樓價日漲，離島區樓宇的租值，目前亦達到驚人程度，一些交通較爲方便，例如靠近小輪碼頭的離島住宅樓宇租值，一般而言，一層新建成之三至四百平方呎住宅單位的月租，已需五、六百元，假若一些設備和環境較佳的別墅式住宅，每呎月租更要一元五角至二元之高。

最近，長洲區內有一層逾千呎的兩廳兩房別墅，包括兩百呎左右的花園，每月租金近二千元，已算便宜，公開招租不數日，經已有人租去。

新界及離島區樓房價格日漲，據了解，最大的原因，是受到本港市區樓宇之漲所刺激而致，因爲目前市區住宅樓價培貴的程度，經與一般受薪階的經濟能力脫節。爲了住得較爲舒適，家中人口衆多的中下層家庭已紛紛遷往居住，雖然此等地區交通較不方便，但其居住環境卻在市區難以找到的。

此外，政府的政策改變，大力發展市區以外區域，對上述地區樓價亦造成重大的刺激力，因爲此等地區目前交通雖然不方便，但政府的發展計劃，卻爲遷入此等地區居住的市民帶來無限的希望。

地產按揭發展至新界及離島，亦成爲輔助上述地區作房建設的發展推激，目前已有不少財務機構及地產公司，已接受新界及離島區樓宇的按揭，一般經濟能力較差的市民，亦可利用此等按揭實現購樓的夢想。現有此類按揭，最高可按揭達市值五成或以上。

十進制換算手冊
方便市民互相換算

【本報訊】鑑於本港已普遍採用十進制，政府十進制組特別編撰一本手冊，方便市民將非十進制單位與十進制單位互相換算。

特本手冊名爲「換算因數及換算表」，內容中英對照，現已在康樂廣場郵政局大廈地下政府刊物銷售處及各大書局出售，每本訂價三元。

政府十進制主任麥啟延昨日表示，該本手冊易參閱，是市民及專業人士計算十進制時不可或缺的工具。他相信十進制日形通行，手冊亦會越見暢銷。該本手冊共三十六頁，分四個主要部份。第一部份解釋如何使用換算表，及由非十進制單位換算爲十進制單位時如何化爲整數。第二部份臚列常用的各種單位，及十進制單位與非十進制單位的換算因數。第三部份是一個詳細的單位表，依英文字母次序排列，輔以六位的換算因數，這部份主要供技術用途。第四部份是一列簡易的算表，每個表末並附有示例。

停水通告

【本報訊】港島半山區若干樓宇，將於星期四（廿一日）深夜十二時起，至翌日（星期五）上午六時止，暫停供水，以便水務署人員進行水管測漏工作。

半山區之停水樓宇計有羅便臣道六十二至七十號，六十九號F至九十五號E，西摩道一至廿九號，二號A及四號A至四號P，衛城道十號及二號A至廿九號A，堅道一三二號至一五六號，衛城坊四至八號，並包括妙高台在內。

設計及包裝中心
開辦三項新課程

【本報訊】香港工業總會轄下的設計及包裝中心今秋將開辦連串新課程。

「海陸運輸（保護）包裝」，由十月六日至十一月三日每逢星期五下午六時三十分至九時三十分上課。截止報名日期九月卅日，此課程的目的在於輔助本港製造商提高對海陸運輸（保護）包裝的認識，主講人是華林洋行的陳耳順先生、太古泉家保險公司索償部經理黎煥深先生及設計及包裝中心人員。

「統計學」由十月十六日至十一月十三日每逢星期一下午六時三十分至九時三十分上課，十月九日截止報名。此課程的目的在於介紹統計學的基本概念和技巧。主講人李金玉先生是香港理工學院講師，此課程是香港包裝委員會與理工學院共同舉辦的包裝學文憑課程的基本科目之一。

第三項課程名爲「使用非塑膠材料的包裝」，由十月十七日至十一月十四日每逢星期二下午六時半至九時半上課，十月九日截止報名，本課程的目的是使學員能明瞭非塑膠材料與容器的基本特性和製造程序，並對包裝材料特質與包裝性能的關係，多所瞭解，此課也是包裝學文憑課程的必修科目。

有關詳情，可向設計及包裝中心查詢。（電話：三──六五九〇六一內線十七）

圖爲劉賓志分發掃把及竹籮給參與清潔運動之志願人員。

橫頭磡邨展開
六天清潔運動

【本報訊】橫頭磡邨之志願團體、學生、互助委員會、居民，再加上政府人員，昨日同心協力展開屋邨清潔運動，爲決心保持自己居住的屋邨清潔，數以百計的志願人員，在一項簡單的揭幕儀式後，昨晨立即展開掃除垃圾的工作。

爲期六天之橫頭磡屋邨清潔運動，由房屋署發起，準備爲邨內居住了五萬人的廿六座大廈進行大掃除。

房屋署高級房屋事務經理劉賓志在開幕禮致詞時指出，橫頭磡邨每日收集的垃圾達二十噸。

他說：「清理本邨垃圾並非一件容易事，如要獲得理想效果，有賴邨內居民之衷誠合作。」

「祇要居民將垃圾放進垃圾桶內，而不把垃圾拋擲於公衆地方，已經對清潔運動有很大幫助。」

駕車人士注意

【本報訊】九龍塘介乎公主道與太子道天橋間一段窩打老道，將由星期五（九月二十二日）上午十時起，採取新交通措施。

公主道天橋北行車輛不准過境行駛。駕車人士欲前往旺角區者，請使用地面道路。

同時，由太子道西行左轉入窩打老道南行之車輛，與在太子道天橋底掉頭入窩打老道之車輛，將不准直接駛上公主道天橋，而須在地面道路行走。

屆時該處道路自當裝有及設有適當交通標誌，指導駕車人士。

市民郊遊疏忽引起嚴重山火
中秋假期內三十七宗

【本報訊】消防事務處昨日籲請郊遊人士，小心防火。

根據該處公佈的統計數字，從上週末至本星期一爲止，本港共發生山火達三十七宗，計四宗在港島及離島，七宗在九龍，二十六宗在新界。發生在新界的其中三宗，且焚燒逾兩小時。

該處發言人指出，最近數週山火次數已見增加，主要是遊人疏忽所致。

由於郊遊人士疏忽之故，本港每年均有數以千計的樹木付諸一炬，及以百畝計的風景區淪爲焦土。

他呼籲市民郊遊時留意以下各點：

△丟棄煙蒂及火柴前應將之弄熄；

△祇可在指定地點生火燒烤，切勿遺下燃着的紙張及木炭等；

△在傳統節日或掃墓燃點香燭、燈籠或焚燒元寶時，應特別小心；

△離開前應清除所有垃圾。

發言人提醒市民在植林區、禁區及郊野地區生火是觸犯法例的，違例者可被罰款達二千元及監禁一年。

廠商會派員赴智利
參加國際貿易會議
並安排赴南美貿易團事宜

【本報訊】中華廠商聯合會已接受智利經濟事務部邀請，派職員前赴智利北部海港伊基圭（IQUIQUE）參加本年十月二日至五日舉行之第二屆自由貿易區國際會議，屆時將有二十多個國家代表參加。該會議由智利政府及伊基圭自由貿易區主辦，目的是向各國宣揚智利之商業情況及潛力，並介紹南美其他自由貿易區，對有意發展或加強與該區貿易關係者是極好機會。

廠商會派出秘書鄧婉愉小姐爲參加該會議代表，鄧秘書於會議結束後將前往其他南美國家考察，例如阿根廷、委內瑞拉、巴拿馬和牙買加等，以安排前赴南美貿易團籌備事宜。

據貿易統計數字顯示，近年港貨輸往南美國家增長迅速：一九七七年，港貨輸牙買加之出口總值較一九七六年增加百份之三十，委內瑞拉增加百份之三十一，智利增加百份之二百八十七，巴拿馬則增加百份之六十三。

廠商會發言人指出，南美是本港在海外發展非常快速之市場，該會將努力加强拓展該區之貿易活動，以協助本港廠商產品尋求新銷路，達致分散海外市場之目的。

惠州十屬公會
歡宴向華炎赴美

美國三藩市崇正會爲加強全球客屬同胞之聯繫，發揚客家崇尚正義精神，並爲慶祝三藩市崇正會成立五十週年金禧紀念，要根據世界客屬第三次懇親大會之決議，由三藩市崇正會籌辦第四次懇親大會，遂請全球各地崇正及客屬人士前往參加，惠州十屬公會應邀參加者有會長向華炎、張松生及副理事長陳定安等，該會同人以向會長等熱心客屬會務，不辭勞頓遠涉重洋，至爲感奮，昨特發起盛大歡餞於華盛頓酒樓，參加者有該會首長黃志鴻、劉少金、李林慈、吳明、張覺凡、甘煥讓暨理監事同人等五十餘人，筵開五桌，席間交換對世界客屬加強團結之意見，氣氛親熱愉快。

樂聲牌石油氣業務研究結束
強調使用經濟乾淨

【本報訊】香港液體石油氣有限公司副經理黃志強在樂聲牌石油氣爐具業務研討會上指出：用石油氣爐具烹煮食物是目前最經濟、最快、最乾淨及最安全的方法，由於香港人生活水準日漸提高，對石油氣爐具的需求已日益增加。但用戶對石油氣爐具的優點似乎尚未有全面認識，他呼籲經銷商在這方面加強努力。

是次研討會在假日酒店麗晶殿舉行，由松下電器貿易株式會社、信興電器貿易有限公司及香港液體氣有限公司聯合主辦，參加研討會的石油氣經銷商計有：蜆殼、標準、美孚、德士古、牛島及香港火油公司、信興機構董事長蔡民偉先生亦有出席是次盛會。

大會首先由松下機構代表谷本茂致歡迎詞，香港液體氣公司黃志強發表石油氣及爐具的十年回顧。隨後松下機構代表禾村重信介紹樂聲牌最新的煮食爐及熱水爐。與會者極感興趣，他們一致稱許設計新穎，性能特佳之樂聲牌爐具，新產品介紹完畢後並有討論會。蜆殼公司黃潤堂先生及標準公司朱三多先生大力呼籲代理商留意石油氣安全問題。

樂聲牌石油氣爐具業務研討會已圓滿結束，與會者咸稱獲益良多，盼以後能多舉辦類此性質的研討會，使經銷商能經常互相交換意見，促進業務發展。

圖爲樂聲牌石油氣爐具業務研討會情形。

廣安銀行委任
寺岡隆爲協理

廣安銀行發言人透露：茲委任寺岡隆氏，爲該行國際貿易部協理。

寺岡隆是從日本富士銀行調任來港，該行爲廣安銀行之主要股東。寺岡隆氏自東京外國語大學畢業後，即於一九六〇年在東京加入富士銀行工作，除在該行國際部門任職超過十年之外，並曾在漢城富士銀行，服務達四年之久。

據廣安銀行發言人稱：寺岡隆氏在國際性財務方面之深厚經驗，與廣泛之知識，將特別有利於發展廣安銀行之國際及本港業務。（附圖爲寺岡隆先生近照）

包裝考察團赴日
參觀包裝展覽會

【本報訊】本港包裝考察團一行十四人月九十六日乘搭國泰航空公司班機前赴日本，參觀一九七八年「東京包裝展覽會」及實地考察若干日本包裝工廠。該考察團由香港包裝委員會組辦。

「東京包裝展覽會」是亞洲最大規模的包裝展覽會，由日本包裝學會及日本包裝機器廠商聯合會合辦，每兩年舉行一次。「東京展覽會」在東京晴美舉行，共開六個大廳，設攤位一千八百個，參展公司共二百五十多家。展品包括包裝原料、包裝機、食品機、處理機械及運輸機器等。

該考察團將在東京參觀瓦通紙製造廠、原料處理廠、印刷廠、糖菓餅乾製造廠包裝部、家庭電氣用品製造廠包裝部、包裝機製造廠等。

上述考察團將於九月廿三日結束在東京的考察活動，轉飛馬尼拉，出席由亞洲包裝聯會舉辦的第五屆亞洲包裝大會。

亞洲包裝聯會將乘舉行大會之便，舉行「亞洲包裝星獎」比賽的評判。

天氣・潮水

吹和緩東風，風勢有時疾勁，大致多雲，有幾陣局部地區性驟雨，日間部份時間有陽光。

最高氣溫爲攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午二時五十二分。下午六時廿八分。

低潮：上午七時五十八分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千一百廿七萬立方米，即佔總容量百分之五十七點三。

24處交通黑點
一次意外・足以致命
市民途經・應倍小心

【本報訊】「一項意外，足以致命」，當局爲盡量減少交通意外，乃根據以往交通傷亡紀錄，劃定港九新界各區意外頻率最高的廿四個交通黑點，市民途經這些黑點，應倍加小心。

廿四個交通黑點，港島區佔八個，分別爲：㈠黃竹坑道，香港仔道；㈡德輔道西，東邊街；㈢軒尼詩道，馬師道；㈣英皇道，書局街；㈤英皇道，健康東街；㈥筲箕灣道，新成街；㈦英皇道，琴行街；㈧英皇道，分域道，糖廠道。

九龍方面則佔十個，分別爲：㈠荔枝角道，南昌街；㈡長沙灣道，南昌街；㈢旺角道，塘尾道；㈣清水灣道，牛頭角新區；㈤鑽山台，青山道；㈥土瓜灣道，落山道；㈦聯合道，杏林街；㈧龍翔道，沙田坳道；㈨牛頭角道，安德道；㈩東頭村道，東隆道。

新界區則分別爲：㈠青山道，和宜合道；㈡荃灣碼頭對開之楊屋道；㈢戴麟趾夫人診所對開之沙咀道；㈣荃灣裁判司署對開之大河道；㈤元朗大馬路，谷亭街；㈥大窩口道，大廈街。

當局指出：交通意外起因，一半是由於行人的不小心及疏忽所造成的，因此，市民橫過馬路時，應盡量利用行人天橋，行人隧道或斑馬綫，同時，應在視綫無阻礙之地點橫過，但切勿心急或匆忙跑過。

梨木樹郵政局
更改辦公時間

【本報訊】郵政局宣佈：位於梨木樹邨第十座的梨木樹郵局，將由今日起，更改辦公時間。

新辦公時間如下：

星期一至五：上午九時至下午一時，下午二時卅分至五時

星期六：上午九時至下午一時

腿上藏毒
被囚三年

【本報訊】一青年男子，於六月一日下午三時許，從檳城乘搭班機來港，雙腿纏鴉片烟膏，意圖偷運入境，在啟德機場行李檢查室，爲海關人員揭發拘控，昨解上九龍地方法院審訊，被告認罪，戴維斯法官判其入獄三年。

被告蘇合成廿八歲，被控罪名：六月一日，在啟德機場行李檢查處，非法藏有鴉片烟一批，價值十五萬元。

破獲製翻版錄音帶工場
男子被重罰三萬三
另判入獄八月緩刑

【本報訊】海關人員，於今年三月廿三日，在九龍土瓜灣落山道九十六號僑發大廈一單位內，破獲一個翻版錄音帶製造工場，拘捕一男一女，分別控以五項罪名，昨解新蒲崗裁判署審訊，兩名被告均認罪，莫倫法官判首被告罰款共三萬三千元，及入獄八個月，緩刑三年，次被告則判罰款七百五十元。

被告二人：㈠甄定洲，四十歲，商人；㈡方碧嫦，卅九歲，家庭主婦；兩人均報住土瓜灣落山道九十六號僑發大廈六樓F座，分別被控五項罪名。

週末黃大仙舉行
兒童遊藝會

【本報訊】市政局將於星期六（廿三日）在九龍黃大仙正德街五號黃大仙下邨運動場舉辦一個兒童遊藝會。

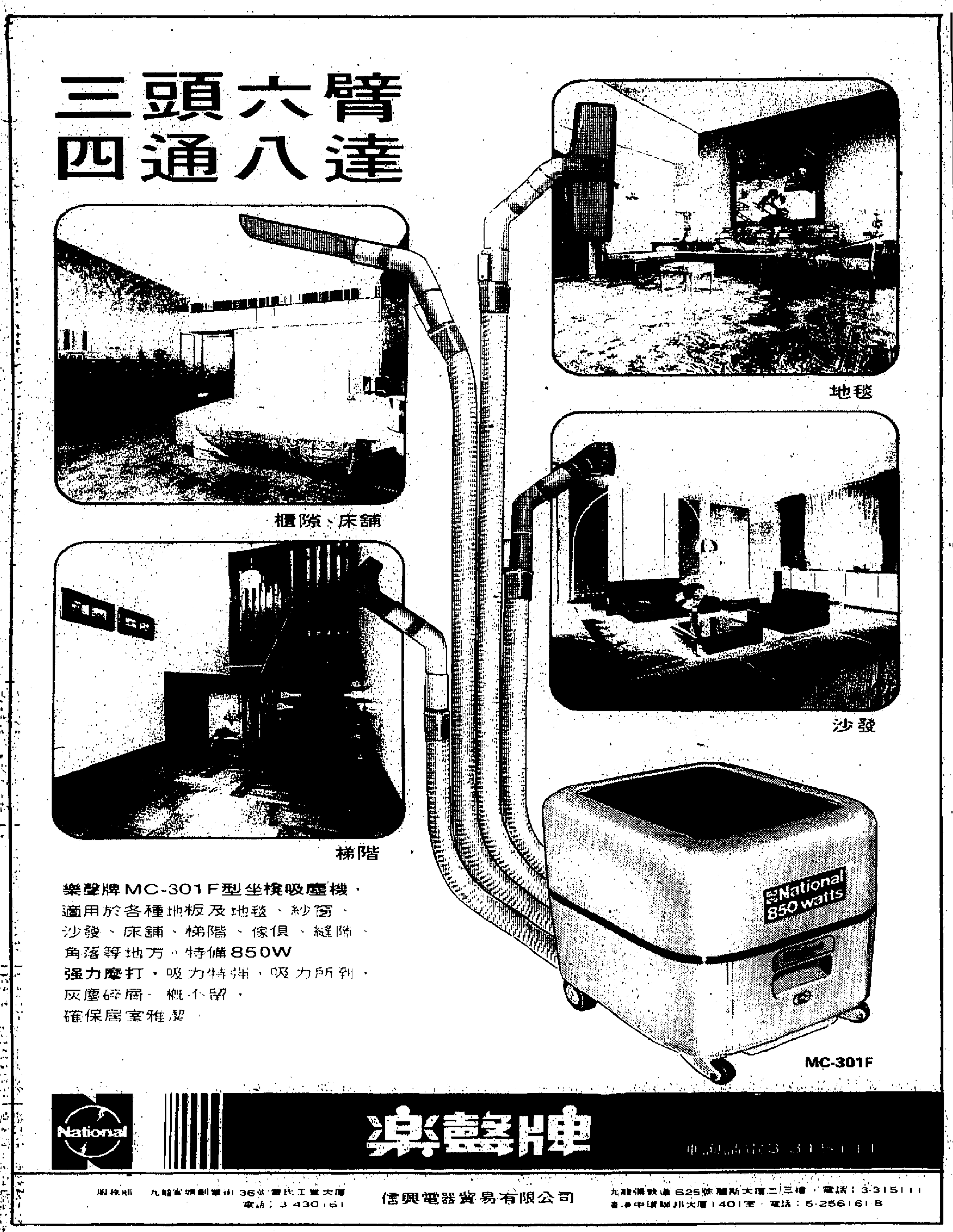
節目由下午四時開始，至下午五時三十分結束，內容豐富，包括歌唱、短劇、魔術及雜技表演及其他精彩遊戲。全部節目免費歡迎市民攜同兒童入場欣賞。

惠州海陸豐
自由勞工組團
回國慶祝國慶

【本報訊】中華民國六十七年國慶將臨，惠州海陸豐自由勞工陳仁儒等，援例組團返國參加慶典，定十月三日乘中華航機由港成行，全團名單錄下：團長陳仁儒，副團長陳漢明，總務陳德明，秘書林懋，財務陳造，團員戴望芳、陳算、楊江、黃火勝、黃仲明、陳狄錦、陳顯泉、戴少輝、陳鑽梅、黃國彬、吳玉珍、林亞宜、林宋、陳月蘭、羅文發、梁鴻輝、林素貞、劉培、許繼如、潘偉強、林水。

什麼是G-115?
它是「最益壽」補丸的主要成份

人參的功能，人人皆知，但如何服食人參才得到真正收效，這問題就值得研究，瑞士富馬大藥廠（PHARMATON SWITZERLAND）從事十八年研究結果，從大量人參中提煉出少許精華，加入維他命，這就叫做G-115。這一種有價值的原素，使人們易於吸收，比較服食其他人參產品更見功效。再從著名的倫敦CONSULTOX化驗所試驗以0.06mg的G-115飼喂白老鼠二十八天之後，使其游泳，發覺其體能耐力比沒有服食G-115的白鼠增加51.8%而國際知名的科學家也曾參加一九七七年在星加坡舉行的International Gerontological Symposium 亦認爲G-115是當今人參產品中的最有效力者。從上述紀錄證明G-115的營養價值確比目前任何其他人參類製品更勝一籌，瑞士富馬大藥廠出品的「最益壽」補丸（GERIATRIC PHARMATON）每粒就含有200mg的G-115，加上二十種維他命和礦物質，經常服食，可以感覺活力充沛，耐勞不倦。對中年人保持青春更爲適合，備有詳細中英文說明，歡迎電話索閱，總代理：宜豐貿易有限公司・電話：三──九四八二七八，九四八二七九



各界大表憤慨

嚴重刑案疑犯·保釋例有漏洞
馬氏叔姪潛逃·視法律如無物
指摘當局措施失當造成恥辱

【本報訊】自馬惜珍及馬煥然叔姪棄保潛逃消息傳出後，本港社會各界人士大表憤慨，不少市民更對當局施行措施深表憤慨。

市政局議員鄒偉雄律師昨日發表意見稱：要防範將來再有疑保釋的嚴重案罪犯，棄保潛逃，除了修改法例之外，別無他途。

根據現行法例，審案法官是有權決定是否批准案中的被告保釋的，當然法官需要權衡罪案之輕重，才作出決定。

鄒議員表示：馬惜珍等人當初獲法官批准保釋，我們不能批評是對是錯，因爲當時法官自有他的看法。

「不過，此案的嚴重程度如何？一般市民是可以理解的，所以難怪馬惜珍潛逃後，大家會感到憤憤不平。」

鄒氏續說：唯有將法例修改，不准任何嚴重罪案，尤其是販毒案之疑犯保釋，才能防止此類事情發生，而他亦贊成修改法例。

市政局議員陳普芬昨日接受記者訪問時稱：馬惜珍棄保潛逃是涉嫌到法律上問題，故不願意評論，但他強調：既然是法院准許馬惜珍擔保外出，「責任」就無需由那一個人負責了。

立法局議員梁滄議員對「條件事」都表示不滿，他說：根本不應准許他們保釋。警方在拘捕他們之前，必定已經擁有充份的證據，但白白脊脊他們獲准保釋，然後又逃之夭夭，這是一種恥辱。

大律師公會主席烈顯倫 抨司法部嚴重錯誤 讓馬惜珍棄保潛逃

【本報訊】大律師公會主席烈顯倫，昨日譏諷司法部讓一個重案疑犯如馬惜珍者逃脫，正好讓全世界的人看看，是一個甚麼樣的錯誤。

烈顯倫接受報界訪問時指出，全世界的人今日會說，一個大毒案疑犯，祗罰了五十萬元，就放他離去，而在世界許多地方，這樣一個重犯如果被判有罪，是會被槍決的。

這位大律師批評准許馬惜珍等保釋的成判司紀斐士，犯了非常嚴重的錯誤。

他指出，紀斐士錯在兩點：(一)中央裁判署首席裁判司高富已拒絕他們保釋於前，最高法院法官作同樣裁決於後，而紀斐士祗是中央裁判署的一個裁判司，竟然讓他們保釋。烈顯倫表示不知道紀斐士持着甚麼理由要這樣做。(二)既然讓他保釋，那麼，紀斐士訂下保釋金額，也實在不適合馬某身份，他僅以五十萬元現金爲保，另外由兩人具保，各爲五十萬元。有關人事具保，將來政府能否成功收回，也成疑問。因爲一個疑犯走了，他是「關人個關」，擔保人有無能力賠款是擔保人自己的事了。

烈顯倫認爲，像這樣一個重案疑犯，法官應訂定更高的保釋金額，五十萬元，對馬某來說，何足道哉！

他說，照他記憶所及，這是史無前例的，司法部從未讓如此重案疑犯保釋的。

山頂盧吉道 十二人被劫

【本報訊】十二名男女，昨晚在山頂盧吉道夜遊散步之際，先後被三名持刀劫匪攔途截劫，警方接報到場，展開大規模搜索，但劫匪已逃去無踪，警方現正通緝三名男子。

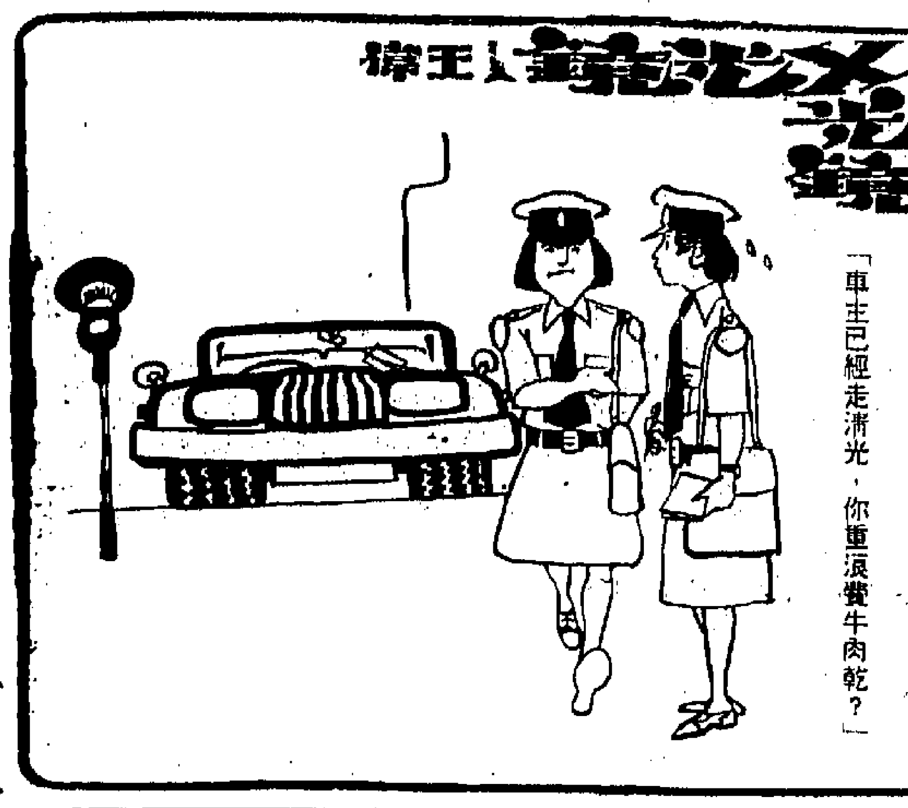
劫案現場爲山頂纜車站附近的盧吉道，該處爲遊覽及夜遊的好去處，不少情侶更喜在此談心，盧吉道由於迂迴且甚狹窄，旁邊更多隱蔽處，由於以前亦曾發生多次劫案，警方經常派出警員在附近一帶巡邏。

昨晚十一時左右，有不少夜遊人士在盧吉道漫步，享受着清風明月，正悠然自得，突然在距離纜車站處盧吉道入口數百碼的一個叢林隱蔽處，跳出三名男子，一聲大喝，齊露出一柄利刀，指嚇着途經該處的三男兩女五名途人，女事主嚇至花容失色，三匪喝令每人放下財物，其中一名男事主，與匪不甚，施展擒拿手，但劫匪狡猾，一刀刺去，幸而祇割破男事主的衣褲，並無受傷。

劫匪得手後，喝令各人離去，然後再匿藏於叢林中，待機再劫。因此，先後共有十二名男女被劫，不過部份事主並無報案。

該五名男女被劫後，乃向警方報案，警方接報，即派出大批警員搜索，但由於山路甚多，搜索困難，並無發現可疑人物。事後，七名事主包括五名男女及一對夫婦返警署提供劫匪資料。

三名劫匪，昨晚在山頂盧吉道截劫十多名途人，其中數名事主被邀返警署協助調查。（本報記者于學賢攝）



油資優厚·消費力强 中東市場應開拓

可吸引中東商人來港

【本報訊】「中東地區對香港來說，是一個重要的市場，因此香港貿易發展局每年都組織幾個商團訪問中東國家。」

貿易發展局主席安子介，昨日主持中東「奧文國際財務有限公司」及「奧文銀行」駐港代表處之新辦事處開幕典禮發表演講時，強調上述的觀點。

安子介說：「奧文財務」集團決定在港經營業務，證明中東與本港的商務聯繫日增，以及阿剌伯聯合酋長國對雙邊貿易的重視。

目前阿剌伯聯合酋長國是本港在中東第三大的市場，本港對該國的出口貿易，今年上半年的總值達一億一千五百萬元，緊隨沙地阿剌伯和科威特之後。出口貨品種類多，其中以成衣及鐘錶爲主。

安子介說：阿剌伯國家的生活水準不斷提高，這意味着當地人民也隨而提高購買更多消費品的興趣。

「我不必再多嘴說：香港願意及有能力對這個市場推銷其所需要的消費品。」安子介說。

當話題轉到銀行業務時，安子介說本港銀行業的高度成熟，也是吸引外國商人到港經商的優秀條件之一。

安子介說：「阿剌伯銀行組織在香港開設辦事處及經營財務性質的業務，也是吸引更多中東商人來港做生意的一項强有力的因素。」

安子介概括說：因爲香港的銀行和財務公司的業務十分成功，因此香港已被認作東南亞的財經中心。他並說他知道「奧文財務公司」將進一步促進這一行業的聯繫。

「奧文集團」的主席古禮雅特由杜拜來到香港參加開幕典禮。他致答詞說：「奧文銀行」在香港這個世界公認的銀行財務先進地區開設辦事處的，就是我們親眼目睹香港神奇的經濟增長，已經延了大約十五年或二十年，雖然它無機會參加冠增長。」

古禮雅又表示：「奧文銀行」(它是阿剌伯聯合酋長國的主要銀行)在香港有兩個主要目標：「對香港有的經濟活動盡一些棉力，並擔任阿剌伯在香港不斷增加的投資興趣的前驅及代表該地區謹慎，小心衡量而又具有衝動的財務經營方式。」

除了古氏(他也是阿剌伯酋長國總商會主席)之外，該銀行集團的許多高級行政人員也來香港參加開幕典禮。

火車意外接連發生

新馬場地盆對開傷兩工人
羅湖站駁車震盪過猛11人傷

【本報訊】兩名沙田新馬場地盤工人，昨午在沙田新馬場對開處越過鐵軌時，遭一列途經上址的火車撞倒，一名工人頭部被撞傷，情況危殆，另一名左腳五趾被輾斷，送院救治後情況尚稱良好。

車禍發生於昨日中午十二時許，被撞傷的兩名新馬場地盤工人李儞、蘇木清，均約五十餘歲，在新馬場附近一家唯一士多午膳後，途經鐵軌，欲跨過鐵軌返回新馬場地盤，當時二人未注意一列編號五十四號南下列車駛至，列車司機雖立刻鳴笛警告，但已利腳不及，將二人撞倒，李儞頭部被撞重傷，蘇木清左腳腳趾被輾過。

事發後，附近工人立即趨前救治兩人，並報警召救傷車到場，將他們送至伊利沙伯醫院急救。

據悉，發生車禍的一段鐵軌路面兩旁是沒有欄杆的，附近的工人及居民爲求便，時常冒險跨過鐵軌。

據九廣鐵路局一位發言人昨日表示，由於該段鐵軌路面無欄杆，導致不少人冒險跨越鐵軌，該局希望市民不要貪一時之「快」而造成慘劇。

該局發言人續稱，當局在新馬場全部竣工及附近交通系統完成後，將盡快在該段鐵軌路面兩旁加設鐵欄杆。

又訊：一列從羅湖開出的火車，昨晨九時許，爲退後連接載貨卡車，詎料衝力過猛，發生劇烈震動，竟導致十一名頭等乘客受傷。

肇事火車原定於昨晨九時零五分從羅湖開往紅磡車站，乘客登車後，司機便將火車退後，準備連接在後的貨卡閂栓，開出九龍，不料一時失去控制，衝力過猛，隆然巨響，頭等車卡與貨卡發生相撞，引致車廂內乘客有如倒地翻滾，撞成一團，其中十一名因而受傷。

受傷乘客包括四名男子，五名女子和兩名男童，全被送往上水馬會醫院，經敷藥後無恙離去。

九廣鐵路局現時已對此宗意外展開調查，但行車時間表則不會受到影響。

上：傷者蘇木清左腳趾被火車輾至血肉模糊，臥在火車路軌等候救治。下：另一傷者李儞被撞，頭手受重傷，由附近工友包紮等候送院。（本報記者吕國榮攝）

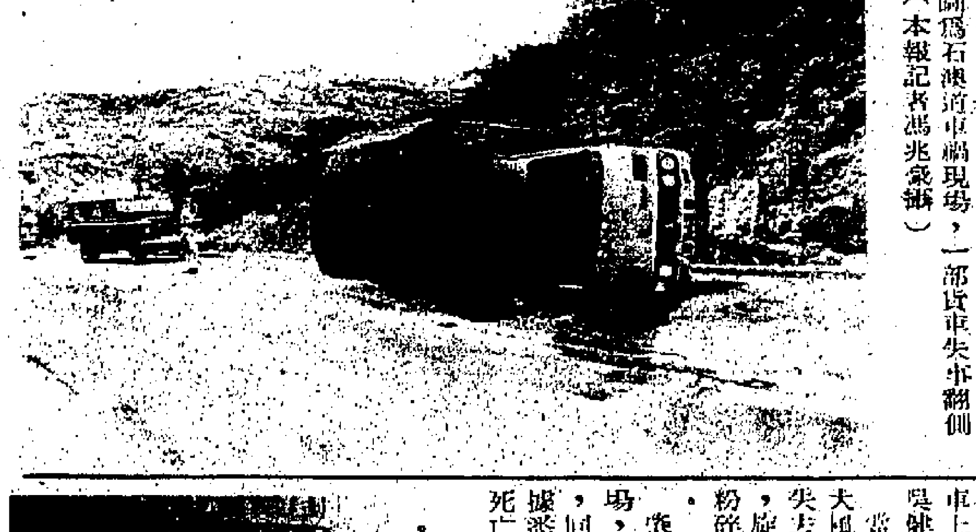
新加坡居首 香港第二位

世界最佳投資地方

【香港二十日路透社訊】據美國一間公司調查所得結果，顯示新加坡是世界最佳投資地方，香港次之。

該公司向世界各地作廣泛調查，以一百點做基數，而新加坡佔了八十八項，成績最佳。由於新加坡稅率低，所以在商業上，一個國家，其課稅愈低，其冒險性愈少。

曾接受調查的國家共有五十七國，美國佔第十七位，這由于美國的貿易赤字和美元疲弱的因素，而排名最後者是美洲一間公司。



圖爲石澳道車禍現場，一部貨車失事翻側。（本報記者馮兆棠攝）

貨車行經石澳道 急彎翻轉傷兩人

【本報訊】港島石澳道昨午發生一宗車禍，一部兩噸重貨車沿着石澳道駛向石澳海灘途中，在一個急彎中突失平衡，撞向山坡，隨即翻側，車上司機及一名跟車工人同告受傷，後由人報警將兩傷者送院救治，該名跟車工人傷勢較重，需要留院醫治。

車禍發生於昨午四時四十分左右，一部兩噸重貨車，由司機楊士雄(廿四歲)駕駛，當時車上另有一名跟車工人吳健中(廿歲)。

當貨車駛至石澳道近大風坳一個急彎時，突失去控制，直撞去山邊，旋即翻側，車頭玻璃粉碎，吳及楊即告浴血。

肇事後，警方接報到場，將兩傷者送院救治，同時在場指揮交通。

據悉，肇事現場一向有死亡轉角之稱，曾發生多次交通意外。

電話機樓停電 使用後備電機 冒烟誤爲火警

【本報訊】港島灣仔軒尼詩道電話公司機樓大廈昨日下午四時許突然停電，大廈方面開動後備發電機時，冒出陣陣濃烟，被人誤爲發生火警，報警召消防車到場，同時將大廈內各公司職員緊急疏散，及調查後始知發電機因久未使用，故開動時冒出濃烟，被人誤作火警。

油蔴地警署集體貪污疑案

証人供述派片經過
警長上場落場要收

【本報訊】油蔴地警署十九名警務人員，涉嫌在該署駐守時，不執行警務人員職責，妨碍司法公正一案，昨日繼續在維多利亞地方法院審訊，仍由控方第一名主要證人馬定傑出庭作證，供述多名警長上任接手「收數」經過，及每有警長離職及上任例必各派五百元上場費及落場費，全案證供未畢，押候今日續訊。

被告：(一)黃夏炎，卅五；(二)鍾佛生，四十二歲；(三)何興，卅八歲；(四)金永堂，四十五歲；(五)周炳全，卅九歲；(六)胡浩錄，四十四歲；(七)何應程，廿九歲；(八)胡卓南，卅二歲；(九)葉金鋒，卅七歲；(十)張成恩，五十二歲；(十一)羅明，五十歲；(十二)池偉，四十八歲；(十三)吳亮卿，廿四歲；(十四)梁永樂，廿四歲；(十五)何敬雄，廿八歲；(十六)宋鎮南，廿六歲；(十七)安文濤，卅四歲；(十八)楊永錫，廿六歲；(十九)林兆佳，卅三歲。第一至十二及十七被告爲警長，第十三被告爲探員，其餘均爲警員。

十九人同被控於七五年一月至七六年八月十日期間，與馬定傑、陳文超、吳慶仁、林守一、歐陽明及其他人等，串謀妨碍司法公正，不在油蔴地區執行警務人員職責。

證人馬定傑供稱：彼於去年五月間，因販毒罪名被判入獄七年，現時仍在服刑中，油蔴地果欄販毒集團在果欄最活躍時，曾被警方人員掃蕩，因此他與「沙塵超」會晤，通過收租人「黑仔」討論此事。

「黑仔」其後與負責掃蕩果欄販毒活動的B隊警隊之姓何沙展講數，雙方經磋商後協議，B隊所收的「黑錢」與A隊看齊，每日同樣「收片」二百元。

並補收一個星期的「黑錢」，而「黑仔」當日的薪酬爲五十元一日。

證人又稱：當日「派片」眼目均在眼簿上登記，但他已不記得寫在眼簿那一頁。

此後，負責掃蕩販毒活動的A、B兩隊警隊，由「黑仔」一人收數，每日所收「黑錢」增加至二百七十五元一家。

那時之A隊沙展「金仔」行將退任，而接替其職位者是「神童」，即第五被告。

證人並稱：彼與「神童」是認識的，彼於七五年尾在油蔴地碧街遇見他時，「神童」已告知彼調行將升任警長及接任油蔴地警署「雜更」A隊警長之職，那次彼告給「神童」一百元，作爲見面禮，「神童」上任後，每日之片數照派，那時有一名叫歐陽之男子代黑仔來收，因黑仔那時收很多條數，不久，「神童」調職，他之職位由大胡接替，當大胡另找一名叫「和仔」之人做收租人，而那時之B隊警長一職，已由細胡接任，而兩隊之日片已增至五百五十元。

細胡之後是高佬森，他另一條數是每週一百元，至於油蔴地軍裝，華檔亦有派片，一日三更均有數，最初一次，是在警署之停車場，遇見漏號十八號之警長大鼻及沙展鍾牛，兩人對彼稱，爲何開檔多時，還不招呼下，彼謂你們無人來開數，乃表示給予他們一更三百元日數。某日，鍾牛與軍裝第二更之沙展漏號一九九(即第一被告)來，首被告表示，他已與陳文超開了一條沙展數，彼乃同意答應給兩更日數，首被告一更之日數，初時自己親自來取，後來使收租佬來收。不久，有一名叫肥仔南之警員到油蔴地果欄區拘捕彼等之手下，彼認出肥仔南即本案之第十六被告，並表示要將檔沙展超，彼認出他是第二更軍裝警員，乃向他表示三更軍裝沙展都有數，攪攪震，如喜歡，有空可以來收取茶錢。不久，第二更軍裝沙展由第十六被告來收，他不時又來取些茶錢。全案昨日聆訊未畢，押候今日續訊。

新都戲院小火 觀眾歷險逃命

上台下台演出驚險記

【本報訊】港島銅鑼灣新都戲院，昨傍晚放映五點半場電影中，突發生一場小火，場內數百觀眾紛紛逃避，場面一度混亂，後終被戲院職工以滅火筒將火勢撲滅，不致造成重大災害。

事發時，該院正放映五點半場之「食人族歷險記」，當時樓上觀眾有十數人，樓下觀眾則有四百餘人。

電影放映至七時許，樓上靠機房的右後太平門布簾不知何故突然着火，濃煙大作，坐在後排的觀眾發覺着火後，立即大叫「火燭」，坐在樓下的四百餘觀眾聞聲紛紛走避，造成場面一度混亂，該戲院職工即訊立以滅火筒將火救熄並報警，警方抵場時，火已被撲滅。據一位工友表示，起火原因可能是遺棄的煙蒂造成，至於起火原因，警方在調查中。

銅鑼灣新都戲院樓上右後太平門被火焚燬。（本報記者莫錦強攝）

港大工業工程碩士學位 首批學員11人結業

【本報訊】香港大學第一批工業工程碩士學位課程的學員十一人，將於今年十一月十四日港大第一百零三屆學位頒授典禮上獲頒工業工程碩士學位。該十一名準碩士及其工作單位之名單如下：

馮鎮中 均達電子有限公司
何桂鑫 德嘉電腦工業有限公司
夏石 香港理工學院
谷祖山 中華造船廠有限公司
吳英勳 香港理工學院
伍達倫 崇佳實業有限公司
付慶才 崇佳實業有限公司
鄧永彪 大業凍房有限公司
甄錫麟 布政司署組織與方法審計組
阮偉桃 香港馬來亞工程有限公司
翁輝凌 香港電話有限公司

這十一名碩士是一九七六年一月港大工業工程系開辦這項碩士課程的第一批入學學員中的十一人。該課程是研究院程度的兼時課程，爲期兩年，學員需要有一定的工作經驗方可獲准入學。港大工業工程系系主任任桐年教授指出：「正如畢業學員名單所顯示，學員來自不同的製造和服務行業，亦有來自教育界和政府部門，這使是本課程的特色。學員可以藉此互相學習不同機構的不同問題，以及工業工程技術如何幫助解決這些問題，學員亦能有機會研究和比較不同類的管理方法。」

明年一月開課的新班將招收三十名新生，兩倍於去年的學額。入學申請將於今年十月十四日截止。入學所需的主要條件是大學工科、理科或數學系畢業，或同等程度，且不少於兩年的工業經驗。由於該課程爲在職人員而設，故學員需獲得僱主同意，在第一年給予約卅個星期六上午，在第二年給予三十個星期三的學習假期。任桐年教授表示：「有遠見的僱主樂於作這種僱員的時間的投資，認爲這種投資是值得的，因爲從長遠看，會使自己的機構得到更佳的管理，更有效率的生產，加上僱員亦可得到個人的滿足。」

關於遴選學員方面，曾受工業工程教育及基本訓練，或已取得港大校外課程部主辦的工業工程大學證書的人士將獲優先考慮。

涉嫌借錢不遂殺人 工人被控謀殺

【本報訊】一名漂染廠工人涉嫌借錢不遂，用一硬木殿斃一名女子及一五歲男童，結果女子重傷不治，後爲警方拘捕落案，控以謀殺及非法傷人罪名，昨解最高法院審訊，被告否認控罪，首由主控官陳述案情大意，全案證供未畢，押候今日繼續聆訊。

被告鄭植昌，卅八歲，被控：(一)於去年五月一日在南昌街一七四號五樓謀殺女子舒備零，又名余備平；(二)蓄意及非法傷害能振星身體。

女區長·取締木頭車 起爭執·險遭亂刀斬

【本報訊】一名房屋署屋邨部女區長，昨午在慈雲山第四十座執行任務，將一名住戶擺放在公共走廊，妨礙通行的一架木頭車搬走時，與混亂中有人手執菜刀，聲言要斬死女區長，幸警方人員聞訊趕到制止，並將一干人等帶署調查。

昨午三時半左右，該名女區長，聯同房屋署數名職員及屋邨管理員，到慈雲山第四十座十五樓一五×九室執行任務，將上址一名姓李住戶擺放在公共走廊，阻塞通道的一架木頭車搬走時，爲屋內住戶發覺，出而交涉。戶主指女區長態度蠻橫，不動聲色的將他人物件取走，女區長及房屋署職員則反指李住戶經兩次警告，仍不將阻礙走廊的木頭車搬走，且房屋署已在牆上張貼「有煩將違例物件搬走」的告示，祇是住客不加理會而已，故堅持要將木頭車帶走，雙方就此各執一詞，氣氛緊張，而在爭執中，有人自屋內取出菜刀，警言若將木頭車搬走，則斬死女區長，區長因一界女流，聽聞有人要斬自己，登時嚇至花容失色，哭將起來，而同來的房屋署職員一面保護女區長，一面勸止對方冷靜及報警求助，及警方人員聞訊趕至，將一干人等全部帶返警署進一步調查。

工業器材展覽下月舉行

主題「科技的引進」
34家展新科技產品

【本報訊】香港工業總會主辦的「一九七八年工業器材展覽」，訂於十月二十日至二十六日假九龍火車站舉行，展覽的主題是「科技的引進」。

多年以來，工業總會曾舉辦過多次規模較小且較專門化的展覽，但爲順應本港工業多元化發展的總體需要，決定由今年起，在原有基礎上予以綜合與擴大。「一九七八年工業器材展覽」最引人注目的項目，是展出若干最新設備及技術。

截至目前爲止，共有三十四家公司已簽約租用展覽所設的全部六十五個攤位，展品將包括化工產品、電子及電器部件及設備、低成本自動輔助設備、機床、材料處理設備、金屬磨光及電鍍設備、品質管制及檢定設備、包裝設備及材料、塑膠機械及印刷機器等。

工業總會發言人稱：「因爲展覽場地面積祇有一千五百八十平方米，我們最多祇能安排三十四家公司參展。由於場地所限，我們祇好婉拒了一部份有意參展的公司。」

該發言人又稱：「工業總會雖以籌辦大型工業展覽，而許多海外團體亦未能如願在香港舉辦國際性的大規模展覽，主要原因在於本港缺乏永久的展覽場地。要是廠商沒有機會親睹可以在本港取得供應的各種新式設備及材料，並瞭解其應用及優點，工業多元化的進展料必受到延誤。」

他並稱：「本人獲悉政府目前正在研究這種情形，當局在這方面越早作出有利決策，就越有利於促進本港工業的發展。」

匪徒猖獗殘暴 無情刀最難防

外國記者筆下香港治安

【本報訊】路透社昨日發出一篇有關香港兇殺案的報導，指出香港劫匪日見殘暴和猖獗。

該報導中引述一名香港警方發言人指出：「如果你在遇劫時，稍爲反抗或呼喊，劫匪便會用刀刺你。」

路透社指出：一萬七千名隊員的皇家香港警察隊，所面對的問題與其他大城市一樣，在香港有吸毒者五萬人，而黑社會也不斷地威脅社會的治安，這一切都令香港警方疲於奔命。

但據統計數字顯示，香港的暴力罪案率並不如美國城市一般嚴重，至目前爲止，本年的兇殺案數字不足五十宗，三年前，則有一百零五宗。

香港警方一名發言人對路透社表示，倫敦人口是香港的兩倍，但罪案數字卻比香港多七倍。

發言人又說，今年共有三名外國人在劫案中被殺。死者包括一名馬會高級職員的太太，一名南韓商人的發女及一名澳洲籍工程師。

佛教屬會小學畢業禮 正副會長致詞勉學生

【本報訊】香港佛教聯合會屬小學聯合會主辦的會屬小學及幼稚園，昨日在大會堂音樂廳舉行聯合畢業典禮，由副民政署長梁文建太平紳士主禮。

香港佛教聯合會會長覺光法師在典禮時指出：環顧今日本港之教育，智識傳授有餘，惟德育培養仍感不足，致令社會秩序，日趨紊亂，道德仁義，蕩然無存，兇殘暴戾之案件，無日無之，是爲佐證，佛化教育，首重淨化人心，克己修持，去惡從善，向學童播下善根種子，期望他日，改進社會，達成人類美好生活的願望，此爲本會所有屬校，進行教育之目標。

該會副會長黃允畋居士在開會詞中表示：本會同人爲奉行佛陀之偉大宏願，博施濟衆，慈悲喜捨，除致力於醫療濟貧及社會公益等廣結善緣之工作外，教育事業亦爲本會重要工作之一項，自一九四六年至今，積極興學，未嘗稍懈。

副民政署長梁文建太平紳士，在頒發畢業証書及獎品後致詞說：無可置疑，要造成一個健全和進步的社會，教育的發展是最基本的先決條件。因此近年政府和志願團體，都大事發展教育，使下一代的青少年，有更多接受教育的機會，培養更多的人材，以適應本港社會的發展。貴會在這方面擔當的工作，起了極大的作用。

香港佛教聯合會會董陳區碧茵居士，代表該會向主禮人梁文建太平紳士送紀念品。

參加畢業典禮的人士有：覺光法師、黃允畋、永惺法師、洗塵法師、悲生法師、張妙願、黎時煖、周有、譚煥章、孫寶光、鄭材殷、區潔名、何隆璇、梁子建等。

香港佛教聯合會會董陳區碧茵居士代表該會向主禮人梁文建太平紳士送紀念品。

六合彩

【本報訊】第七十三期六合彩頭獎無人中，累積獎金多寶彩爲一百六十六萬二千零廿七元，下期中頭獎一定很和味，派彩可能超過二百萬，而購買六合彩的市民料亦大增。

二獎：有十一注中，每注派彩五萬八千八百八十八元。

是期攪出之號碼爲：六、八、十六、二十三、三十、卅五，特別號碼爲十四。

警方舉行安全演習

【本報訊】警方將於今日舉行一項安全演習，預料該項演習將連續二十四小時。警方一位發言人強調：在演習進行時，將會盡量減少對公衆不便之處。

陪審員名單 下週一公佈

【本報訊】最高法院經歷司楊賢昨宣佈，新一份普通陪審員名單將於本月廿五日在最高法院之告示板貼出。該份陪審員名單將貼十四日，在此期間內，任何人士如欲在名單中加入或刪除其本人或其他人之姓名者，均可以書面列明理由向最高法院經歷司提出。經歷司得斟酌情形辦理增刪人名等事項，並得於必要時將該份名單加以修改。

最後經濟行情

金價

(香港時間九月廿一日凌晨二時電)

(倫敦金價)
頭盤二二三·七五
二盤二二四·五〇
收市：
(入)二二三·五〇
(出)二二三·六〇

(紐約金價)
(十二月份一百安士期貨)
二一八·六〇

(加拿大金價)
(十月份四百安士期貨)
二一五·〇〇

股市

(紐約股市)
加息外，中東和平協定展望仍欠穩定，但美股開市時即報佳。杜鍾斯指數開市半小時後上升三點五五，三小時半後再升〇點七八，即上漲四點三三，報八·六五點九〇。

(倫敦股市)
周三日收市時金融時報指數上升三點，報九八九點一。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

各行業競爭噱頭越來越多
每年送出獎品千萬

由於商業上的競爭越來越激烈，以獎品吸引顧客的商品近年也越來越多，而且這種趨勢似乎正方興未艾，這樣發展下去，香港不難逐漸成為一個獎品世界。

據一位資深的廣告推業員估計，目前，本港各行各業花費在獎品上的金錢，每月大約達到一百萬元，也就是每年有價值一千二百萬元的獎品，通過各種方式送出。送出這一千二百萬元獎品的機構，包括電視台及商品的競銷抽獎；這個數字並沒有將慈善機構的獎狀獎券、博彩券及學術機構的獎金包括在內，也就是說，這一千二百萬元純粹是屬於商業性質的獎金支出。

本港逐漸成為獎品世界，主要是受到歐美的風氣影響。近年歐美地區的商人為了爭取商品銷路，除了提高貨品的品質及加強宣傳攻勢之外，並利用獎品吸引顧客，此法被專家認為是成功的推銷術之一。這一推銷新法，首先為此地的外資機構採用，由於這一招確實有效，於是華商競相仿傚，且有後來居上之勢。近年間，本港居民的消費力不弱，工商界人士為推廣市場，更加掀起了一片獎品攻勢的風氣，甚至電視台亦愈來愈鼓歡以送獎金的方法爭取觀衆捧場，以便增加收視率而招徠更多的商品廣告。

購買有獎的商品雖然未必能夠中獎，但一般消費者都有「搶彩」心理，反正有獎的與沒獎的同類商品，在價錢方面亦差不了多少，故顧客大部捨沒獎的而購買有獎的。這樣一來，有些商品在某一期間內特別暢銷，主要是依靠獎品的誘惑力，常有獎品暢銷期內銷路奇佳，一旦取消了獎品，銷路便一落千丈。在這種情形之下，一些不夠忠實的機構，便往往出現以有「獎品」的綽頭來欺騙顧客，以增加商品的銷量。最常見的是公司巧立名目，私下抽去頭二三獎。則縱然是公開抽獎也可從中作弊，因為祇要先行在抽獎箱做點手腳，將三個巨獎分別黏在某一個角落，這樣巨獎便落回自己的手中，送出的祇是一些無關痛癢的小獎。如此這般，便既可以用「獎品」的名義刺激商品銷路，而公司本身實際上又不需付出一筆「獎金」，此舉雖有損商德，但使用這樣的綽頭，可以增加商品銷路也是事實。

當然，有不少招牌老、信譽好的商品，其抽獎是做到真正的「童叟無欺」，反正獎金是在宣傳費項下支出，這些機構為了保持信譽，是不願因此而欺騙顧客的。

以設有「獎品」方式推銷商品，其綽頭也是千奇百怪，招數層出不窮。總之，以獎品作為競爭的商戰手法，估計今後會更為大行其道。（自求）

拆字問財
貢字問財運 請勿存厚望
戀字問男友無復合希望

湯展望讀者，言人謂於工作有年，可能由於自己能力低下，始終是隨人俯仰，未有一日得意，不知可有多少財運，測一「貢」字。

「貢」字以「工」為首，也就是說，到頭來都是做工的，確很難有出頭。

不過，「貢」字之下，乃露財象，是表示雖然打工，也有點發財希望，不必亦看輕「才」字，能「才」之「才」，如此則應是「橫財」，所以不妨花十元八塊，搏一搏六合彩，或者可以因此面見財也。

徐二女讀者，乃是一個「口吃女」，從事女傭工作有年，且頗信神佛，最近因身體不適，已告退休，以「辭」字問病是否可癒？

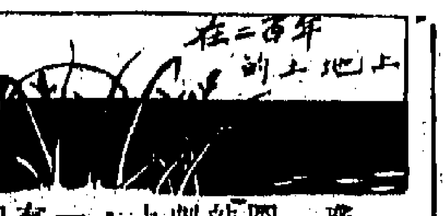
「辭」字之左，乃是「有朝無日」，月主陰，祇見朝陽而不見日，是陽火壓而陰氣旺，故有損「人肝」不全，則是其病在肝，是因肝病而不安，宜于就近方面小心調理。

馮鳳鳳女讀者，以一「戀」字問男友是否可復合？

「戀」是「戀已無心」，且其「變」已因字面現，下面則是「友」，一亦不成，看起來，連朋友都已沒有得做，如何還可以「復合」？

畫裡真奧 ⊙陳德華⊙

「唔好嚇我・乜妳睇埋呢類小說！」



一位分居者的心聲

他有的是太多的迷惑，和說不出的煩惱！坐在公園的樹下，圖書館的桌前，地下車站的候車室，偌大的歌劇院裡，密密的唐人街上，百貨公司的櫥窗前，往事歷歷在目。他是一個分居的男人，他沒有主動的想分居，卻又逃不開分居的下場！

好好的一個家庭，硬生生地拆散了，「意氣不投」幾個字不可能掩蓋一切。結婚卻已有十年了，他也是一個四十五歲的中年人。一年前，妻子認識了一個公司新上任的西人經理，一次跟着他雙雙以公事為名旅遊西岸，這段婚姻就從此破裂，一發不可收拾了。

他不想怨恨誰，雖然他付出過的已經太多，無奈心理上的創傷卻不易消失於頃刻。反正人生就有許多的悲歡離合，暴雨狂風之後豈有個雨過天晴的日子。

分居以後的日子並不易打發，形單影隻，搬到一家公寓去住了間臥室。假期中看電影朋友，話題總離不開婚變前後的是非，自己也就厭了，為甚麼志願作人面前的弱者？結識個單身漢吧，碰到個酒鬼下場如何？賭馬的光棍，同性戀的狂人，卻不可以招惹。

女人，想另起爐灶嗎？頭髮開始白了，那裡來那麼多半老徐娘？未婚的老姑娘，她們會欣賞你嗎？或者那些單身的洋女人，一部車子拉了去，放出幽美的古典音樂，點上兩枝蠟燭，半杯威士忌，別以為這點時情趣意，後面的時光容易打發，那香水伴隨着狐臭同時蒸發出來的異香，是愛？是恨？是快樂？最荒謬，又豈是我族類受得了？

張家新換了一幢新房子，李家買了第二輛車，王家又回去香港渡假，你，不中用的東西，你為什麼還累我，來到這個冰天雪地的鬼地方……太太的埋怨、怨恨、譏諷，都為了他一個主要的，萬死不赦的罪惡——苦候了五年，終於將妻子一同移民到外國。

這些往事，又豈是幾粒鎮靜劑可以了卻？他不願自責得太多，假如他自己真的錯了，那不是今天。移民，多少人美麗的夢想！移民，我付出多少血汗和淚光！對於分居，他的感受不是生活上的，是心理上的。人生有幾個十年？四十年？

或者，他不應該到美國？（雁心）

鑄成大錯

她時常衣衫不整回來，引起丈夫的懷疑，一怒將她逐出家門……

綠帽戴上頭，除了吃軟飯的男人外，任何做丈夫的都不能容忍，尤其是愈有社會地位的人，如果發現枕邊人有不軌行為，會不惜與之分手，但如果出諸於誤會，那就鑄成大錯。

一位大商賈曾因疑妻子不貞，將她休掉，本來，他送她很多珠寶，送給她一幢洋房，一旦休了妻，他將那些東西收回，妻子原是貧家女，從此打回原形。由於夫家說她不貞，親友對她加以白眼，她鬱鬱終日，數年後，終於在新界中病逝！

太太死後，大商賈又娶一位名媛，她替他生下子女多人，他在子女面前，從不提及前妻之事，朋友偶然提及，他立刻大發雷霆，因為他認為她令他「蒙羞」。

年前，大商賈突然常提及前妻，說她是一個好人，同時，將巨款在新界找一個好穴地，重新安葬她，他一有空閒便到墓地去，跪在前妻墓前哭祭。

他對前妻之態度，突然間判若兩人，妻子與子女感到很奇怪，而且，對此也很不滿，一次家庭會議中，妻子領導子女發難，指責他不應對一個不貞女人如此厚道，他一巴打在妻子臉頰上，然後說出了原委。

原來，前妻死去廿多年後，他無意中從一位大國手裡查悉她當年衣衫不整外出的原因，當時她患了夢遊症，而且她有輕微的神經衰弱，夜出回來引起丈夫的懷疑，大商賈將她休掉，等於休掉她的命，他現時的作為，祇不過是說減少良心上的內疚。

石油國何以入不敷支

閒話

歸到報載國際貨幣基金會發表之報告謂，產油國家入不敷支。不禁哈哈大笑，正式係莫名其妙。產油國家呢幾年以來，發到唔清唔楚，銀紙多到冇地方用，阿拉伯油王，在倫敦、法國及美國等大購物業。倘若佢地來香港尋求出路，則祇須打幾個電話，即可以買咗嘉樂大廈，再打一個電話，即買咗太子行。倘若佢地留在香港，多住幾日，則可能一連將幾間置業公司購下，亦不稀奇。因此話佢地入不敷支，祇不過係收入稍為減少，用得太潤佬而已，要補救並非完全冇辦法。話入不敷支，總唔會好似德公一樣，月底出糧至月中就要四周度橋借債度日也。

油國起先以為將油田國有化，唔准西方國家之油公司經營，就可以獨霸，連油船以及批發生意都做埋，豈知道並非如此簡單，油公司之發行網好大而且複雜，油國無法可接收，仍須交俾油公司經營。此情形等於接收咗可口可樂汽水廠，但冇汽水車送貨，亦唔識得士多老闆，不能同佢地直接交易一樣，依然要倚靠油公司同佢地推銷。

現在各油公司搵到其他供應石油之來源，例如北海及阿拉斯加等，因此不須要向油國買咁多油。油國之油田要減產，同時賣油之時，所收者係美金，美金貶值，實少更加見少矣。

可能現在油國入不敷支之弱點，早已為西方國家所洞悉，因此對油國絕不客氣，而油國亦不敢隨便用美元結數。倘若油價再加，則西方國家用油必再減少，而且更加速設法搵其他之油源，於是更加影響油國之收入矣。

由此而想起，由美國召開之以色列及埃及之和平會議，雖然在保密之情形下召開，雙方已經搵到辦法，打開目前之局面，重新再談判和平條件，此結果，未見公佈，不過據傳說，雙方會談乃美國施壓力之結果。

中東實為現在世界和平呼聲之中之一枚計時炸彈，大戰隨時爆發。石油為西方國家工業之命脈，倘若供應中斷，則郁不得其正矣。中東產油國入不敷出之問題，為極重要之問題，應由如何角度去看，則見仁見智也。

公關隨筆
鄧麗君妳知道嗎？

一位娛樂報的老編打電話給我！「鄧麗君到了。」他知道我和鄧麗君很熟，「可是，各報記者已經在機場訪問她，拍過照片，但給某娛樂公司的負責人C君等把鄧麗君架走了，這位C君比CID保鏢田中首相還緊張，一副觀音兵的嘴臉。」

「你有辦法找她透些消息嗎？」我問。

「我知道你和鄧麗君很老友，記得嗎？那天在香港酒店，你留下電話，當晚鄧麗君就來演唱，連經理人反對也反對不來。所以請你給我想辦法，約她拍張照片，如果她有空，你在電話多問她幾句，找點資料讓我能刊一段短消息也好。」

「那娛樂公司不會安排一個記者招待會嗎？」「我們正想杯葛那娛樂公司的，不出席記者招待會，我們對鄧麗君沒有意見，祇討厭那公司和那批觀音兵。」這位老編還告訴我，朋友相託本應答允，但我想起往事，知難而退，最後我還是推辭了。

我和鄧麗君的確很熟識，往年，我到台北，她來香港，大家總會通個電話，吃頓晚飯，或者喝杯咖啡。我也忘記，是去年還是前年了，剛巧我在香港，鄧麗君也從日本到香港演唱，我在禮頓道和鄧麗君在路上遇見了，大家好不高興，大家吱吱喳喳說個沒完，可是，在旁邊卻有三個男人，當然其中就有那個C君，成三角形把我們兩人包圍，雙眼盯着我，面露怒容，擬想制止，卻又不敢，氣氛十分惡劣，當時我心中確是一愣，主子隨便，乖乖，跟班作勢，什麼東西？我也不想令鄧麗君難堪，便匆匆握手告別。

此後，我沒有跟她聯繫。

這家娛樂公司自己公共關係惡劣，當個職員，自以為做了港督，先別去管他！但卻影響了藝員，一位成功的藝員必須和廣大聽衆和新聞界保持聯繫，而那些勞什子娛樂公司又怎能把藝員孤立封閉，成為自己的「禁品」！這種作風，不整頓徹查怎麼成？

鄧麗君，小鬼，你好嗎？妳會看到這段短文嗎？妳被人擺得好慘！

半斤攤地攤
·卉尼·

周末在海運大廈大堂將有一個「父母之道」展覽會。

七十歲月服政府贈送一百元，兒女奉養，並無免稅額，請列入展覽項目是荷。

×

大劫案中之馬惜珍、馬樸然，以三十萬元至一百五十萬元保釋的疑犯，又乘保釋逃。在九名被告中，連前已逃去五名。

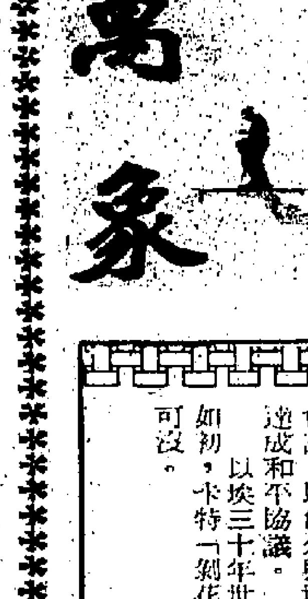
十萬以至一百五十萬元，在毒品價值中，滿滿碎耳，棄之不足惜也。

×

由美總統卡特斡旋的大衛營會議，以色列與埃及雙方領袖已達成和平協議。

以埃三十年世仇，一朝和好如初，卡特「剝花生」之功實不可沒。

萬象



沙追肉味賽乳鴿

在香港狩獵的人，都很喜歡在新界打沙錐，因為在獵期內，不但有大批沙錐做獵人的目的物，而沙錐味道確實不錯。

有一則古寓言，叫做「鷸蚌相爭，漁人得利」。鷸，就是我們現在所叫的沙錐，沙錐的「錐」字也可寫作「追」。

沙追是一種候鳥，但在本港所見的沙追，大概共有四種，最常見的一種叫做金錢錐，金錢錐也是一種候鳥，從八月下旬，直至十二月初旬，牠們便在新界一帶成群結隊出現，水田和海邊的沙地，都是牠們喜歡棲息的地方。由八月至九月，牠們集中粉嶺和上水，但由十月至十二月牠們則轉移陣地到錦田和屏山一帶去。

另一種沙追在平時很少出現的，牠們祇在每年三四月之間才大批出現，不過此種沙追不大喜歡稻田，但喜歡在小河邊或潮濕的地方流連。如果在雨天，牠們則喜歡在番薯田中蹦躂。到了春初，牠們便很準時地大批在梅窩、元朗和錦田出現。

第三種沙追祇是香港的過路客，在春天期間，牠們由南方飛返北方去，在本港逗留的時間很短，所以不常見。

最後一種沙追就是孔雀追，由於牠的羽毛長得很美麗，所以一般人叫牠們做孔雀追，不過，孔雀追雖然美麗，但是不及其他沙追的味道那麼鮮美。孔雀追在本港深秋時才出現，牠們的主要食物是軟體動物和小魚。由於牠的味道普通，所以本港很多狩獵人士，在捕捉牠們後不將牠們屠殺，而將牠們飼養。

沙追比鴿的味道有過之而無不及，所以本港個個新牌的獵手均喜歡先獵沙追，因為秋天在新界打沙追很容易有收穫，有一位獵手在三週之內，竟然獵取了一百三十隻沙追，到現在，他這項紀錄，還沒有人打破。

殘酷大分屍

……方面調請英成立專案小組，採用……偵探推理、科學比對方法……無頭分屍案查個水落石出

刊本報廣告者：請撥電話：二八零七零八接洽

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

Richard Burton Clint Eastwood Mary Ure
今日第二週 日夜四場 十二時正 三時正 六時正 九時正
美高梅 寶山戲院
海運 百樂
壯士雄風
「魔力」男主角：李察波頓
「辣手神探奪命槍」男主角：奇連伊士活
「六壯士」原作者阿里士杜連麥克寶改編
核子機槍連環毀滅彈出現！
闊幕七彩片上中文
"Where Eagles Dare"

大圈
大志若愚似羊牯
圈中人馬食詐糊
英雄原是亡命客
豪情壯志猛如虎
粵語對白
張鐵和 盧惠如 余子遠 吳明 周桐 黃吉 馮敬文 新

瘋狂爆笑香艷抵死大喜劇
鬥串
香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍：嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華 南灣
今天盛大獻映 全綫五場
未映先哄動・個個讚好戲
你夠唔夠串？唔夠串，一定要睇鬥串！自認夠串者，不妨請來鬥串！
張雷 葉靈芝 領銜主演
韓義生 賽祝娟 譚榮傑 領銜主演
真正拋浪頭 十足鬥綽頭 鬥串第一流 睇到夠晒喉
鬥垮大撈家 串倒蠱惑女
鬥得瘋狂 串到離譜
串男串女 鬥滾鬥邪
唔係呀少 唔講得笑
楊權 吳石

RICHARD HARRIS as "A MAN CALLED HORSE"
李察哈里斯 領銜主演
敬請提前訂座 國都 倫敦 影都
口碑載道 三院五場
空前獨特 殘忍絕後 影史以來 僅此一部
最兇悍的搏殺 最激動的故事
以人作馬 盡地虐待 百般摧殘 無地磨折
「魔鬼雨」製片山地侯活 「女[illegible]」導演 合作結晶
烈血戰士
洲立發行・七彩濶幕・兒童不宜

創新賣座第二週
翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 寶聲 蘭宮 黃金
賣座威風凜凜 全港各報影評有讚冇彈
確係巴閉
傅聲 領銜主演
狄龍 領銜主演
谷峯 領銜主演
導演 孫仲
施思 甄妮 于榮 唐佳 客串
冷血十三鷹

勇者故事之二 極限

天心月文　培新圖

第六章 十萬魔軍

殳孤鴻雖然恢復活力，但行動非常困難。除了大小便不得不勉力去做之外，根本動不了。

殳孤鴻對生草藥甚至一切藥物都內行得不能再內行，所以每隔幾天周安心送些乾糧以及替他洗滌衣服等等。總有一兩個時辰，殳孤鴻向他講解種種藥物學問。

直到有一天，算來距今大約二十年。殳孤鴻在周安心懷抱下嚥了氣。當然在臨終前殳孤鴻說過不少話，也給他一些物事留念。

×　×　×

周大夫道：「我後來學過脈學，終於掛牌當上正式大夫。但老實說，我最拿手的二十多種疑難症都是殳孤鴻老夫子傳授的。」

殳孤鴻算不算「老夫子」，那是其次。但在周大夫心中，他不但是老夫子，而且神乎其技。凡是他傳授的手面，應奏效如神。而用的不過是極平凡極普通常見的草藥。

周大夫又道：「這一粒『萬應解毒神丹』，也是他留給我的。本來共有兩粒，其一三年前已用了。」

花解語歎口氣，道：「殳孤鴻必定是蒲門高手。」

周安心道：「對，你怎知道？」

花解語道：「蒲門中人最頭痛著便是『潔癖』，乾淨得連蟻也不肯接近他。」

周安心道：「這兩粒『萬應解毒神丹』他給我防身和留念。對普通病症無效，但任何中毒者都可以解救。」

花解語惻然出神半晌，如果「神丹」是蒲門高手珍藏的解毒至寶，說不定真可以解救她中的絕毒。

但既然殳孤鴻有這等救命至寶，何以壯年凋謝？誰能弄死他呢？

周安心解答這個疑問，道：「那『萬應解毒神丹』在常人是防身保命至寶，但對殳老夫子卻比毒藥還可怕。他本來共有七粒，但服到第五粒就支持不住而死。」

花解語問道：「你是不是說殳孤鴻被萬應解毒神丹『毒』死？」

周大夫點點頭，道：「因為蒲門之人自小玩弄服食種種毒藥，所以全身五臟六腑四肢百骸筋骨髓血都含毒素。要是毒素忽然消失反而活不下去，萬應解毒神丹靈效神奇無比，所以殳老夫子。唉……」

花解語道：「誰迫他服食呢？想來他絕不是自願的吧？」

殳孤鴻不是瘋子，當然不是自願服食。周大夫道：「他臨終前大略告訴過我。是一個姓嚴的人，外號『血劍』。」

花解語不但不驚奇反而安心地道：「對，是他就對了。」

周大夫疑不解。花解語解釋道：「血劍嚴北五十到卅年前這段期間，號稱天下第一殺手。要殺誰誰都逃不掉活不了。但他也懂得藥物之學麼？」

周大夫歎口氣，才道：「神丹不是血劍嚴北煉的，是『大自在大醫』李慈華。」

花解語道：「一切都對啦，你不須替殳孤鴻惋惜。因為李慈華三十年前已經不在人間，而殳孤鴻居然活多十年才死。可見得殳孤鴻必定亦是冠世無雙的蒲門高手。」

周大夫聽了果然很舒服的樣子。「大自在大醫」李慈華可以媲美古今任何神醫大國手。

周大夫當然知道。剛祇怕花解語不識，誤以為殳孤鴻毒功粗淺。周大夫可不想任何人有這種誤會。殳孤鴻至今仍是他心中最敬仰佩服的人。

花解語又道：「可惜你沒學會殳孤鴻的功夫。不然我姊妹身上區區之毒，想必難不倒你。」

周大夫道：「他不讓我學。甚至留下一本厚厚的書也不准我翻看，翻一頁那不准。」(一四四)

血獅子

高阜文

第一章：石獅滴血

但荊釵布裙掩不住她那綽約的風姿，她的確是一個十分可愛的女人。

她是填房，嫁給桂老爺子才三年不到。

其實桂老爺子並不老，五十大壽祇過了兩年。

他們夫婦頗為恩愛，尤其這位貌美如花的桂夫人，對桂老爺子噓寒問暖，幾乎是無微不至。

像這麼一個賢淑的妻子，自然不願有人吵醒她的丈夫。

可是桂老爺子已經醒了，並已聽到桂安的呼叫。

桂老爺子不畏強梁

「桂安：甚麼事？」

「老爺：咱們的石獅子……」

「……」

「血……三滴……」

桂老爺子身材魁梧，面貌端正，嘴上留着三綹長鬚，一派長者的風範。

他果然像是一個長者，石獅子滴了三滴血水，他居然面色不變。

「別大驚小怪的，鐵樹還會開花呢，石獅子滴血又有甚麼稀罕？」

「可是……老爺……」

「不要說了，拿水沖乾淨就是。」

「是，老爺。」

桂安率領家丁沖洗血跡去了，這件事好像已經成為過去。

但桂夫人那兩撇彎彎的柳眉卻皺了起來。

「老爺：這可不是一件小事……」

「唔……」

「老爺：我害怕……」

「唔……」

「老爺：咱們怎麼辦？」

「唔……」

「老爺：你說話呀，咱們總不能呆在這兒等死！」

「哦，你是說……」

「遷，老爺，天地如此之大，那兒不可以容人？」

「夫人：妳錯了。」

「老爺：趨吉避凶，理所當然，賤妾那兒錯了？」

「妳聽我說，夫人，一飲一啄莫非前定，如果當真能夠避禍，世間就不會有那麼多的悽慘之事了。」

桂老爺子生性耿介，不畏強梁，桂夫人雖是萬分焦急，卻也拗不過。

其實拗不過桂老爺子的不祇是桂夫人，在鐵錨鎮，也許方圓數百里，很難找出一個拗得過桂老爺子的。

不過石獅子滴血畢竟是一件大事，桂老爺子雖是毫不在乎，關心這件事的倒是不少。

第一個聞風而來的是鄰人，第二個就是地保。

這般人祇是表示對桂老爺子的關心，倒也不難打發。難打發的是桂老爺子的妻兄，龍門劍客伍耀連。

龍門劍客是忙人，時常為別人排難解紛，桂老爺子是他的妹夫，他自然更是義不容辭了。(一)

財從那裡來

何行

查明當日買賣底細

保爾笑笑說：「我們別的事暫時放在一起，倒是想要知道另外一樁事，不知你肯不肯說的？」

「有甚麼事不能說？」仙姬笑說：「你問，我必定答覆你，以我們的交情，不會有甚麼事不能告訴你的。」

「祇怕這樁事你不肯告訴我。」保爾苦笑說：「這是死掉的占美對我說過，有一位有錢佬的黑市太太，想化錢請人勾引有錢佬的太太，勾引成功了，那末安排捉姦，一捉住姦，這個有錢佬便可與他太太離婚，而這個黑市太太就可由地下冒出來，做正式太太了。」

「當時是占美告訴我的計劃之一，後來忽然介紹你認識，占美沒有洩漏你是甚麼身份，在猜想中，你必是有錢佬的二個女人中之一，稱你鮑小姐，那是隱蔽身份的，我是希望你明白告訴我，不要再打這啞謎了。」

「我決不是這二個女人中之一。」仙姬笑笑說：「但這事是和我有關的，而且事情是弄得非常糟糕，教我不知如何回答你？能不能讓我考慮一下？」

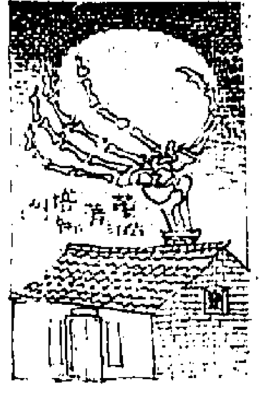
「有這樣疑難事？」保爾說：「我祇是想知道你是和否二個字，我是肯定你是其中之一的。」

「不是，那你猜錯了，」仙姬已是想到了一個推托的藉口了，她笑說：「我說有關，乃是那個黑市太太，卻是我的姊妹，十分要好，是她和我商量，我來托占美的，可是占美卻是毫無用處，他所托非人。你有沒有聽到過一個叫羅勃的這一個人的名字？」

「知道：聽占美說過，以前他和這羅勃拍擋，後來因為這個羅勃出賣了占美，曾經為占美打過了一頓的。」保爾說：「似乎昨天報上有過，他在電梯中被劫，為劫匪刺了二刀，送進了醫院去，是這個羅勃是嗎？」

「是這個羅勃，人是十分神氣，占美先介紹我，試試是否有資格可以去勾引這個有錢佬太太？亦是我闖了禍，把這秘密說給了羅勃聽了，本來是不想給他知道的。等到知道他們在幽會時，出其不意的帶人去捉姦，拍下照片，便是証據了，這是秘密，我卻是洩漏了。」(一五五)

坊間怪譚



怪客

但見阿爾吃得那麼的香甜，他也不想出言喝止他，耐着性子的往下看，他想知道，阿爾吃完那些草之後，又會做些甚麼驚天動地的事來。

那些草似乎很難嚥得他阿爾的肚子一飽，但見他那樣吃完一根又一根，大約過了半句鐘左右，才停止咀嚼再吃，不過，阿爾吃飽草之後，沒有甚麼的動作，祇是躺在地上，任由風沙在他的臉上亂刮，閉上眼睛，大約是就這樣席地而睡。

半晌，阿桂見到阿爾一動也不動，他就不動聲息的，退出了廢園，此時，再沒有找相好的興趣了，他要將剛才所見到之事，趕快的去告訴別人知道。

×　×　×

才踏入店舖裏，阿桂興奮的笑容，在見到洪文甫鐵青的臉色時，就僵住在唇角裏。

「洪掌櫃，我……」在正德樓做了七年的阿桂，對洪文甫的性格，自然了解得十分清楚，故此，見到對方鐵青的臉色，就已知道，洪文甫正在盛怒之中。

「哼！現在是甚麼時候了？生意就快會忙起來，你這斯居然乘我不覺之時，躲懶去了。」洪文甫的聲音，是極之冷峻的。

「掌櫃，我出去見到一個人，他……」阿桂正待解釋，但洪文甫已不由他說下去，就搶着道：「我不管你見到誰，你識趣的，就馬上滾進廚房去，還傾在這兒幹甚麼？」

山川人物　碧血黃花

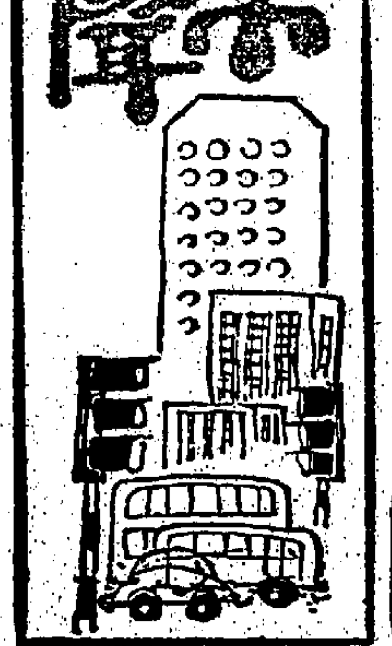
文口

該是役雖云失敗，但終定辛亥革命武昌起義成功，當時咨議局前空地，陳牧東烈士遺骸着上，想不祇七十二之數，由「革命志士」倡議者什藉之潘達微，以「善堂」名義收殮烈士屍葬之，即日後黃花崗烈士墓，潘墓亦在其側，「潘什」長伴英雄塚，九京下有知，亦當感壯而自豪矣！

出發「咨議局」北行，為馬房，為「紅花崗四烈士墓」，此烈士路也，兩旁多植「紅棉」，仲春參天木棉，枝椏上碧血紅棉開遍，過黃花崗而直迄白雲山麓下「沙河鎮」！名鎮名「沙河粉」，久矣乎馳名嶺南，鎮外燕塘及「瘦狗嶺」。前者曾是「軍校四分校前身」（燕塘軍校），戰時戰後，又多少國軍將校出此，後者邊衍有過「兩廣總督葉銘琛」，嘲諷曰「倔彊瘦狗嶺故事」。據云該嶺為南國龍脈所鍾，實「帝王之宅」也，此公竟在「西猿口」擺「屎桶陣」抗「外兵」，旋被俘死於「阿差國」！至今仍為老一輩穗人談為佳話焉。沿此東北行，可見黃埔吐魚珠，車陂立石牌，龍眼演羅崗……夫黃埔魚珠車陂石牌，龍眼洞、羅崗洞均地名，聽喲！怒潮澎湃……這是革命的黃埔（軍校校歌）……」黃埔滘珠江，此地曾為「國軍之父」已故蔣公長校時，訓練國軍幹部之「革命搖籃」也！「黃埔精神」源於此啊！石牌為「中山大學」校址所在！嶺南有名最高學府，連「中大」農場包括在內，已上恐怕兩小時走不完也。

該「中大」戰前未完成新校舍前，舊址設在清代貢院內，面臨文明路，後枕惠愛東路。國父生前在此講「三民」，九十六講，包括民族民權民生在內，演講處為正門大操場（今「演講」下大禮堂。「貢院」為清代考者名考「闈」試場，民國後原址為廣東高等師範學堂……為紀念國父手創中華民國，又在此籌建「中山大學」，一度為「中山大學」……設鐘樓下一度為大學教授宿舍，宿舍下為課室，魯迅為「中大」教授時，曾僧寓居住此，為穗市國父有名之遺跡。此外學府由十三「中山紀念碑」，及「西北城」之「中山紀念堂」，均「棉市」有名之莊嚴宏大建築物也。

又見時「黃花節」日，少是天慘地愁，時而如絲春雨瀰羊城，甚或大雨傾盆淋漓市，穗人恒以「黃花雨」稱之，黃花節日黃花雨，處處飄零不盡也，嗚呼！黃花雨灑黃花崗，黃花雨灑碧血紅棉，黃花雨灑黃菊，其碧血黃花萬古香耶？吾人此日棲居海隅，每懷「紅棉」之市，羊石之古城，憶國父手植遺跡，思「國軍之父」之豐功偉業，撫今追昔，喲不令人黯然神傷？噫夫！嶺南父老空旌旗，於今快非歲，滔滔珠江水東流！黃花崗父老多少滄桑……誰至此，不禁擲筆三歎也。(下)



死亡焦點

馮嘉

有人警告舉手投降

他用不着開燈也可以看到。他遲疑着，奇怪究竟發生了甚麼事。那個人是給他們綑綁地押過的，雖然不會死，卻也是不太能夠動的，要掙脫繩子的束縛並不容易，而且，把繩子掙脫了又如何呢？這門是反鎖着的，他並不能夠逃出這度反鎖的門而不把門鎖毀壞，同時還能夠再把鎖在門外再鎖好的。

他在未曾想得到答案之前，就本能地再要去證清另一件事情，就是走過去打開櫃中那袋子。櫃子裡應該是放着相當數量的一批鈔票的。那是他們這一班人做這件事情的酬勞，他們認為他們沒有需要把這些錢都帶在身上，因為他們做的是一件危險的事情，可能失敗，可能無法活着回來。誰能夠活着回來的就把這些錢分了。

這些錢現在也不見了。

這個人狂怒地揮動着早已拿在手中被綑着的手槍。假如做這件事情是在他的眼前的話，那他一定會毫不遲疑，就向這個人把槍中的子彈放盡的。

但是現在他卻是找不到這個人。因此也沒有放槍的目標了。

一時，他也不知道如何是好。

似乎現在最需要做的一件事情就是離開這裡了。但是，他是不是這樣容易可以離開這屋子呢？一定有人在等着暗算他了。這些人讓他進得來，相信就不會那麼容易讓他離開的。

剛才，他的同伴們是踏入了一個陷阱，而現在，他顯然又是踏進了另一個陷阱了。

他望望屋子後面那窗子。沒有用，窗子是有鐵枝間格着，不能夠讓他爬出去的。

他再抬頭望望頭上的天窗。那天窗倒是可以跳出去的，不過卻沒有甚麼東西可以讓他跳高而到達天窗。就是把椅子放在桌子上還是不夠高。那管理員相信亦不會是用這個辦法出去的。

他可以這樣想，卻是做不到。

而在他還沒有想到另一個辦法之前，屋中就亮起來了。那是因為遠遠有一部車子的車頭燈向那打開着的門口直照過來。這個人連忙在地上一伏，把手中的槍提起來，卻沒有發射，因為他看得出這車子的距離是太遠了，是在他的槍彈的射程之外的。一把手槍並不可以射到很遠的地方。

同時，較為接近的地方亦有人聲警告地說：「好了，你，舉着手出來！」

這人聲則是在屋子的附近，他看不到的地方的。(七九)

女館餘韻

南宮搏

風月場中

「好，那就一言為定，我安排，一定不會出事的！」

內務府童官成麟借了一所秘密屋子宴請她們，兩名內務府官員又邀了一位內務府郎中黃寶彤加，在酬唱飲酒之間，小紅娘的風情使得成麟着了迷，他借酒而佯狂，在席間要求與小紅娘敘舊。

「你……」她乘人不注意的時候，輕聲地說：「我是有夫之婦啊，我……」

「嘻嘻！」

她又睨了他一眼，哼着，低說：「別猴兒一樣！」

這一句話表示允承——至少是不拒絕。

於是，成麟在宵夜敘中又說：「見了你，石猴兒也會翻生，怎能不急呢？」

小紅睨了他一眼，不再出聲，不久，她借故離席，到另一間小室去，在走開之時，她的目光在成麟身上一轉，好像有暗示，於是，成麟也接着離席了。

成麟在風月場中有豐富的經驗，他等待了一下，把侍候的一名婢女遣走，再入內，這一回，他大膽地捏住了小紅娘的手。她裝作受驚的樣子，身體一閃，作避躲之狀，但並未真正離開，而他則已及時以另一隻手攬住了她的腰肢。

「成爺，你……不可如此，這裡，耳目眾多！」

「怕甚麼！」

「成爺，真的不可如此，我總是有夫之婦，和淑儀她們不同，你放開我……」小紅作着急狀，但是，她又完全不付掙扎，似乎，她對成麟是有情份的。

「我知道，我來，和你約一個地方……我們好好。」

「不行的，吃吃飯可以，那個，不行……」她聲音抖動。

「好人，允承我，我們好好，我們！」成麟的氣息終轉粗了，他捏拉了她的手，放到自己的嘴唇邊，然後，他再求懇：「我會安排得很機密，你放心……」

她又說了一個「不」字，但聲音極低，似乎，她的心情也處於激動之中，再接下去，她說：

「放開我，讓我出去，外面的人會猜我們在裡面……」

「那末，答允我，今夜，我會安排好的！」

「成爺，不行，真的不行，明天，我們再在一起午飯吧！成爺，這總好了！」

「好……明天中午，我着人來接你！」他放開了手。(一〇六)

歸客

黃思騁

沉身海底

他舉高船槳，一槳打下去的時候，雙腳失去重心，整個人撲向船舷，船立刻傾斜過一邊，海水湧進來，然後翻了個身。涂延德擲去手上的釣竿，在水面上掙扎起來，希望能抓到一點東西，但船在離他的手臂七呎遠的地方，無法抓住。

范盈艷在船剛翻側時就跳下水，直游到離船一丈多遠的地方。她回頭看見海面上露出一個突起的船底，附近浮着船槳、水桶和釣竿。再遠一點的地方，她的父親正在掙扎。但這是無望的，一個不諳水性的人，他的身子就重得像鐵一般，不到幾秒鐘，她看見他的身子漸漸往下沉，先是頭頂沒入海水，然後是一隻手臂，幾個手指，終於整個人都不見了。

范盈艷游到沉船的地方，抓住了船底，然後大聲呼救。然而這時候附近沒有船隻，誰來搭救呢？剛才從不遠的海面上駛過的船，現在已到達聲音都不能傳達的地方去了。

從沉船的地方到最近的岸邊，大約有一百廿碼的距離，照她的泳術，不用幾分鐘的時間就可以上岸了。但她沒有這樣做，她要等待過往的船隻來救援她。

她都下來，再仔細向着四周的海面上看一看，發覺散佈在水上的雜物已隨着海流漂去，在更遠一點的地方，似乎有一淡白色的東西被海浪掩抬高到一兩呎的地方，忽然又隱沒了。

她爬到倒沉的船上，坐在那裡，開始哭泣。她雖然沒有救她的父親，但畢竟也沒有救援他的意思。

船順着海流飄浮，離岸邊愈來愈遠了。

涂延德在離船一丈遠的地方沉下海以後，還竭力掙扎一陣，到十多丈遠的地方又露出水面，舉起一隻手。但是，維持不到三秒鐘，他又沉了下去。在這一處的海面，海流的力量相當強，他被帶到五、六十呎深的地方，在那裡動着，好像一條死魚一般。然後，在一百五十碼之外，他又被一股水流抬到近水面，隨着海流漸漸遠了。

盈艷坐在船上，露出冷冷的微笑。現在正要考慮如何回去了，是游向出發的地方，還是等待別人來救援？照她的泳術來說，不要說是這麼一點距離，就是增加三五倍，她也不在乎，不過她得考慮一下，將來法庭研究她父親的死因的時候，她游上岸或者由人來救援，可以做不同的文章。(四十)

英雄末路無事可為

「你看大哥怎麼樣？」木經元反過來問她。

「其實，這已經是英雄末路，如果我可以勸得他動，他應該知道，事無可為的時候，應該怎樣自處。何必這樣固執，做甚麼歷史人物！」

「人很難說。」木經元搖了搖頭。

「甚為麼？」

「以我來說，我是一個男人，也未嘗不想學大哥，祇可惜條件夠不上，文才武略，祇要有一半追得上他，又何在乎攪上個天翻地覆！」

「嚇，倒有你的！」王茜也忍不住笑了起來：「如果你真來上這一手，就連我也不要了。」

「也沒甚麼。」木經元聳了聳肩：「如果你因我而名傳，或是我因你而名傳，又何在乎那一個犧牲，就像大哥的詩一樣，揚鞭慨慷泣中原，不為仇讎不為恩，有多少悲壯蒼涼！」

「也有意思。」王茜點了點頭：「不過，大哥的另外一首詩更好。」

「是那一首？」

「不策天人在廟堂，生慚名位掩文章，清時將相無奇例，末造乾坤有主張，況復仕途多幻境，幾何苦海少歡場，那如著作千秋業，宇宙長留一瓣香！你想一想，要是他真把名位仕途看得如此淡化，豈不就已可以憑千秋之業，長留宇宙一瓣之香？又何苦去做甚麼英雄！」

「也許這就是人各有志。」木經元輕嘆了一口氣：「西兒，就如我們祇合為他長抱一卷，終於名山，沒甚麼好說的。」

更鼓在沉寂的夜色中，打出了五鼓。

「我看，我們應該去看大悲和尚了。」王茜首先站了起來。

「可是，他的禪房在甚麼地？」

「放心好了，既然他能夠約我們，自然總會有一個安排的。」

兩個人在黑暗中摸索走過普照寺的長廊，才一轉彎，就已看到石達開給王茜的佛珠挂在一間禪房的門上。

「是了，經元。」王茜壓低了嗓子：「快把這唸珠取下來進去。」(一〇七)

千載風流夢　石人

捐血救人　請電話：二八二〇二一一

全港獨一．日本痔科
歷史悠久．遠近馳名
▲無痛新法首創人▼
苗樂天　醫精
痔瘺
（醫法獨到．保證滿意）
立止痔血脫肛
無痛新法三天脫落
照常工作不用割

神經虛弱
中醫　趙拔英　專科
獨有秘方．挽救垂危

醫藥
分類廣告

露的樂
品妙用外　物服性男
致不到之處　有意想　健身強體

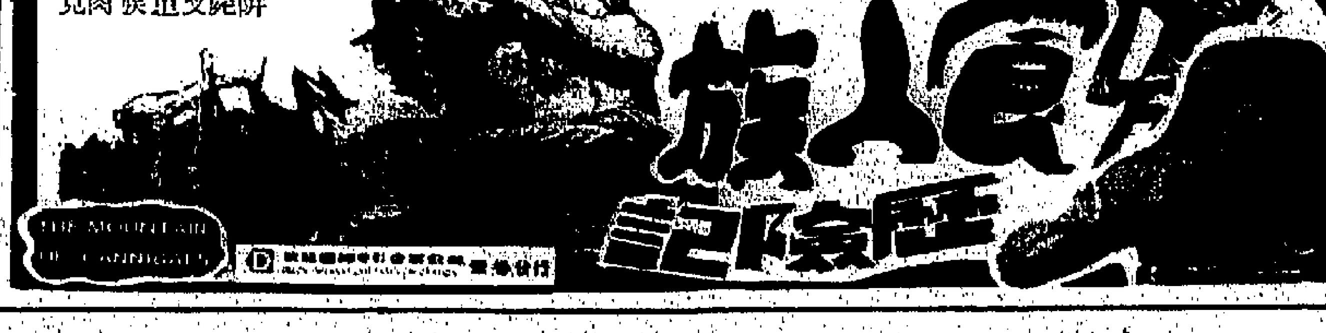
哮喘　狐臭

白蝕紅雲癬

伍青劍　外科專家
狐臭　包愈　男女

黃華湛　日本
痔瘺

麗宮
野鵝敢死隊



羅烈染得紅眼症來港 年底決履言陪妻歐遊

△羅烈昨午返部氏拍片，記者看到他眼紅又腫起，忙問他發生了甚麼事。

羅烈說，他在台灣染了紅眼症返港。

據悉，羅烈失踪了幾日，原來已到了台灣、泰國拍片，剛巧台灣目前很流行紅眼症，羅烈拍片，經常在外吃飯，可能因爲空氣污染關係，使他也染上了紅眼症。

昨午羅烈頻頻流眼水，更認爲自己很辛苦。過去，羅烈做人有他的一套作風，他常說如果要賺錢，就要捱，不可埋怨，不可說自己辛苦。

但是，記者昨日見到羅烈，他卻頻頻喊冤，說自己相當辛苦，拍戲乏力。

由於非剎又要趕着到台灣去，羅烈也被迫紅着眼睛拍片，不能休息。

目前，羅烈在部氏有三部片約，包括「倚天屠龍記」、「爛頭蟀」、及「至尊神偷」。

羅烈表示，他完成了部氏這三部片約後，將不會再在外面接片約了。他說：近年來也委實太疲倦了，而且一直答應了太太唐嘉麗，到歐美旅行，這次如不能再拖下去，以免自己變成沒有誠信的人。

羅烈最近的新作「惡蜻蜓」已獲得競選金馬獎。

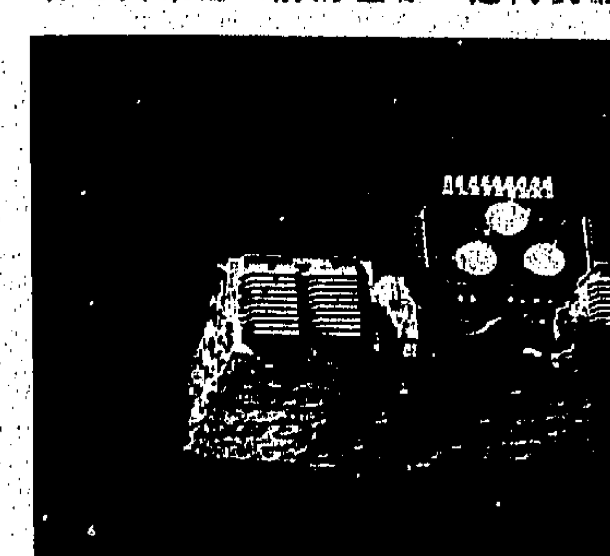
「星球大戰」收得 日本也拍太空片

美國的「星球大戰」創新了世界票房紀錄及獲得四項奧斯卡金像獎後，日本也拍了一部「太空侵略者」，亦是描寫未來世界，星球之間發生戰爭的科學幻想片。預料，在今後的世界影壇中，此類影片仍會繼續出現。

當然，要拍一部切實做到把科學幻想加以形象化的電影並非一件輕而易舉的事，首先就要有雄厚的資本，如日本的「太空侵略者」，成本就超過一千萬美元，另外還要龐大量特技人材負責設計特技鏡頭，因爲這種題材的影片，幾乎每一寸菲林都要運用特技，至演員問題反而比較容易解決。

「太空侵略者」投下如許巨量資金，但付出多收穫也大，據「東映」駐港人員透露，該片單是在日本本國及美、加兩地公映，就已收回成本，在美、加，這部片還創下了一個新紀錄，美、加兩國，有一千二百餘家戲院同時首映，勝過比好萊塢的「星球大戰」首映時尤有過之。

「太空侵略者」是日本東映公司出品，導演深作欣二，演員有日本籍的千葉真一、丹波哲郎、志穗美悅子、成田三樹夫、佐藤允、織本順吉、和田浩之；此外有美國電視紅星維路、美國新進紅星碧姬李班娜、非洲加諾等等。至於特技導演，則是名聞世界的矢島信男，在他率領下的數十位特技專家，都是一流特技人才。



日本的電影特技是世界出名的，但處理一部如「太空侵略者」這樣的，描寫根據科學推想的未來宇宙星際戰爭的影片，還算得是一次新的大突破。在「太空侵略者」中，觀衆將可以看到許多稀奇的星際戰爭，它的故事與美國的「星球大戰」不同，但科幻鏡頭卻絕不遜色。

現在，「太空侵略者」在港公映的版權已由「嘉禾」機構屬下的保護順影業公司高價購得，並配成粵語對白，相信上映之期不遠，這是喜歡科幻特技片觀衆的佳音，尤其是少年與兒童影迷，又有得開心了。（圖爲「太空侵略者」中之太空怪物）

余亞倫簽約 拍攝兩部片

△余亞倫昨午向記者表示，他已與本港一間獨立製片簽了兩部合約，一部是民初片，一部是古裝片。

在美國時，余亞倫修讀電影系，他對攝戲有一份興趣，這次佳視結後，他決定專心一致在電影公司發展。

爲獨立製片拍片之前，余亞倫並且組織了一間影片公司，他最大的目的是自己攪公司，目前已有一些老細已願意投資給他拍片。余亞倫抑爲了有計劃的做事，他不願匆匆忙忙的拍攝。所以，爲了將來製作好的電影，他決定先爭取自己的工作經驗，然後再拍片。

與李麗麗相愛甚深，余亞倫表示，兩人結婚是必然的，但在婚前，大家希望各爲自己的事業努力，他說：「一對戀人有信心，就不在乎短暫的時間，反正我們事業有了基礎，便是我們的婚期。」

周麗娟看來新潮 愛情觀念實保守

早一陣子，周麗娟因爲與目前的攝影師男友拍拖，付被一名自稱攝影師前妻的女子投函報館，諸多指責，弄得滿城風雨。

前兩天，在影城遇到拍「小弟滿座」的洪國華，問起周麗娟：「你死荒殺近是否提變，心情不好，不出來露面？」

洪國華哈哈笑：「你從那裏聽來的？人家好好地，阿娟心情不知多好；她在外面有戲拍，忙，所以不大見人。」

周麗娟是個個性很強的女孩子，天不怕地不怕，祇要她覺得值得做，面對任何阻力，也要死命去做。目前，她既認爲攝影師男友值得愛，誰都阻不了她。

周麗娟以前也交過幾個男朋友，現在卻已沒再來往，但有時在街上碰到了，對方身邊如果有女朋友的話，周麗娟說：「反感。」還說：「如果對方是我刻骨銘心相愛的人，哼，我不打穿他的頭才怪！」這女孩子，感情強烈得嚇人。

自從「四二八」之後，周麗娟聲名大噪，現在已是影圈大忙人。她見戲就接，手上經常幾部片約。

她說：「我現在多多都殺，拍上四年，賺夠了便脫離影圈。」

「嫁人，你捨得這麼快嫁嗎？」

周麗娟瞪大眼道：「爲什麼不？我媽今早才說，女孩子廿七歲才嫁也不遲」，但我可沒這樣想過，我有些同年的女同學，兒子都有了，我真不服氣，她們又不是比我漂亮，居然說有人娶了去。」

周麗娟看來新潮，十三點，但她的思想有時又很傳統的，她很希望結婚，認爲家庭才是女人最嚴重要的。

「我希望嫁一個收入適中的老公，不必工作，不必做太多家務，但我不要嫁太有錢的人，因爲有錢佬多數花心，花心老公，我很不得敲穿他的頭！中中等等，生活穩定就好了。」周麗娟有天說：當時，她尚未與攝影師男友拍拖，如今看來，對方倒是合晒條件。但周麗娟雖然想結婚，卻最快還要等幾年。她現在正拚命拍戲。

「我要賺多點錢，不必父親再工作，他年紀大，不宜再做滑水員。」周麗娟說：她的最新作品是「扮豬食老虎」。

在「扮豬食老虎」中，周麗娟演一個初出社會的無知少女，差點送羊入虎口，現實生活中的阿娟，醒目得多了。

楊羣自從拍戲碰傷鼻部後，發覺左手有三隻手指活動不靈。昨日赴台灣診治，數日後返港

娛樂

楊羣頸痛不止 中椎骨壓神經 赴台延醫診治

△楊羣昨午二時許返家到台北，他此行赴台，純粹是爲了延醫治病。

他對記者表示，在數日前，不知何故，頸部的神經作痛不已，延醫診斷後，獲悉是他的中椎骨壓着神經，影響神經痛楚。

楊羣看了不少中西名醫，始終無法停止頸部痛楚，十日前，他更入院住了四天，並由醫生全身麻醉，將頸骨扯開，將其神經移動。可是，動了手術後，楊羣的頸病依然未愈，他爲了此而大發脾氣，他說，這樣的痛楚，真令人煩厭，又不是太痛楚，但卻令人渾身不舒服。

由於頸部痛楚，也間接令到他提不起興趣做事，他說「一個人失去了健康之後，才知道健康的重要。」

楊羣後來在友好介紹下，便到台灣去，當地有一個醫生，醫術十分高明，楊羣這次到台北找他，便是希望透過他的醫術，使他的頸部妙手回春，不再痛苦。

翁鳳至目前已在台灣寫劇本拍片，夫妻之間，可以互相照顧。

無綫主辦新潮舞大賽：任達華、陳美琪被派示範

殭屍片多屬恐怖 改成喜劇夠諷刺

以往出現過不少恐怖片，比較傳統一些的，自然要算是吸血殭屍，至於目下的「凶兆」「驅魔人」「凶胎」之類，已經是年來的新題材。談到吸血殭屍片，就聯想到十八九世紀的英國古老大屋去，聯想到一群群的美女被殭屍在頸部咬下兩個血紅的牙印，聯想到吸血殭屍揚起寬大的黑袍，獰笑着撲面而來的恐怖，但最新的「摩登殭屍撈世界」裏卻完全不是那麼一回事。

「摩登殭屍撈世界」是一部恐怖式喜劇片，講活在今日世界的殭屍之王杜古拉斯以及他的從不忍心吸人血的兒子。杜古拉斯愛上一個美麗的女子，他在這女子未爲他生下兒子之前絕不吸她的血，於是他們的兒子生下來就是半人半殭屍的血統，所以他總學習不到怎樣去吸人血，終而一直活得很艱難，祇有在屠房工作時吸吃肉類的血充飢，或到醫院血庫偷血飲用，活得狼狽萬分。

片中最大的突破，當然是指杜古拉斯被迫離開老家而踏進現代的社會，他甚至被捧爲殭屍明星，相當的諷刺。此外，殭屍仔最後竟然變成完完全全的人類，亦是以往殭屍片所沒有的結局。這部由基斯杜化李及班納莫尼聯合作扮演殭屍父子的「摩登殭屍撈世界」，並不是英國片，而是法國製品，這倒是一個小小的意外。

「摩登殭屍撈世界」中一位扮演裸屍的靚女。

巫師托世再生 形成背部怪胎

在「凶胎」裏，東尼寇蒂斯演哈利，是一名撲克占卜者，蘇珊史泰寶是哈利的女朋友嘉蓮，被再生的印第安巫術師所附生於背部。史提拉史蒂芬絲演安美莉亞，是已退休的靈媒，她在哈利的求助下，終於替他找出纏繞他女朋友身上的妖靈到底是何方怪物和用意何在。此外，米高安沙拉也是影片的要角，他演一個現代的印第安巫師，協助哈利對付再生的數百年前巫師。莊加達、安蘇丹、波茲米列狄夫、保羅凱蒂等，都是片中演員一部分。

威廉基特是「凶胎」的導演，製片以及半個編劇。他從機場買到一本小說，看完之後覺得相當好，於是便決定將它改編成電影，那本小說叫「殘列吐」，內容講述十六至二十世紀之間的巫師事蹟，據說全部都有其真實性。梅樂哥狄是影片的編劇，是寫劇本的印第安血統的人，除威廉外，負責編寫劇本的還有湯普以及也演出一角的杜加德。

「凶胎」裏有很多特技鏡頭，像四樓中心升起的人頭，室內的狂風暴雪，半空滑行的婦人，一房子的滿天星斗，諸如此類的奇景，都由特別效果人員精心構思出來，他們分別爲「驅魔人」「人魔島」及「星球大戰」等片做過幕後工作，經驗豐富非常。看這部片，既緊張又刺激，單是看那些導致高潮的特技場面，已值回票價了。

向華強另闢門路 轉向投資酒店業
經營夜總會失敗吸收經驗

△向華強與其兄弟，除了合作投資拍片外，並於近更在尖沙咀金馬倫道承讓了一間金國酒店，向酒店業方面投資。

向華強表示，他一向對攪生意，甚有興趣：有人找他投資酒店業，向華強以香港的旅遊業迅速，攪酒店業也頗爲有利可圖。經友人介紹後，向華強便承讓了酒店。

他並定於明午三時，假金國酒店開設酒會，邀請圈中好友及社會賢達出席，希望酒店擴張後，可以大展鴻圖。

向華強還會不會再拍電影，他說，拍電影及攪生意，也是他的興趣，所以，兩方面都不可放棄。

過去，向華強丁珮也曾合作，開設夜總會，因經營不善而關門。向華強表示，得到一些經驗後，他們在做生意方面，已比較有把握，不會再隨便浪費金錢了。

兩句閒話　子秋

不可輕言

我什經說過：在娛樂圈不可輕言「永不」，諸如「永不錄用」、「永不回頭」等等。

因爲說的時候也許頗爲威風，但「言出不行」的時候，却是頗有面子。

不堪一擊

不久前，某大波士下令對某人永不錄用。然後又有某編導對某女藝員聲言永不錄用。某人以後會不會再被錄用？現時尚未知之，但某女藝員，兩天後恢復錄用，已是鐵般事實了，「永不」竟然如此不堪一擊。

與衆不同

又有一位失意女星表示要去外國讀書了。不要說去加拿大，不要說去美國，也不要說去瑞士。要惹人注意嘛，說去蘇俄好了。

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「月媚花嬌」芳艷芬主演
9.30 粵片「白帝城會妻」任劍輝主演
11.00 民間傳奇
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 龍虎門
2.10 書劍恩仇錄
50 粵片「五虎將」羅艷卿主演
4.35 飄零燕
5.00 乞兒怪媽
30 跳飛機
6.00 女大十八變
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「强人」
8.00 第一夫
9.00 歡樂今宵
10.30 「神由英豪」片集
11.30 最後新聞報導
45 俠骨無情劍
12.45 國片「相見不言」汪陽主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「熱血千秋」林家聲、胡蝶主演
11.00 齊福撲家
12.00 午間新聞
15 家族與小田（重播）
1.10 電光再造人
35 野生動物奇觀
2.05 粵片「盤女賣相思」梁醒波、文蘭主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 梨花傾
5.20 新一代
50 百變英雄卡通
6.15 今晚新聞
30 熱浪七八
7.00 首映名片「紅雪奇案」
8.30 吾家有女
9.00 麗的劇場「巨星」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 電視人
11.30 林家聲粵劇特輯「搖櫓動帝王」
1.00 東成疑雲

無綫明珠台
3.30 愛登上家庭
4.00 小笨象
30 卡通片
50 萬能勇士
5.35 新聞簡報
40 神犬救兵
6.10 英語片集
35 歡樂音符
7.00 新聞及天氣報導
25 觀點與角度
35 音樂特輯精選
8.30 無敵女金剛
9.30 明珠九點半「騎劫五美人」
11.00 英語片集
30 最後新聞報導
35 難忘的一天
12.50 英語片「逃出勞改營」

麗的英文台
5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.05 觀點與角度
15 住家男人
45 哥倫布探長
9.15 他國地球人
10.15 健美體操
45 最後新聞
11.00 決策者的秘辛
12.00 午夜電影「諜血魔天譴」

國都·影都·倫敦·利舞台
有口皆碑 今天五場 請訂早座
李察哈里斯 領銜主演 發行 洲立 不宜兒童
空前絕後 特技以來 獨一部
最激烈 最動人 的故事
烈血戰士 RICHARD HARRIS in A MAN CALLED HORSE
七彩闊幕 結合導演 貓金女片「鬼雨」「製作」
後天國都影十點九 雅正皇帝殘酷大分屍

龍華·恒星·油麻地·福星
韓國材 周麗娟 宗華 鄧榮光 許冠英
笑到彈爆 笑到碌地
大家樂
點數字簡 只目咁單！
大巴吃得 冧通冇彈

豪華·大華·華聲
第四週五場 瑪莉亞 比華實 犧牲色相合演
不宜兒童
JUSTINE AND JULIETTE
歐洲公司發行 瑞典情色電影名界 世大把嘢睇
影評輿論 大讚特讚

總統·華盛頓·金冠
今五場 伊利高斯 基杜化 鳳凰 蘇娜合演
兒童不宜
THE SILENT PARTNER
勝在肩眼 精企 一個兇兆將軍 不甘見財化水
華頓午場 飛神露鎗 盛今夜 探車：一屋
金冠今早 四六二

金門·樂聲
今天五場獻映 香港影視製片公司 發行
兒童不宜 請即定座
大家樂
韓國材 周麗娟 宗華 鄧榮光 許冠英
後晚午夜場 玉蜻蜓 岳華 羅烈 成主演

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲
昂然進入第五週
油脂 GREASE
約翰屈華達 奧莉花紐頓莊
昏迷 不日獻映

娛樂·寶聲·明月·民樂
今天五場 獻映早座 請定
民樂 獨家 五場
新死亡遊戲 小龍主演
冷血十三鷹
傳聲打得非常 狄龍演得非常出色
後晚全午場 乾隆下揚州

翡翠·荷李活·亞洲·百樂宮·黃金
狄龍傳聲門高低！
大觀衆讚 影評讚 盛打得精彩燦爛
冷血十三鷹
後晚全午場 乾隆下揚州

文華·明珠
今天五場 請早到
有嘢睇 有大家心照 正與唔正 你我心知肚明
夏莉麥貝兒 主演
文華早場 亡命徒 午夜場 神鞭
明珠午夜場 荒江女俠

新華·東方·新聲
讚聲不絕
驚世駭俗 東尼寇蒂斯 蘇珊史泰寶 主演
凶胎
原班人馬 負責特技 「星球大戰」「驅魔人」
新華今午夜場：串門

域多利
今天盛大獻映
大巴冧
兒童不宜觀看
今天五點半 倩女爭春

海運·百樂
第二週映
壯士雄風
七彩闊幕
海運 後晚午夜場 乾隆下揚州
海運午夜場：間諜生死戰

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
嘉禾加開十一點半午夜場
串門
張雷·葉靈芝·秦祝娟·韓義生
嘉禾早場：雌雄錯
後晚午夜場：殘酷大分屍

麗華·英華·寶石·觀塘
今天盛大獻映
現實社會大喜劇
串門

新都·快樂
今天五場聯映
鬼飛殺千捕鬼利分變變大人 鬼影又人里人阱刃屍荒族吃肉
食人族
後晚午夜場玉蜻蜓
新都 十一點半 快樂

京都·麗聲
今天五場獻映
大家樂
後晚午夜場 玉蜻蜓

新大華
快將開幕
新型影院 名片之宮

婦女家庭

愛情永固

你現在是否在戀愛當中呢？或者你已進入一個如痴如醉的階段了。眞正的愛情是建立美滿婚姻的關鍵，所以在戀愛的時候，不妨張開眼睛，小心選擇你心目中的白馬王子或白雪公主了。

愛情不是一件被動的事情，也不會受到任何人物或事物的控制和操縱，它好像是件有動力的東西，會在不知不覺中走到你的身傍，發生在你的身上。

戀愛是經過人與人的交往，在微妙的情況下產生，每個男女都會對異性的朋友有所選擇，辨別他們是否正當的人物，相識久了，便會互相付出感情，對自己的愛人容忍和體貼入微了。

有一位婚姻專家曾謂這樣表示，愛情是很奇妙的，好像魔術化，也好像玩魔術一樣，但這祇不過是一個極短暫的片刻。其實，愛情能否維繫長久，是沒有一個準則可以估計或把持的，也沒有一種力量可操制。

要想保持彼此的感情，必須互相了解、互相尊重，有些男女會對他們的愛人感到不滿，不能容忍對方的缺點。其實，在世上怎會有一個十全十美的人呢？一個人的缺點可能會在別人的眼中或心目中成爲優點，會得到他或她的讚賞。

當大家意見不合時，必須小心解氣去解決，用理智的角度去尋求事實眞相，那麼，才能獲得美滿幸福的婚姻。

眞正的愛情是應該互相諒解，不應以他或她的缺點、不良習慣和行爲而爭吵，破壞彼此間的感情。

該位專家又說，愛一個人應該愛他或她的優點和缺點。

很多青年男女往往會被異性容貌的美麗和俊俏所吸引。一個美麗的女子或一個英俊的男子，往往是異性所追求的對象。由此可知，容貌的美好實爲最好的追求的對象，但是容貌和外表，是否能夠包容他(她)整個人的性格和內心的美呢？所以認識異性不應以貌取人。

不少男女在戀愛時，都願爲他的愛人付出自己的一切和犧牲。又更多男女在戀愛時，都付努力地突破環境的變化，家人或親友的阻撓而結合，但是婚後，卻因意見不合，不能互相忍讓諒解而爭吵，單方面要自己的妻子或丈夫維持着一個以往的目標，不許婚後有所改變，遂祇對對方苛求，這實爲導致很多婚姻破裂的原因。

所以婚前或婚後，雙方都應該互相忍讓、互相諒解、尊重對方、和睦相處，不應無理取鬧，避免無謂爭吵，如此愛情才能永固。

——幸福——

女友

有兩種人，一是才(財)高八斗，意氣風發，一是自知無料(管他是否自謙)，別人說什麼祇是唯唯諾諾，很難聽他發表高見。

我的女友，嬌小玲瓏，說話有一股甜勁，在港獲名大學畢業，現任高職月入數千，有一位有錢的爸爸，是以上的條件，大小姐脾性可見。初見她時，屬於「有你話無你話」的形勢，也許她對我是一見如故，疲勞轟炸，一炸是三小時，說笑話，吹牛皮，誇大其詞，或許告訴我家裏怎樣怎樣，我的親戚朋友如何如何，總是與聽者無關的事物，很累，但看着她手揮目送的美妙神態，又深覺不壞，此女孩祇在滿足自己，有時自私而已，再俗不凡，不難相處，總好比與一些自以爲「與人不同」的女性在一起，少不免要看她「妳是什麼東西」的臉色，有時還在言語中刺你一句，或許滿臉故作儀慣狀，小職員我！爲什麼多年都「撈」不起，可惜！可惜！

又或許是，我拿一枝筆縱橫本港報紙（香港不是文化沙漠？）妳有沒有文化的，看得懂我的文章？將人上下打量，看得人滿身長了疙瘩。更甚至是，我的情感特別豐富，細緻，容易受傷，這個世界都是冷酷無情，假仁假義，妳又想欺騙我的感情？立即提高警惕，放下一堵冷冰冰的牆，用眼怕死盯着你。

試得多了，我還是覺得咳咳喳喳、胸無城府的女友不錯。

——白蓮——

主婦心得 精心收藏

·珍珍·

不少主婦被那床底下、衣櫃上的廢物弄得一籌莫展，當初這些廢物就是因爲棄之可惜，才收藏的，由於不忍丟掉，年復一年，有些主婦結果連去整理的勇氣也沒有了。「隨手丟棄」說說容易，眞正廢除收藏的習慣却也不大實際。廢物有時眞有利用價值，往往還能供應市面上買不到的零件。這兒提供各位一些原則，包主婦們做到「物盡其用」。

將廢物分解，大部份的廢物是工業製品，越難收藏的大件廢物，越不忍丟棄，若將其分解成一堆基本零件，便不致佔很大的空間。

保留基本零件，特殊的零件往往有特殊的用途，譬如檯燈的塑膠罩，電風扇的護網等，根本可以丟棄，要保留的是螺絲釘、銅片、小鐵棒、橡皮墊等可以轉爲其他用途。

將零件分類，此爲關鍵性的步驟，零件大致可分爲精細類如齒輪、小彈簧，電氣類如電綫、插頭，玻璃類如杯盞、小藥瓶，金屬類如螺絲釘，塑膠類如海綿等，都可收藏。

零件有的要防潮，有的要防蟲，取時要方便，以個人經驗，最好包以塑膠袋放入空的紙箱中，在紙箱上標明類別，倒也一目了然。

各位如能按這步驟處理舊的東西，不但將自己減省麻煩，還達到廢物利用的目的。

名人秘辛 羅斯福夫人

打動民心

於是，過了幾天，在一個星期天的晚上，巴黎的居民在收聽新聞報告和音樂時，都發現有些特別的東西，有個溫柔的女人聲音在演講。

「我受邀請對你們講述，我對我們在這裏所做的工作的意見，我們美國代表團覺得這些會議十分重要，你們都想知道，戰後的歐洲婦女們都想知道，我們可以告訴我們的孩子們，和平已經到來了……」

羅斯福夫人用法文、義大利文、德文、西班牙文分別對法國、義大利、德國和西班牙的人民演講，她的聲音傳到遙遠的城市和偏僻的鄉村中去，她對那些手抱嬰兒的貧窮婦人講，對遙望將來，想知道明天內容的青年講，也對那些頹喪地沉思黯淡前途的老年人講。

「我深信和平是件你們必須仔細而謹慎地培養的東西……」她一星期一星期地連續講，目的使人們深刻了解這點。歐洲人喜歡聽她講的話，她使他們對自己、對和平都充滿信心。她接到許多當妻子、當母親的人的來信，也收到許多青年人的來信，這些信件中有許多是表達一個新希望的詩歌。聖誕節快要來臨了，一般的人都在心中恢復了自信，也對聯合國恢復了信任，看來，他們將有一個愉快的聖誕假期。（十）

醫學常識 氯霉素

由於某牌子保嬰丹含有氯霉素被當局揭發，引起了廣大市民的震驚，不少人更希望進一步了解氯霉素中毒的眞相。本文介紹一下有關氯霉素的常識。

氯霉素（CHLOROMYCETINUM）最初是從委內瑞拉泥土鏈霉菌的培養基中所提出，目前是用化學合成法大量生產，是一種廉價的廣效抗菌素。

氯霉素的效用在於它對革蘭氏陽性和陰性菌都有抑制作用，對傷寒、菌痢、都有良好的治療作用，尤其是對傷寒及流感嗜血桿菌感染的特殊療效，非其他抗菌素所能匹敵。但由於氯霉素能引起造血系統的反應，一般病症不作首選藥物，必要時用藥亦應不斷作血象檢查。

氯霉素抑制骨髓造血機能的誘因（或機制）尚未十分明白，一般認爲是過敏現象。這種抑制骨髓的反應，往往導致死亡，且與劑量無關。筆者在求學時，曾見一老師僅服食數次氯霉素而導致再生障礙性貧血，終於死亡的例子，印象至深。上述反應不發生於局部用藥的例子上，如耳藥滴劑等，氯霉素還是可靠的。

氯霉素的其他反應，尚有過敏性皮疹、休克、中毒性精神病、神經炎、急性肝壞死等。氯霉素對幼兒的毒性頗高，新生兒及腎功能不良者均不宜用。以氯霉素造保嬰丹眞是罪過！

·周人夫·

一大片耀眼的紅，大多數女孩都喜歡這兩款秋裝，倍覺女性的秀麗，金色的鈕扣和皮帶扣，十分流行

今年的秋冬已不流行長靴，小短靴佔盡優勢，幼蹄尖咀金色扣子

扣元蹄

今日介紹的一味扣元蹄，比較肥膩些，但久不久轉轉口味，也是各位主婦願意的。

用料：豬蹄膀二斤左右，豉油六湯匙，白酒三湯匙，幼鹽半茶匙，白糖三茶匙，八角兩粒，小蘇打粉半茶匙，生菜半斤，生油適量。

製法：㊀蹄膀洗淨刮毛，用溫水洗淨，放入滾水鑊中，用小火煮四十分鐘。

㊁待蹄膀煮至竹筷子刺得進皮中時，撈起，用小蘇打粉擦勻豬皮，再用豉油四湯匙醃五分鐘。

㊂紅鑊滾油，將浸過豉油的蹄膀放入炸黃，然後取出，放入清水盆中，浸十五分鐘。

㊃將蹄膀取出，放在一大湯碗中，加入先前浸過蹄膀、含有蘇打粉之豉油（如不夠，再加豉油）及白酒、鹽、糖、八角等，再加入煮過蹄膀的水半杯，要整個蹄膀浸過。

㊄將盛蹄膀之湯碗放入蒸籠，隔水蒸至蹄膀極酥軟，時間約爲三個鐘頭。然後將生菜洗淨，墊在碗底，將元蹄取出，扣入碗中，將湯汁下鑊，加入水豆粉，拌成獻，淋在元蹄面上，即可上桌供食。

母嬰健康 快樂時光

小孩子睡覺時，若有某些玩具與他一起，這可使他有所慰藉。例如，將孩子的洋娃娃及棉製的動物放在他的床上，然後孩子很快就會安寢。母親就可拉上窗簾及熄燈。無論你是何等匆忙，都不要催趕孩子去睡覺。這會使就寢的時間變成不快，而不是一段快樂的時間。不要讓孩子拖延時間，但也不要太匆忙。使那段時間平靜。如果你有時間的話，就定時講述一個故事給孩子聽。不要講恐怖的故事，因爲孩子或許會發惡夢。祇是一個神仙故事或短故事就使孩子發生興趣，幫助他鬆弛起來及準備睡覺。當孩子得到父母親個別的注意時，他們通常都會期望這段時間的來臨。這亦使他們對於就寢更容易接受。

就寢時間對於孩子和大人兩者來說，可以是一段十分輕鬆和愉快的時間。如果父母教導孩子對於就寢抱有正確的態度及定時睡覺，孩子就會依時就寢而不會混亂。作爲父母的你可使就寢的時間成爲孩子所喜愛的時間。（下）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限）。每段共收四元），醫藥類每天（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二六壹弍三八

二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

五、油蔴地上海街三壹九號

六、九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號

七、青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號

八、油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道三二一號

九、旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號

十、深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號

十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L

十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號

十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C

十四、元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號

十五、荃灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

荃灣唐樓 川龍街 向南三樓一廳三房 花籠新裝修 即買即住 售電⑫四三零二九七

葵涌廠旺 保盈工業大廈向東南 好實用 交吉三千餘呎 電⑫275677或⑫275608

元朗樓舖售 好景洋樓300呎售24萬 葵涌宜發大廈800呎售24萬 柏業樓H座400呎 屯門幸福樓單邊舖出售32萬 屯門竹苑460呎 順發樓600呎不交吉 安邨樓五樓460呎不交吉 德昌⑫788228⑫788233

德昌地產公司 歡迎委託 售租舖樓 元朗大業道34號閣樓B 電話⑫788228・788233

葵涌廠王 下葵涌保盈工業大廈 新廠房向東南實用無低柱 交吉三千餘呎平售 日⑫275677⑫275608 夜七六一八八六洽

幸福樓元朗 一八八〇呎 裝修有冷氣 佰仟呎地交吉 有(水電鐵閘)商場一萬 二八八四萬 電話七八四

紅磡洋樓 街山 2號H長樂大廈T座 樓約五伍呎吉售十四萬九 八仟K三七八二六五洽

招租

(九龍)小型工廠租 大南西街1008七樓多少 任意租伍佰呎至壹仟呎 貨成士多電話719939洽

廠房出租 青山道大南西街1016號 地下面積八仟呎交通便 利合 請電K七一九六〇 四陳洽

元朗樓舖租 好景洋樓舖500呎招租 裕發樓舖445呎仟六 康城樓550呎有閣樓租 福順昌舖500呎出租 新榮樓新入伙多間舖租 聯發樓五樓580元租 百兩花園地下花園出租 德昌⑫788233⑫788228

石屋出租 元朗有空地水電齊 平房有意者請即日往博愛 醫院門口舖仔問林洽

出讓

酒家廳讓 工廠可作 園林裝修色海鮮風光 餘呎牌照水電用具伍仟 尙營業有意電K474742現

影印機賤讓 九成新自動影印大小文件及立體物件價賤割愛 電H四三〇七七三試機

中藥店讓 新界鄉街市現仍營業生意 盛因志存轉業全盤出讓 有意請電⑫436358黎洽

西貢洋樓 菠蘿華三層另花園車位 有入伙紙全間或分層出售 H二五弍弍六弍何洽

旺舖招頂 荃灣經營上海菜館「老店」牌照傢俱齊全連閣樓弍仟餘呎租金弍仟捌佰元尙有兩年期因無暇兼顧割愛有意面洽・電話⑫二壹〇五二七洽

各種衣車出讓 全壁三佰餘元保證實用 葵涌石蔭邨和宜合道 發商場泰安酒樓側

靚車出售 72年豐田1600C．黑牌五座位貨VAN剛大修售四千五佰元 電話⑫七弍弍一四四

聘請

急聘教師 英中師⑪上午應中文初中生化⑫一③徵者中女⑬一六六一一約見 晚話有敎

家庭教師 六時下午助幼童補習 晚上③〇四九三八九 一至星期一小學

請校工 津校雜務兼抄寫工作以40歲下 清潔宿舍元朗 薪千元有宿舍 照片寄元朗郵箱86號

聘練習生 某大機構請練習生 薪四佰伍拾元 電⑤二七九三〇七 有意者請名

招請送貨 車送石油氣 薪月千餘元 以上假期天朝九晚石 碌尾八座一號③612772

聘請主席 派合拳道總會以有經驗能力支持或熱心社團 爲佳K七〇四八七〇陳

聘請教師 午班小學女教師多名能註冊 可註冊荃灣區優先 電話⑫四二九三三洽

聘請什工 請什工乙名須健康 面議有意請電話⑫七六 九八五八林洽

大廈管理員 中區工作・年齡四十五 歲以上有意・請寄履歷相片電話・要求待遇 本報信箱一〇二號

世界保衛局 聘請年18至50歲警衞員 小學以上程度無須經驗 薪津優厚過時補水年尾雙糧年假例假升級機會 快前途好港島亦有位合 則請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話：③六九四八四四約見

請管理員 能克苦耐勞年50以上 日二時至五時旺角弼街 40號利發大樓管理處洽

家庭主婦 地區油麻 請理家務及小孩8—8 八百三薪五百假二天 電K㕘五八八蛍三洽

請安煮飯 老人煮食及清潔工作 男女工薪五佰元留宿 電話K七五〇五六五文洽

啟事

遺失聲明 本人遺失台灣出入境 證一份此證已過期無效 特此聲明 趙瑞雪

遺失聲明 遺失恒生銀行荃灣沙咀道分行儲蓄存摺288-3-012060號已向該行掛失 特此聲明作廢・呂迪新

遺失啓事 外借托銀行鑄田支行外匯存摺一二六號除報失外特此聲明作廢 莫玉然啓

遺失聲明 中國聯合銀行旺角分行定期存款51913號單 該行報失外特聲明作廢

遺失

幸福婚姻 服務公司 營業七載，男女衆多供擇配，佳偶請臨此間求 河內道2號5樓③835886

收購音響器材 HIFI H441751

收買酸枝 高價收買古玩字畫大埔道東大廈B座二樓 K七七〇四五八大九利行 電

專買酸枝 古玩傢俬字畫花瓶銅器古書 打鼓嶺道48號 九龍K七八〇一〇八 電話大明行

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古董金木・請電③ 4587783 皇后大道中311號 合成行

待聘

專門報稅做數 工商K三〇二〇九 報稅賬簿 申請CO

稅帳 專理報稅年結賬各業或有限公司CO成本按月 K314066 K317207何

兼職秘書 精通中英文熟悉進出口手續操流利國粵英語 取費廉 香港總郵局7234信箱

做帳報稅 專門承接大小帳簿記報稅 收費相宜項代做 請電⑫233020黃先生晚上

徵求

徵求三病 ①多年皮膚病「①百花」「粉」 「靈藥」佔據②病 ③港「最 用」香港…… 四函以女用 西環尾聯合 斷臭人基中…… 號天廠大西百貨 免費試用 廿四有售 可男…

月華大廈維修工程招標 本大廈擬招標粉飾工程 有意承投者請於九月二十五日前到官塘月華街廿九號管理處取章程

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古董金木 請電⑤4587783 皇后大道中311號 合成行

商業

退沙米機 風行牌退沙米機 精製銷用 無與倫比 港九新界 地址：九龍旺角新填地街 電話K…… 五八五一 · 五新角購證卓機

何來宗教 （宗教廣告）

奇妙的醫治 （宗教廣告）

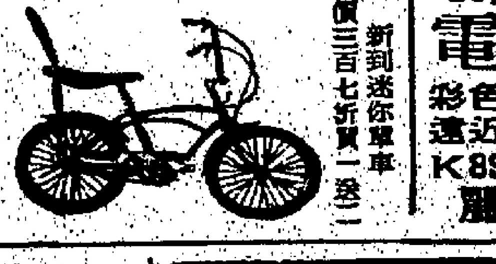
雪櫃·冷氣機·電視 港九最大專業修理機構 九龍修理部 3-646707 香港修理部 5-619084

英國護照 中華民國護照 本社代辦 非港出世居港五年歸化可領英國護照 特快入台證$130 泰證$220 菲律賓特快證連機票$1050 恰達旅行社：中環李寶椿大廈405室⑤432945

智明女士 祖傳哲學 命相掌 欽達加意…… 美景婚姻事業 …… 九龍旺角…… 街六元針業

立勝搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運 金輪單車行 電K932451 K932179 新到迷你單車 原價三百七折買一送一



20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

天龍相命 你指示一生事業成功橫財正財時可得婚姻美惡流年吉凶 上海街293號五樓按字

專營各國電影名片 歡迎試片 批發租賃 免按金 有色原片 K660890洽 早11時至晚12時

一流影片

美加 $1700 台北$640 歐洲1850 澳洲4250 曼谷1070 星馬1690 東京1420 機票專業全港祇此一家歷史悠久信用超著 ⑤261548⑤224611⑤254733 克蘭機票部 香港中環雲咸街3A號302室娛樂戲院側上

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

瑞香園 貨倉有限公司 歷史悠久 租貨倉 方便 客貨 交通 寫字樓 △代△ 地址：荃灣德士古道36號 電話：⑫277261—2 一四八號

平價機票 美加珍寶747 美加台特快簽証 專寄行李 外埠 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

興業搬屋 專門搬屋 旺角 3-957235 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

中聯搬屋 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港 783183・780179 彌敦道 840811・888434 土瓜灣 310866・308818

立誠搬屋公司 九龍 3-860756・3-863888 香港 5-637258・5-639817 以誠立信 以信立人

成通專門搬屋 官塘 451517・451047 紅磡 623025・622918 新界 788254・781581

立信搬屋公司 專門搬屋 九龍 952375・958805 彌敦道 969033・969617 大角咀 957351 大小搬運

立誠搬屋公司 港九新界 九龍 965345 旺角 930896

嚴彬教授玉器 商業一台珠光寶氣特約節目主講人 經驗豐富・教法精良・易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754・③843770 一家四口 生活優游

香港商科語言書院 中英打字・GCE文法・中英簿記・裁剪珠算班 速記信札・德文法文・CIF國語・Toefl速記 英專日文・廣告畫班・商業全科・西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大廈3樓電K858440 旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電K859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓電K796835

香港商科語言書院・下午・晚上・週日 會考 英文科 數理化 補習班 新方法・新技能・應付新F.5會考試題 科全講義・簡明速成・港大教育學院師資 旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓 K858440 灣仔軒尼詩道439號香島大廈二樓 H796835

招生

安樂搬屋 專業搬屋 搬屋・寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

永勝搬屋公司 香港：436193・435125 彌敦道：848480・848767 九龍：369569・368783 元朗：785738 大小搬運

誠通專門搬屋 官塘：451186・451085 紅磡：623025・622918 新界：788254・781581

京都太極堂藥廠出品太極牌 化石金丹 獨有秘方 服一次見效 治腰胆中內消藥 小便滴瀝而澀痛、黃赤混濁或被其沙石粒阻塞則點滴不通，痛不可忍及肝腎胆脹痛等症，均能根治本品係專藥藥力特強，能徹底內消，保癒，可比擬。歷史最久，信用最好，癒人最多，保證有效。東南亞總代理 僑興貿易公司 ①順寧藥行零售批發 九龍順寧道306號（向長發街） 電話：③八七二三四五 ②分行：梨木樹邨第十五座五號 電話：⑫二〇六三〇六

京都太極堂藥廠出品太極牌 五風丹 又名：羊風丹 獨有秘方 一服見效 專治羊風 本品係採用中藥貓腦猴腦爲主藥，專治大人、小兒羊癲瘋，不省人事，手足抽搐，口吐涎沫，日上視，或口眼歪斜，作五畜聲，發作無常。歷史最久，信用最好，癒人最多，保證有效。東南亞總代理 僑興貿易公司 ①順寧藥行零售批發 九龍順寧道306號（向長發街） 電話：③八七二三四五 ②分行：梨木樹邨第十五座五號 電話：⑫二〇六三〇六

京都太極堂藥廠出品太極牌 聰耳靈 又名（聰力靈） 獨有秘方 一服見效 專治耳聾、耳鳴、重聽、蟬鳴、雜鳴、水流、激波、風吹、奇響等一切耳病，老少咸宜。歷史最久，信用最好，癒人最多，保證有效。東南亞總代理 僑興貿易公司 ①順寧藥行零售批發 九龍順寧道306號（向長發街） 電話：③八七二三四五 ②分行：梨木樹邨第十五座五號 電話：⑫二〇六三〇六

京都太極堂藥廠出品太極牌 肝胆治 獨有秘方 一服見效 專治肝膽病 本品無論肝膽砂石，大小砂石，膽囊炎，肝硬化，功效卓著。歷史最久，信用最好，癒人最多，保證有效。東南亞總代理 僑興貿易公司 ①順寧藥行零售批發 九龍順寧道306號（向長發街） 電話：③八七二三四五 ②分行：梨木樹邨第十五座五號 電話：⑫二〇六三〇六

你救星就是 垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血 電話：二八二〇弍壹

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，向有下列信箱存有信件，請携同收據來取。 W8 W14 W34 W43 W44

專藥特效 耳鳴丸 專治耳鳴耳聾，蟬聲不清，久患一服見效，中醫秘方，華文信徹底治療 能令聽覺恢復 龍彌敦道四五四號A(荷蘭銀行樓上)四九號

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

中國醫師 梁銳成 尿 尿最高 尿加數 特效秘方 根治斷尾 彌敦道546號九樓 電話K943629 下午二時至六時星期日照常診症

風濕骨痛 胃氣病 祖傳岑偉強 頸痛、腰骨痛、手腳痛、風濕骨痛、坐骨神經痛

老牌中醫 竹林氏 五代獨家 胃病專家 一服見效 ……

醫藥

醫 中國醫學院 針灸班 招男女生 本院創辦逾十年，成績優良，學費相宜 九龍彌敦道佐敦道口信大廈B五樓

善補靈藥 強壯堅體・固本培元 外施 有不可思議之奇效 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查僞冒 各處藥行均有代售